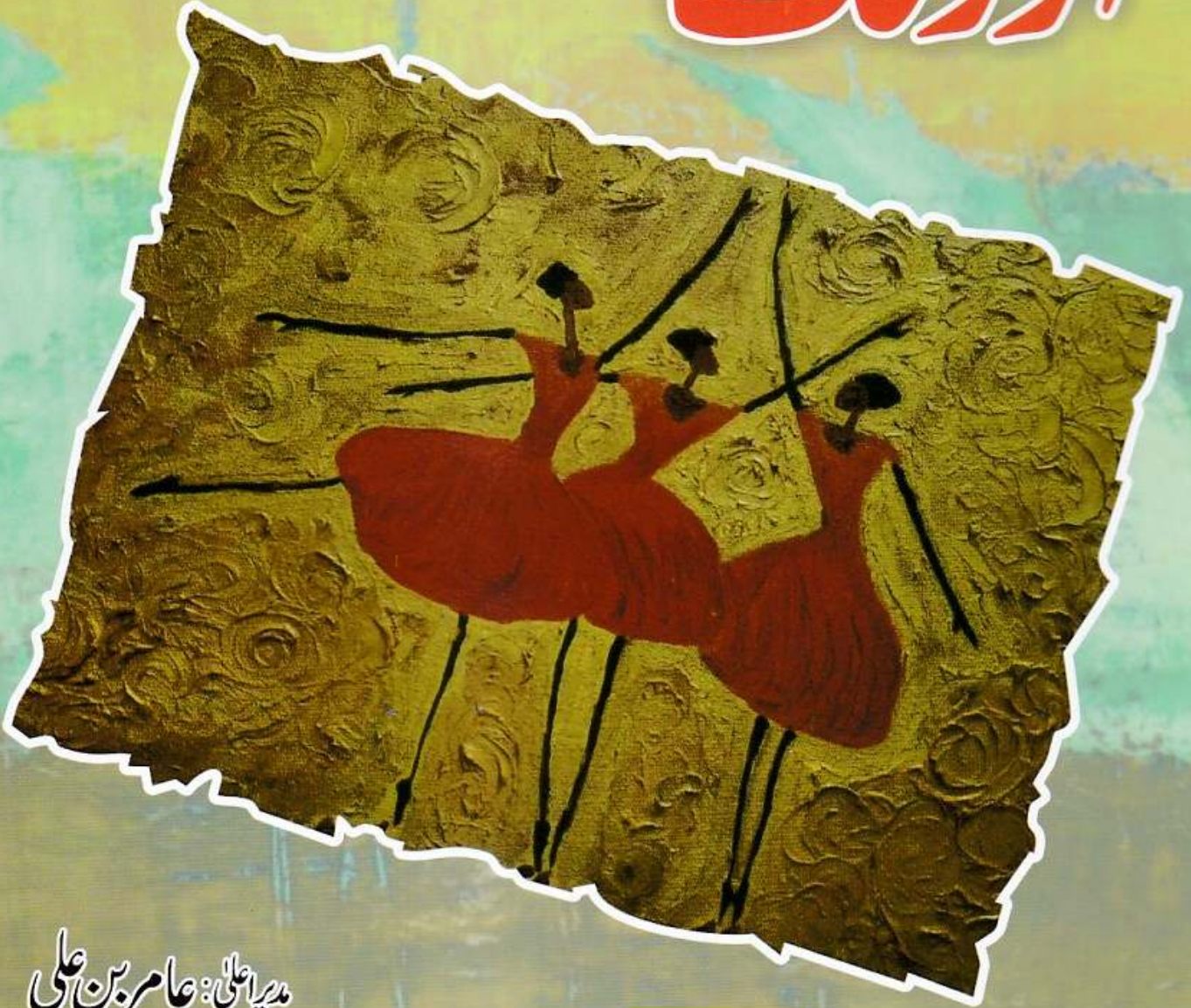


راوی فاؤنڈیشن کے زیر اہتمام مسلسل اشاعت کا 22واں سال

Monthly
Arxang
Lahore

ماہنامہ
ارژنگ
لاہور



مدیر اعلیٰ: عامر بن علی
مدیر: حسن عباسی

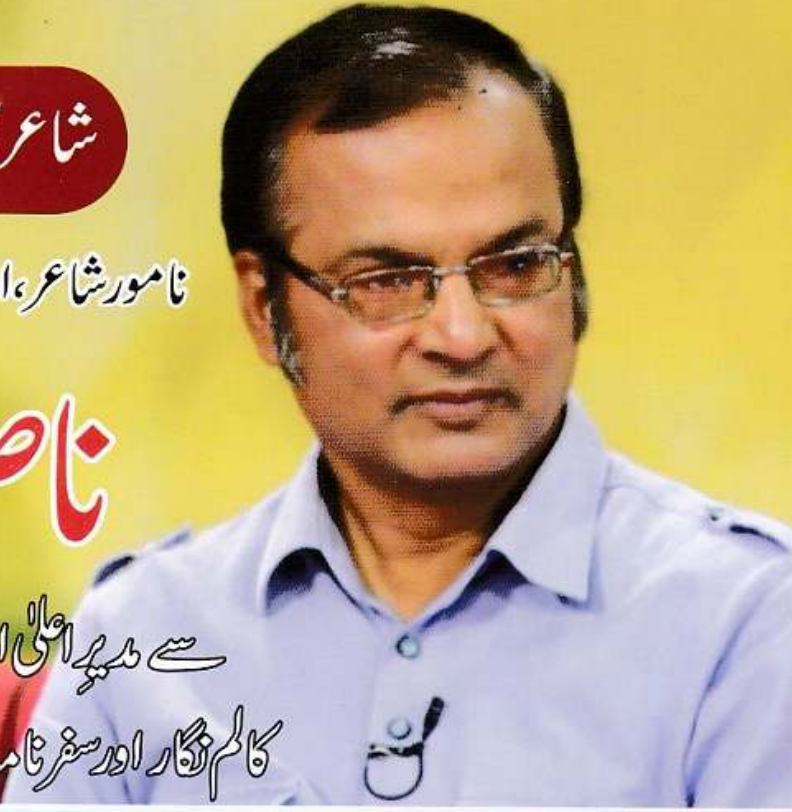
مارچ
2021

شاعری اور نثر دونوں میں میرا دل دھڑکتا ہے

نامور شاعر، ادیب، کالم نگار، اور ماہر تعلیم

ناصر بشیر

سے ملکہ اعلیٰ ارژنگ، معروف شاعر،
کالم نگار اور سفر نامہ نگار عامر بن علی کا مکالمہ



ادب کے مستقبل سے مطمئن نہیں۔ ابن انشاء اور عطاء الحق قاسمی پسندیدہ کالم نگار ہیں



زندگی کا مشاہدہ شاعروں، ادیبوں کو لکھنے کی تحریک دیتا ہے

کی تخلیقی گواہی ہے۔ میں خود کو مولانا الطاف حسین حالی، اکبر الہ آبادی، اقبال، ظفر علی خاں، فیض احمد فیض، احمد فراز اور حبیب جالب کا مقلد سمجھتا ہوں۔ مقلدی شاعری کو تخلیق کا مرتبہ دینا کوئی ان شاعروں سے سیکھے۔ کم از کم میں نے تو سیکھ لیا ہے۔ بچپن کتابوں میں گزرا۔ اس لیے صحافت اور شعرو ادب ہی کی طرف آنا تھا۔ ملتان میں زمانہ طالب علمی ہی میں روزنامہ ”امروز“ اور روزنامہ ”نوائے وقت“ میں لکھنا شروع کر دیا تھا۔

(مکمل انٹرویو اندرونی صفحات)

مکان ہوتا۔ آپ سن کر حیران ہوں گے ہمارا پورا خاندان آج بھی کرائے کے مکان میں مقیم ہے۔ والد صاحب بھی کرائے کے مکان میں رہتے ہیں اور میں بھی۔ اس کے باوجود اپنے وطن سے ہماری محبت ہر روز دوچند ہو جاتی ہے۔ میری پہچان پاکستان سے ہے اور الحمد للہ میرے پاکستانی کی شعری و ادبی شناخت میں ہوں۔ مجھے دنیا بھر میں ایک پاکستانی شاعر کے طور پر جانا جاتا ہے۔ محترم حبیب الرحمن شامی تو مجھے ”شاعر پاکستان“ کا خطاب دے چکے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ میری غزل آج کے پاکستان

س: ناصر بھائی! سب سے پہلے اپنے سوانحی و ادبی پس منظر کے بارے میں آگاہی دیجیے۔

ج: میں ۶ اکتوبر ۱۹۶۸ء کو (آج سے باون سال پہلے) ملتان میں اپنے ننھیال میں پیدا ہوا۔ میرا دھیالی شہر لائل پور تھا جو اب فیصل آباد کہلاتا ہے۔ والد گرامی بشیر احمد راضی لکھنے پڑھنے والے آدمی ہیں۔ انھوں نے کتابیں جمع کرنے کے سوا کوئی کام نہیں کیا۔ میری والدہ مرحومہ کہا کرتی تھیں کہ اگر تمہارے ابو ہر روز دو تین کتابیں لانے کے بجائے ہر روز ایک اینٹ خریدتے تو آج ہمارا بھی ایک ذاتی

راوی فاؤنڈیشن انٹرنیشنل کے زیر اہتمام مسلسل اشاعت کا 22 واں سال

Monthly
Arxang
Lahore

عالمی سطح پر اردو ادب کا ترجمان



شمارہ نمبر 3

مارچ 2021

جلد نمبر 22

مدیر اعلیٰ ● عامر بن علی

مدیران ● حسن عباسی ● لبنی صفر

{ مجلس ادارت }

جعفر حسن مبارک ● ڈاکٹر صفر اصدف ● ابرار ندیم

{ مجلس مشاورت }

● ظفر خان (سرگودھا) ● ارشد نذیر ساحل (سین)

کہوڑنگ ● زرتاب کہوڑنگ : 0321-4730769 فون نمبر ● نعمان حسن : 0333-4918383

سرورق: ڈاکٹر فوزیہ فاروق آہٹ ایڈیٹر انچیف ● محمد احسن گل : 0300-4529821

پتہ برائے خط کتابت

ماہنامہ ارژنگ

F-3 الفیروز سنٹر فرنیچر سٹریٹ اردو بازار لاہور

حسن مہاسی : 0300-4489310 تارکازوی : 0301-4492133

nastalique786@gmail.com

سالانہ نمبر شپ

ماہنامہ "ارژنگ" کے سالانہ خریدار بننے کے لیے مندرجہ ذیل نام اور شناختی پرستار -/1000 روپے

بذریعہ ایڈریس، موبائل نمبر، پوسٹ یا ای میل اوتھی سے رقم بھیجیں اور سالانہ خریدار بن جائیں۔ پمپلی کاپی امر از وی بھیجی جائے گی۔

حسن محمود 0300-4489310 شناختی کارڈ نمبر 9-31204-7298386

فہرست

حمد و نعت ' 2

مضامین:

○ غلام محمد قاصر کی تقدیری شاعری / سید صبح رحمانی ' 4

○ "ہم بھی وہاں موجود تھے" / جمیل یوسف ' 6

○ عبدالعزیز: شہرت سے بے نیاز عبقری / مختار عزمی ' 10

○ ڈاکٹر عاصم ثقلین کا بھارتی اردو فلمی شاعری پر مقالہ / نذیر خالد ' 15

○ مظہر بخاری - شمع محفل تھاوہ شخص / عامر بن علی ' 18

○ جدید غزل کا موضوعاتی مطالعہ / لبنی صفر ' 19

○ آبروئے ادب - اقبال راہی / سید علی حسین عابدی ' 23

○ ایک کثیر الجہات ادبی شخصیت / قاسم خیال ' 25

○ بے وفا کون / امین کچاہی ' 26

○ سفید پرندہ / ڈاکٹر انجم طاہرہ ' 27

○ حال کا سلطان / حرا بتول ' 29

○ خداتجھے کسی طوفان سے آشنا کر دے (ظفر مزاح) / نور کمال شاہ ' 30

شاعری: 32 تا 35

افسانے

○ نوچندی جمرات / شائستہ مفتی ' 36

○ چو بارے کی محبت / نوین روما ' 39

○ حافظ زینب خالد / دوکاندار اور طوطا ' 42

شعری گوشے:

○ فرحانہ امیر، شازیہ رباب، قدیل بدر، 44 تا 46

○ بقیہ انٹرویو: ناصر بشیر ' 47

ادبی خبریں ' 51

○ بقیہ انٹرویو: شہزاد نیر ' 52

ادبی خبریں ' 55

نامہ ہائے احباب ' 56

★★★★★

Far East Marketing Co.

Samaria Mansion 605 Koenji-Minami 1-6-5
Suginami-Ku, Tokyo, 166-0003 Japan
E-mail: femc1@hotmail.com

اس کی عظمت کے اعتراف میں ہوں
گھر میں بھی حالت طواف میں ہوں
جاہے مت اسے قرظینہ
گھر کے اندر میں اعتکاف میں ہوں
منکشف ہو رہا ہے کیا کیا کچھ
ان دنوں اپنے انکشاف میں ہوں
کوئی باہر سے اب صدائیں نہ دے
قریہ عین شین قاف میں ہوں
تہہ میزاب تھا نسیم سحر
بادسو ہو کے اب مطاف میں ہوں
نسیم سحر/راول پنڈی

مغفرت کی سبیل کرتے ہیں
جو رب جلیل کرتے ہیں
گزر گزاتے ہیں آخر شب میں
اور سجدے طویل کرتے ہیں
تیری حکمت کے معترف ہو کر
ذکر اصحاب فیل کرتے ہیں
تجھ کو اچھا گمان بھاتا ہے
خواہش سلسبیل کرتے ہیں
تو ہی سنتا ہے استغاثہ بھی
اور پنجھی کو وکیل کرتے ہیں
صحن کعبہ میں شکر کی خاطر
دیدہ شوق جمیل کرتے ہیں

نیک اعمال معجزے کی طرح
شخصیت کو جمیل کرتے ہیں
نورین طلعت عربہ/امریکا

سب کا تو حاجت روا میرے خدا
مالک و مشکل کشا میرے خدا
ہر طرف پھیلی ہوئی ہے دور دور
تیرے جلووں کی ضیا میرے خدا
ثابت و ناقابل تہنج ہے
تیری قدرت کا لکھا میرے خدا
خلق کا روزی رسا، پروردگار
کون ہے تیرے سوا میرے خدا
بخش اپنی آشنائی کا شرف
اپنی الفت کر عطا میرے خدا
محو حیرت شاعر کوتاہ فکر
کیا کرے تیری ثنا میرے خدا
عیب میرے ڈھانپ رکھ پردہ مرا
میں کہ بندہ ہوں ترا میرے خدا
ہر گستاخ میں تری تقدیر کے
گیت گاتی ہے صبا میرے خدا
صرصر طالب میں بھی جتا رہا
تیری وحدت کا دیا میرے خدا
فیصلے ائمہ تری تقدیر کے
ہے اہل تیری رضا میرے خدا
اُس کے قدموں پر زمانہ جھک گیا

جو ترے در پر جھکا میرے خدا
وہ کسی کے خوف میں آتا نہیں
خوف ہے جس کو ترا میرے خدا
محو کر دے خوب میرے ذہن سے
خواہشات ماسوا میرے خدا
کر مجھے اپنے کرم کا واسطہ
قید غفلت سے رہا میرے خدا
گرہی کے دشت سے محفوظ رکھ
سیدھے رستے پر چلا میرے خدا
مغفرت کا ہوں میں تجھ سے خواستگار
سر سے پائیک ہوں خطا میرے خدا
صرف تیری ایک ہشم التفات
زخم عصیاں کی دوا میرے خدا
ہر معصیت کا ازالہ تو کرے
ہر مرض کی تو شفا میرے خدا
ہے وہی فخر سلاطین و ملوک
جو ترا بردہ ہوا میرے خدا
دائمی خوشیاں میسر ہیں اُسے
جو ترے نعم میں مٹا میرے خدا
ہے سوا دامن حاجت سے مرے
تیرا فیضان عطا میرے خدا
ہے تری تعریف میں رطب اللسان
ارقم شیریں نوا میرے خدا
ڈاکٹر محمد افتخار الحق ارقم/عجرات

آمنہ کے نور تیرے سب اُجالے مستقل
ساری باتیں معتبر، سارے حوالے مستقل
اس کے بارے میں رسول اللہ ہی بتلائیں گے
اپنے جلوے میں ہی جو خود کو چھپالے مستقل
تو تو میری جان ہے، ایمان ہے، ایقان ہے
تو نے بھی تو میرے گھر میں ڈیرے ڈالے مستقل
تو نے بھی تو ہر خوشی کو میرا گرویدہ کیا
میں نے بھی تو غم کے گھیرے توڑ ڈالے مستقل
جب فرشتے اور خدائے پاک ہیں محو درود
تو بھی تو اپنی یہی عادت بنا لے مستقل
جب بھی ہو اس کا ارادہ اس کو ہو طیبہ نصیب
کاش کوئی دل کی یہ حسرت نکالے مستقل
وہ مرا روزی رساں ہے آپ کی رحمت بھی ہے
آ رہے ہیں، دن بدن، میرے نوانے مستقل
جگنو کے نور بریدہ سے ضیا کاری عبث
تاب ناک کی لیے دل کو جلا لے مستقل
دائیں بائیں دو فرشتے ڈائری لکھتے ہوئے
گھر میں آ بیٹھے ہیں میرے تھانے والے مستقل
میں اسی آقا کا خادم بن کے جیتا ہوں یہاں
جو مرے کٹکول میں خوشیاں اُچھالے مستقل

محمد عباس مرزا/لاہور

اشکوں کا دعاؤں میں اثر ہونے لگا ہے
طیبہ کا خیالوں میں سفر ہونے لگا ہے

اب نعت کے لکھنے کا سلیقہ بھی عطا ہو
بیدار مرا دست ہنر ہونے لگا ہے
یہ ابر کرم تھا کہ مدینے کی ہوا میں
بارش کا زمینوں پہ اثر ہونے لگا ہے
آنکھوں میں جو تصویر ہے دربار نبی کی
چہرہ بھی مرا رشکِ قمر ہونے لگا ہے
جب سے مری پلکوں پہ لگی خاکِ مدینہ
کچھ تیزا مرا نورِ نظر ہونے لگا ہے
باتش کا وطن شمع رسالت سے ہے روشن
دشمن بھی ابھی خاک بسر ہونے لگا ہے

ڈاکٹر جاوید باتش/لاہور

جمال محمد ﷺ

مرے سامنے بس جمال محمد ﷺ
زمانے میں پھیلے کمال محمد ﷺ
بسوئے امیہ، ابو بکر رضی اللہ عنہما بولے
ہمارے جناب بلال رضی اللہ عنہ محمد ﷺ
ابوبکر رضی اللہ عنہ، عثمان رضی اللہ عنہما، عمر رضی اللہ عنہما سب
بنے بیروی میں جمال محمد ﷺ
ہمیشہ پریشانیوں میں بچایا
مجھے قبر میں بھی بچا لے محمد ﷺ
بڑے مرتبے عظمتوں خوبیوں میں
سراپا بنے باکمال محمد ﷺ
برابر، مقابل، مماثل، نہیں کب
مثال آپ اپنی مثال محمد ﷺ

بڑے بادشاہ بارگہ میں مودب
غلامی میں مال و منال محمد ﷺ
بسی قلب میں بس تمنائے مدحت
مرے لب پہ مولا مقالہ محمد ﷺ
زمانے میں پاپی نکلتا برا میں
مجھے کملی میں بھی چھپالے محمد ﷺ
لے مدحت مصطفیٰ محمد ﷺ میں امیں لب
پڑھیں کلمہ پہلا جبال محمد ﷺ
محمد امین ساجد سعیدی/حاصل پور

اس کی ہستی عالی آقا ﷺ
چوے جو بھی جانی آقا ﷺ
نام احمد رضی اللہ عنہ کے صدقے سے
بھر دیں خالی تھالی آقا ﷺ
تیری مالا چپتا ہے ہر
بوٹا خوشہ ذالی آقا ﷺ
اپنے در کے پودوں پر اب
رکھ لیں مجھ کو مالی آقا ﷺ
دے صدقہ کربل والوں کا
لوت نہ جاؤں خالی آقا ﷺ
واری ہے جاں نازی نے
اس کا عشق مثالی آقا ﷺ
بن جائے گی بگڑی جب بھی
نظر کرم کی ذالی آقا ﷺ
آئی کھا کر تیرا لنگر
حالی پر خوشحالی آقا ﷺ
محمد ذوالقرنین جو اد حالی/حاصل پور

غلام محمد قاصر کی تقدیسی شاعری

صبحِ رحمانی اکراچی

ہمارے ہاں ابھی کچھ عرصہ پہلے تک یہ تاثر عام تھا اور خاصاً محکم بھی کہ تقدیسی شاعری سے دل چسپی رکھنے اور اسے خصوصیت سے اظہار کا وسیلہ بنانے والے شعرا ادب کے مرکزی دھارے سے الگ ہوتے ہیں۔ اس تاثر کی بنیاد میں مختلف قیاسات پائے جاتے ہیں۔ وہی برحقیقت تھے کہ نہیں، یہ ایک الگ موضوع ہے۔ بہر حال ان میں سے ایک اہم قیاس یا خیال یہ تھا کہ تقدیسی شاعری محض جذبے اور عقیدت کا معاملہ ہے۔ حالاں کہ ساٹھ پینسٹھ برس پہلے محمد حسن عسکری جیسے بلند پایہ مفکر نقاد نے اس مسئلے پر جم کر اظہار کیا تھا اور اس تاثر کو پوری طرح رد کر دیا تھا۔ اس کے باوجود عمومی سطح پر یہ غلط فہمی برقرار رہی تھی۔ ممکن ہے اب بھی کچھ لوگ کسی حد تک اس گم راہی کا شکار ہوں، لیکن ایک بڑے حلقے میں آج اس غلط فہمی کو ہم باآسانی رد ہوتے ہوئے دیکھ سکتے ہیں۔ شکر کا مقام یہ ہے کہ ہمارے ادب کے مرکزی دھارے میں آج صورت حال بالکل بدل چکی ہے، اور اب کتنے ہی نمائندہ تخلیق کار اور خوش فکر شاعر ایسے ہیں جو ادب کی تقدیسی اصناف میں بھی اپنے جوہر کا اظہار الترتیباً کرتے ہیں۔ ان کی تقدیسی شاعری بھی اسی درجے کا تخلیقی تجربہ ہے جسے ہم ان کے ہاں دیگر اصنافِ سخن میں کارفرما دیکھتے ہیں۔

غلام محمد قاصر جدید اردو شعری منظر نامے کا ایک اہم نام ہے۔ ایک ایسا نام جس نے اپنے خوش فکر، خوش رنگ اور خوش آہنگ کلام سے عصری ادبی تناظر میں نہ صرف اپنی جگہ بنائی، بلکہ ایک قابل قدر مقام بھی بخوبی حاصل کیا۔ غلام محمد قاصر کے انتقال کو دو دہائیوں سے زائد عرصہ گزر چکا، لیکن ہماری ادبی دنیا میں آج بھی ان کا شعری حوالہ ملتا ہے اور ان کی ادبی شناخت باقی ہے جو یقیناً بڑی خوش کن بات ہے۔ قاصر کی شناخت بنیادی طور پر ایک ایسے غزل گو کی حیثیت سے ہے، اور بجا طور پر ہے۔ تاہم انھوں نے دوسری اصنافِ سخن میں بھی جو طبع آزمائی کی ہے، اہل نظر بلاشبہ اس کی بھی داد دیتے ہیں۔ یہ درست ہے کہ کوئی ایک صنف کسی شاعر کے تخلیقی جوہر کے اظہار کا سب سے اہم اور موثر ذریعہ ہوتی ہے۔ تاہم یہ بات بھی اصولی طور پر طے ہے کہ ایک اعلیٰ تخلیقی جوہر کا مالک فن کار جس صنف کو بھی اظہار کا ذریعہ بناتا ہے، اس میں اپنے فن اور اسلوب کی ایک سطح قائم رکھتا ہے۔ اس لیے کہ یہ سطح کسی خاص صنف سے مخصوص نہیں ہوتی، بلکہ بنیادی طور پر اس کے تخلیقی جوہر سے تعلق رکھتی ہے۔ چنانچہ اس کے اظہار کے ہر تخلیقی ذوقی دائرے میں اپنا سراغ دیتی ہے۔

آپ غلام محمد قاصر ہی کی مثال لے لیجیے۔ قاصر نے غزل کے علاوہ دوسری اصنافِ سخن میں بھی اپنی قدرت کلام کا اظہار کیا۔ انھوں نے غزل کے ساتھ نظم بھی کہی۔ اس کے علاوہ حمد، نعت، منقبت، مرثیہ اور سلام بھی لکھا۔ ان سب اصناف میں دیکھا جاسکتا ہے کہ قاصر کا تخلیقی جوہر کم و بیش ایک متعین سطح پر خود کو آشکارا کرتا ہے۔ اس کی فکر، شعور، ادراک، فن کارانہ حسیت اور تخلیقی اسلوب ہر جگہ اپنے ہونے کا پتا دیتا ہے۔ اس کا تخلیقی ذوق جس صنف میں بھی راہ پاتا ہے، اس کی کیفیت اور سطح آسانی سے پہچانی جاسکتی ہے۔ ایسا نہیں کہ وہ ہر جگہ یکساں طور پر سامنے آتا ہے اور کسی بھی جگہ اس میں سرمو کوئی فرق نظر نہیں آتا۔ یہ فطری امر ہے کہ کچھ نہ کچھ تفاوت ہو۔ وہ تو ایک ہی شاعری مختلف غزلوں یا نظموں میں بھی دیکھا جاسکتا ہے، لیکن اس کا تخلیقی شعور اور فن کارانہ اسلوب اپنی

ایک حد سے نیچے بہر حال نہیں آتا۔ لہذا اس کے ہاں تخلیقی سطح کا ایک نشان صاف طور پر ہمارے سامنے آتا اور ہر صنف میں برقرار رہتا ہے۔

غلام محمد قاصر کی تقدیسی شاعری میں بھی اس کی غزل اور نظم کی طرح ہمیں جدید حسیت کا فرما نظر آتی ہے۔ جدید عہد کے انسان کی صورت حال، اس کے مسائل، اس کی ذہنی دنیا، اس کے عصری حقائق اور اس کے انسانی تجربات اور ان تجربات کے نتیجے میں تشکیل پانے والے جذبہ و احساس کو غلام محمد قاصر کی حمد، نعت، منقبت اور سلام میں یعنی اس کے ہر نوع کے شعری تجربے میں منعکس ہوتے ہوئے بخوبی دیکھا جاسکتا ہے۔ اس نکتے کو ایک مثال کے ذریعے واضح کرتا ہوں۔ اہل نظر کا کہنا ہے کہ جدید عہد کے انسان کی زندگی کا منظر نامہ تضاد و تخالف کے رشتے میں سب سے بڑھ کر اپنا اظہار کرتا ہے۔ دیکھیے غلام محمد قاصر کے یہاں اپنے عہد کی اس حقیقت کا یہ پہلو حمد کے اشعار میں کس طرح ابھرتا ہے:

خندہ گل ہی پہ موقوف نہیں یہ خوش بو
تیرا پیغام تو اشکوں کی زبانی بھی ملے

ظرفِ سائل کو بناتا ہے عطا کا معیار
کہیں صرصر تو کہیں موج صبا دیتا ہے
حمد کا پھول سر شاخ یقین دیکھ کے دل
وہم کے سارے پرندوں کو اڑا دیتا ہے

ان اشعار میں خندہ گل اور اشکوں کی زبانی، کہیں صرصر اور کہیں موج صبا، شاخ یقین اور وہم کے پرندوں کے تضاد میں شعر کے معنی بھی سامنے آتے ہیں اور اس دور کی انسانی صورت حال اور اس کے ذہنی رویے بھی۔

اب دیکھیے نعت کے پیرایے میں یہی انداز نظر اس

طرح ہمارے سامنے آتا ہے:

ظلمات میں کھوجاتے، ہم لوگ بھی سو جاتے
صد شکر ضمیروں میں بیدار مدینہ ہے

غم کے ظلمات میں شاداب جزیروں کا نشان
وہ سفینہ جو ترے حکم کی تعمیل کرے

شام غم میں، بحر اداس، کوئی نہیں ہے آس پاس
ہاں وہ رسولِ اولیں لایا جو آخری کتاب

درج بالانعت کے اشعار میں بھی دیکھا جاسکتا ہے
کہ تضاد سے اثباتی جہت سامنے آرہی ہے۔ یہاں
اس امر پہ بھی توجہ کی ضرورت ہے کہ یہ صفت تضاد
صرف لطف بیاں کا ذریعہ نہیں، بلکہ اس سے کہیں بڑھ
کر معنوی تشکیل کا کام بھی کر رہی ہے۔

غلام محمد قاصر کی شاعری میں دقیق مضامین اور
فلسفیانہ خیالات نہیں ملتے۔ اس کے ہاں جذبہ نمایاں
ہے۔ تاہم جب اس کی شاعری کا تفصیلی مطالعہ کیا
جائے اور اس کی شاعری میں راہ پانے والے اظہار
کے قرینوں اور بیان کیے گئے مضامین پر غور کیا جائے تو
اندازہ ہوتا ہے کہ جذبہ کی فراوانی بے شک اس کے ہاں
باقی سب چیزوں سے بڑھ کر نمایاں ہے، لیکن اس کے
ساتھ ساتھ شاعر کی نگاہ ہست و بود کے گہرے حقائق پر
بھی بڑی خوبی سے پڑتی ہے اور وہ بھی اس کے شعری
اظہار میں در آتے ہیں۔ اس کے علاوہ قاصر کی نعت
نگاری میں ہمیں رسالت مآب ﷺ کی تعلیمات کے
مختلف حوالے بھی ملتے ہیں جو اس کے شعور پر اثر انداز
ہوتے ہیں، اور ان سب کے ساتھ ساتھ وہ اس
کائنات کے مظاہر اور مشیتِ الہی کے بارے میں بھی
سوچتا ہے۔ ان کے معانی پر غور کرتا ہے۔ اسی طرح
آپ ﷺ کی زندگی کے معمولات بھی اس کے
لیے گہرے افکار کا مفہوم واضح کرتے ہیں۔ یہ اشعار
دیکھیے:

تیری سیرت کو ترے عہد کو سمجھا ہی نہیں
جو کسی دور کے انسان کی تذلیل کرے

پتھر بندھے ہیں پیٹ پہ سوئے ہیں خاک پر
قدموں میں کبکھشائیں لیے آسمان بھی ہیں

ملے انھی سے ہر اک سلسلہ محبت کا
جو اپنے دشمن جاں کو معاف کرتے ہیں

سرائے دہر میں مہمان تھے صدیوں کے ستائے
تمہارا نام۔ لے کر کارواں اترے اذانوں کے

ہر ایک تہذیب سے گزر کر جہاں کے دانشوروں نے جانا
تمام دانائیوں کا مرکز تمام حکمت کا گھر مدینہ
فکر و احساس کی اسی دنیا میں جینے اور حقائق
حیات سے آگہی کے اسی سفر کا عمل پھر غلام محمد قاصر کو
اس مقام پر لاتا ہے جہاں پہنچ کر وہ حرفِ نعت کی تخلیق
کے شعور سے بہرہ مند ہوتا ہے اور اس کے لیے اصول
بیان کرتے ہوئے پورے تيقن اور گہرے تخلیقی شعور
کے ساتھ نہایت شائستہ اور محکم لہجے میں کہتا ہے:

دن کو دن رات کو جو رات نہیں لکھ سکتا
ایسا فن کار کبھی نعت نہیں لکھ سکتا

اس مجموعے میں اہل بیت کرام کے لیے لکھے گئے
مناقب و سلام بھی شامل ہیں۔ ان کو پڑھ کر اندازہ ہوتا

ہے کہ قاصر نے ان برگزیدہ شخصیات سے اپنی محبت
اور عقیدت کے اظہار کا قرینہ بے شک جذبے سے مملو

رکھا ہے، لیکن اس کے ساتھ ساتھ ان کی شخصیت،
سیرت، کردار، عمل اور ان کی تعلیمات پر بھی اس کی

پوری توجہ رہتی ہے۔ یہ قرینہ اس امر کا نماز ہے کہ قاصر
کا شعری مزاج اس حقیقت کا ناصر ادراک رکھتا

ہے، بلکہ اس کی قدر و منزلت بھی اچھی طرح سمجھتا ہے
کہ شاعر کے جذبے کا ذور ہی سب کچھ نہیں ہوتا، بلکہ

بہتر سطح کے شعری اظہار کے لیے حقائق اور واقعاتی
صداقت سے آگاہی بھی از حد ضروری ہے۔ وہ جانتا

ہے کہ یہ بلند مرتبہ شخصیات اپنی سیرت ہی کی بدولت
مثال کے درجے میں ہیں اور ان کی عظمت کے
سارے حوالوں میں ان کے کردار کا حسن ہی سب سے
نمایاں ہے۔ اس لیے ان سے محبت کا اظہار دراصل
ان اصولوں سے بھی محبت کا پہلو رکھتا ہے جن کو ان بلند

پایہ ہستیوں نے ہمیشہ اپنی متاع جاں گردانا۔
کہیں شجاعت، کہیں سخاوت، کہیں عدالت
کبھی حوالے اسی امامت کے نام آئے

جو پیاس و سعت میں بے کراں ہے سلام اُس پر
فراں جس کی طرف رواں ہے سلام اُس پر

گو قلم ہوتے گئے لیکن علم ہوتے گئے
جھک نہیں سکتے تری تائید میں اٹھے جو ہاتھ

مشہد دل سے مال غنیمت لوٹنے والوں کو
زخم، دعا میں، شکر، مصلے اور قرآن ملا

خاک نے جوے زخم تو آگ نے بڑھ کے طواف خیام کیا
سبطِ نبی کی تنہائی کو ہر عنصر نے سلام کیا
غلام محمد قاصر کا شعری اسلوب اپنی ایک خاص
جاذبیات اور دل کشی رکھتا ہے۔ اس میں شاعرانہ
لطفات کے ساتھ گہرے ادراک کا عنصر بھی شامل
ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قاصر کی شاعری صرف ہمیں سننے
سانے کے لطف سے بہرہ مند نہیں کرتی، بلکہ سوچنے
اور سمجھنے کی دعوت بھی دیتی ہے۔ اس کی نقدی شاعری
کا یہ مجموعہ اگرچہ مختصر ہے، لیکن اس میں شاعر کے تخلیقی
جوہر کا حسن اور فن کارانہ صلاحیت کا عمل پوری طرح
نمایاں ہیں۔ میرے نزدیک اس مجموعے کی اشاعت
معاصر شعری منظر نامے کے لیے تقویت کا سامان
ثابت ہوگی، خصوصاً نقدی شاعری کے حوالے سے۔

”ہم بھی وہاں موجود تھے“

جمیل یوسف امری

اسہلی کے ممبر منتخب ہوئے ہیں۔ متعدد بار وفاقی وزیر کے عہدے پر متمکن رہے ہیں۔ جب وہ وفاقی وزیر خوراک و پیداوار تھے یو این او کے عالمی ادارے ایف اے او (فوڈ اینڈ ایگری کلچر آرگنائزیشن) کے روم میں منعقدہ سالانہ اجلاس کے صدر چنے گئے اور اس حیثیت میں پاپائے روم نے انہیں ملاقات کی دعوت دی۔ یہ اعزاز پاکستان کے کسی اور وزیر، سفیر یا جرنیل کو نہیں ملا۔

پاک فوج کے جرنیلوں میں بھی جنرل عبدالجید ملک صاحب کو یہ منفرد امتیاز حاصل ہے کہ جب ۱۹۷۱ء کی جنگ میں ہمارے سارے جرنیل سر بہ زانو تھے اور جنرل یحییٰ اور جنرل نیازی ہتھیار ڈالنے کے لیے بے تاب ہو رہے تھے جنرل عبدالجید ملک نے حسینی والا کیلٹر میں دفاعی پوزیشن سے خود اپنے طور پر آگے بڑھ کر بھارتی علاقے پر یلغار کر دی اور دشمن کے علاقے میں گھس کر اچانک حملہ کر کے بھارت کے قیصر ہند نامی قلعے پر قبضہ کر لیا۔ وہاں موجود بھارتی فوجیوں کے پاس بدحواسی میں اپنا سب کچھ چھوڑ کر راہ فرار اختیار کرنے کے علاوہ اور کوئی چارہ نہ رہا۔ جنرل عبدالجید ملک نے بھارت کے قیصر ہند قلعے پر پاکستانی پرچم لہرا دیا۔ پھر جب ۱۹۷۲ء میں جنرل صاحب کو جی اوسی ۱۲ ڈویژن مری لگایا گیا تو انہوں نے ایک اور بہادری اور جرأت کا کارنامہ سر انجام دیا۔ ہوا یوں کہ ابھی وہ مری پہنچے ہی تھے اور ابھی انہوں نے اپنی کمان سنبھالی بھی نہ تھی کہ بھارتی فوج نے گزشتہ رات آزاد کشمیر میں پہاڑوں کی چوٹیوں پر واقع پاکستان کی تین فوجی چوکیوں پر اچانک حملہ کر

کیا ہے۔ یہ صرف ان کی ذاتی کہانی نہیں ہے بلکہ پچھلے ۷۵ سال میں یعنی ۱۹۳۰ سے لے کر جب وہ بیس اکیس سال کے تھے، ۲۰۱۵ء تک کہ اب وہ ۹۵ سال کے ہیں۔ جو کچھ ان پر گزری اور جو کچھ ان جیسے جرنیلوں اور سیاست دانوں کے ہاتھوں وطن عزیز پاکستان پر گزری ہے اس سب کا حال ہے۔ شاید ہی اس وقت پاکستان میں جنرل عبدالجید ملک صاحب سے زیادہ طویل العمر کوئی اور بزرگ سیاستدان ہو جس نے نہ صرف تحریک پاکستان کے آخری مراحل، ۱۹۳۰ء سے ۱۹۴۷ء تک اور قیام پاکستان کے بعد سے لے کر اب تک کے واقعات کو اتنے قریب سے دیکھا ہو اور پاکستانی فوج کے اندرونی رازوں سے بھی اس قدر آگاہ ہو۔ صرف یہی نہیں بلکہ جنرل صاحب نے ان حالات و واقعات کی تفصیل پذیری میں بھی بالخصوص ۱۹۸۵ء سے لے کر ۲۰۱۳ء تک کبھی سامنے اور کبھی پس پردہ عملی کردار بھی ادا کیا ہے اس لیے ان کی یہ خودنوشت پاکستان کی تاریخ کا ایک مستند حوالہ بھی ہے۔ ان کے بیان کی تفصیل اور بعض مقامات پر ان کا اختیار کردہ اختصار، دونوں بہت کچھ بتاتے ہیں۔

جناب جنرل عبدالجید ملک کو یہ منفرد اعزاز بلکہ افتخار بھی حاصل ہے کہ وہ پاکستان کے اکلوتے جرنیل ہیں جنہوں نے فوج سے ریٹائرمنٹ کے بعد بغیر کسی حکومتی تائید و حمایت کے اور بغیر کسی قسم کے سیاسی پس منظر کے، عملی سیاست میں قدم رکھا اور اپنی کامیابیوں کے جھنڈے گاڑ دیے۔ اپنے حلقہ انتخاب سے جنرل صاحب ایک دو دفعہ نہیں بلکہ پورے پانچ دفعہ قومی

جب جناب جنرل عبدالجید ملک صاحب کی خودنوشت داستان حیات ”ہم بھی وہاں موجود تھے“ کا نام سننے میں آیا تو مجھے پیر و مرشد سید ضمیر جعفری مرحوم کا وہ جملہ یاد آ گیا جو انہوں نے مشہور مزاح نگار کرنل محمد خان کے مجلے اردو بیچ کے پہلے شمارے پر نظر پڑتے ہی بے ساختہ کہا تھا ”آپ نے تو قارئین کا آدھا دل رسالے کے نام اور سرورق سے ہی موہ لیا ہے۔“

محترم جناب عبدالجید ملک نے اپنی کتاب کی نصف کامیابی تو اس کے نام سے ہی حاصل کر لی ہے۔ ”ہم بھی وہاں موجود تھے“ کسی بھی خودنوشت سوانح عمری کا ایک نہایت خوبصورت اور معنی خیز نام ہے۔ آپ نے ابن انشاء کے یہ مشہور بلکہ زبان زد خاص و عام اشعار ضرور سنے ہوں گے:

کل چودھویں کی رات تھی شب بھر ہا چر چا ترا
کچھ نے کہا یہ چاند ہے کچھ نے کہا چہرا ترا
ہم بھی وہاں موجود تھے، ہم سے بھی سب پوچھا کیے
ہم ہنس دیے، ہم چپ رہے، منظور تھا پردا ترا
مگر جنرل عبدالجید ملک صاحب چپ نہیں رہے۔ نہ انہیں کسی کا پردا منظور تھا۔ انہوں نے اپنی زندگی میں جو کچھ دیکھا اور جو کچھ سنا، سب کچھ برملا لکھ دیا ہے۔ البتہ اگر کچھ کلام ہو سکتا ہے تو اس کام میں جو انہوں نے کیا ہے یا نہیں کیا ہے۔

ماشاء اللہ اب جنرل صاحب کی عمر عزیز ۹۵ سال کے لگ بھگ ہے۔ ان کی خودنوشت کم و بیش پچھلے ۷۵ سال پر پھیلی ہوئی طویل کہانی ہے جسے انہوں نے کہیں تفصیل اور کہیں اجمال کے ساتھ بیان

کے قبضہ کر لیا اور ہمارے کئی فوجی جوانوں کو شہید کر دیا۔ جنرل صاحب اسی دن اپنی فوجی چوکیاں بھارت کے قبضے سے چھڑانے پر کمر بستہ ہو گئے۔ ان دنوں ہماری فوج کا مورال ڈاؤن تھا۔ ۱۹۷۲ء کی جنگ میں عبرتناک بلکہ شرمناک شکست کے نتیجے میں ہمارے پچاس ساٹھ ہزار فوجی اپنے کاغذی ٹائیکر جنرل نیازی کے حکم پر بھارت کے قیدی بن چکے تھے بھارتی فوجی اونچی ہواؤں میں تھے۔ اسی برتری کے زعم میں انہوں نے کشمیر میں پیش قدمی کر کے تین پاکستانی چوکیوں پر اچانک حملہ کر کے قبضہ کر لیا تھا۔ جنرل عبدالجید ملک کا موقف یہ تھا کہ فوری طور پر ایکشن لیا جائے اور بھارتیوں کو ان چوکیوں سے مار بھگا دیا جائے ورنہ ہماری فوج میں مزید بددلی اور مایوسی پھیلے گی۔ اس وقت کے کمانڈر انچیف کے تحفظات کی پروا نہ کرتے ہوئے جنرل عبدالجید ملک نے مظفر آباد میں اپنے فوجی دستوں کو فی الفور ایکشن کارروائی کا حکم دیا۔ خود آپریشن کی نگرانی کی۔ اگلی صبح جب بھارتی فوجی ابھی جاگے بھی نہ تھے ہمارے مجاہدان کے سروں پر پہنچ گئے اور وہ دو تین لاشیں چھوڑ کر سر پٹ بھاگ کھڑے ہوئے۔ تینوں چوکیوں پر پاکستان کا قبضہ بحال کر دیا گیا۔ اس دوران دہلی سے مقبوضہ کشمیر کی ہائی کمان کو بھیجا گیا ایک سنٹل پیغام پکڑا گیا جس میں بھارتی کمانڈر کو خبردار کیا گیا تھا کہ مری میں جو نیاجی اوسی آیا ہے یہ وہی جنرل ہے جس نے قیصر ہند قلعے پر حملہ کیا تھا۔ اس لیے محتاط اور چوکس رہو۔

جنرل عبدالجید ملک کی آپ بیتی میرے لیے اس لیے بھی خصوصی دلچسپی کا موجب ہے کہ جنرل صاحب میرے گرائیں ہیں۔ ان کا گاؤں جنم میرے آبائی گاؤں لنگاہ سے صرف دو ڈھائی کلومیٹر کے

فاصلے پر ہے۔ لنگاہ وہی گاؤں ہے جس کے بارے میں کرنل محمد خان نے لکھا ہے کہ یہ قصبہ بڑا مردم خیز اور زن شناس ہے۔ جنرل صاحب سے محبت کا ایک اور رشتہ بھی ہے وہ میرے والد گرامی قابل صد احترام شیخ محمد یوسف مرحوم کے شاگرد بھی رہے ہیں۔ پچھلے دنوں ایک شام جب سینئر جنرل عبدالقیوم مجھے چکوال میں جنرل عبدالجید ملک صاحب کے گھر لے گئے تو میں نے کہا میرے شاگرد مجھے میرے ابا جی کے شاگرد سے ملنے لائے ہیں۔ جنرل عبدالقیوم پر مجھے فخر ہے۔ ان کے کالموں کے مجموعے فکر و خیال میں ان کے بارے میں میرا مضمون پڑھیں۔

میں جنرل عبدالجید ملک صاحب کو ذاتی طور پر ۱۹۶۷ء سے جانتا ہوں۔ جب وہ پشاور میں کرنل شاف تھے۔ ان دنوں میری پوسٹنگ بھی پشاور میں تھی۔ پھر جب ۱۹۷۵ء میں دوبارہ میں پشاور پوسٹ ہوا تو جنرل صاحب پشاور میں کور کمانڈر تھے۔ جنرل صاحب خاصا شستہ ادبی ذوق رکھتے ہیں۔ انہیں متعدد اشعار یاد ہیں۔ انہوں نے اپنی آپ بیتی میں اپنے ارد گرد کے ماحول کا نقشہ بڑی خوبی سے کھینچا ہے۔ اپنی جوانی کے زمانے کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”ہمارا علاقہ اگرچہ مسلم اکثریتی علاقہ تھا۔ مگر ہر گاؤں میں دو یا تین ہندوؤں اور سکھوں کے گھر ضرور تھے۔ ہندوؤں اور سکھوں نے تجارت پر اجارہ داری حاصل کر رکھی تھی اور مسلمان اکثر اوقات ان کے مقروض اور مرہون احسان ہی رہتے۔ کسی بھی گاؤں میں ان غیر مسلموں کے گھر معاشی طور پر مرکزی حیثیت رکھتے تھے۔ مگر ایک بات جس کا ذکر میں ضروری سمجھتا ہوں وہ یہ ہے کہ ہندو اور سکھ اور مسلمان،

ان تینوں کے درمیان جو افہام و تفہیم تھی اس کی صورت حال موجودہ صورت حال سے بہت بہتر تھی جو کہ اب مسلمانوں کے مختلف فرقوں کے درمیان پائی جاتی ہے۔ اس زمانے میں نہ اتنے عالم تھے اور نہ اتنی کتابیں۔ سیدھے سادے مسلمان تھے جن میں بغض اور نفاق کا شائبہ تک نہ تھا۔ عبادت گاہوں میں بھی کسی ایسے پہلو کا ذکر نہیں کیا جاتا تھا جس سے فرقہ واریت کا اظہار ہو۔ لوگوں کے عقائد پر کوئی سوالیہ نشانات نہیں تھے۔ لوگوں کا ایمان اور عقیدہ سادہ مگر مضبوط تھا اور اس میں کوئی پیچیدگی یا ملادٹ نہیں تھی۔ اس دور کے سادہ طرز زندگی میں برداشت کا عنصر بہت زیادہ تھا۔ وہ دور نہایت پرسکون دور تھا۔ وسائل نہ ہونے کے باوجود لوگ مطمئن تھے..... اُس دور میں سارے معاشرے اور ماحول پر ایک خاص قسم کی معصومیت اور سادگی کی فضا غالب تھی۔ دیہات میں خواتین ظاہری پردہ نہیں کرتی تھیں مگر ان کی آنکھوں میں موجودہ زمانے والی بے باکی کے بجائے حیا کا عنصر موجود تھا اور مرد بھی صحیح معنوں میں خواتین کا احترام کرتے تھے۔ کیا مجال جو کوئی مرد کسی کی بہن بیٹی کو آنکھ اٹھا کر غلط نگاہ سے دیکھے۔ اکثر گھروں کی چار دیواری نہیں ہوتی تھی۔ لوگ ایک دوسرے کے صحن سے گزرتے رہتے تھے لیکن کسی کو کوئی شکایت ہوتی تھی اور نہ ہی کوئی غیر اخلاقی اور غیرت کا مسئلہ پیدا ہوتا تھا۔ اگر کبھی بد قسمتی سے کسی گاؤں میں کوئی لڑائی یا جھگڑا ہو جاتا تو اس میں صرف ڈانگ ہی چلتی، وہی اُس دور کی کلاشکوف تھی..... صبح سویرے کسان اور دوسرے پیشوں کے لوگ جلدی جاگ اُٹھتے تھے۔ کسان کھیتوں میں ہل چلانے جاتے اور دن کے دس گیارہ بجے انہیں گھر سے روٹی اور لسی وغیرہ بھیجی جاتی۔ دوپہر

کو ہانڈی پکانے کا سلسلہ بالکل نہیں تھا اور نہ ہی چائے کا رواج تھا۔ بلکہ چائے نام کی چیز سے لوگ بالکل ہی ناواقف تھے۔ سب لوگ دن میں عام طور پر صرف دو بار ہی کھانا کھاتے تھے۔“ جنرل صاحب ۱۹۶۵ء کی جنگ کا حال لکھتے ہوئے رقم طراز ہیں:

”اختر ملک پاکستان کے ایک بڑے باہمت جرنیل تھے جو جمہب جوڑیاں آپریشن کے انچارج تھے۔ اختر ملک نے چند روز میں حیرت انگیز حد تک کامیابی حاصل کی اور دریائے توی تک جا پہنچے۔ مگر میں اس وقت جب کہ اختر ملک کا اگلا قدم کامیابی اور کامرانی کی منزل پر پڑنے والا تھا اور اکھنور پر قبضہ یقینی نظر آ رہا تھا اس موقع پر صدر ایوب خان سے ایک بہت بڑی غلطی سرزد ہوئی۔ اس نے ۱۲ ڈویژن کی کمان اختر ملک کے بجائے جنرل یحییٰ خان کو سونپ دی۔ جنگی حکمت عملی اور منصوبہ سازی کے لحاظ سے کسی بھی آپریشن کے دوران اُس کمانڈ کی تبدیلی جو کامیابی کی طرف گامزن ہو، اس کی مثالیں عسکری تاریخ میں بہت ہی کم ملتی ہیں۔ یہ عمل Changing horses in the middle کہلاتا ہے۔ کیونکہ یہ وہ فیصلہ ہے جس کے مثبت نتائج نکلنے کے امکانات نہ ہونے کے برابر تصور کیے جاتے ہیں۔ ۱۲ ڈویژن کی قیادت کی اس تبدیلی کے دوران کمانڈرز کے چارج کے ہینڈنگ ٹیلنگ اور عمل کے باعث ۲۳ سے ۲۸ گھنٹے کی جو تاخیر ہوئی، انڈین آرمی نے اس کا بھرپور فائدہ اٹھایا اور دریائے توی کے اُس پار ان کو اپنی دفاعی پوزیشن مضبوط کرنے کا موقع مل گیا۔ میرا خیال ہے کہ اگر یہ تبدیلی نہ ہوتی تو اکھنور پاکستان کی گرفت میں تھا۔“

جنرل صاحب نے اس بات کا تذکرہ نہیں کیا

کہ صرف کمان کی تبدیلی میں ہی قیمتی اور فیصلہ کن وقت ضائع نہیں ہوا بلکہ کمان سنبھالنے کے بعد براستہ گجرات محاذ جنگ پر جاتے ہوئے یحییٰ خان نے راستے میں اپنی داشتہ اقلیم اختر عرف جنرل رانی کے کوشٹے پر پڑاؤ ڈال دیا اور اپنی فرضی فتح کا جشن منانے میں لگن ہو گیا۔ شراب و شباب سے بڑھ کر اسے اور کوئی شے مرغوب نہ تھی۔

جنرل عبدالجید ملک صاحب نے ۱۹۷۱ء کی پاک بھارت جنگ کا ذکر کرتے ہوئے یہ نہیں لکھا کہ آپریشن کی کامیاب پیش رفت کے دوران کمان کی تبدیلی کا احتمقانہ اور ملک دشمن عمل پھردہرایا گیا اور اس بار خود جنرل یحییٰ نے جو زبردستی کا صدر پاکستان بنا بیٹھا تھا۔ مشرقی پاکستان کے محاذ پر جنرل نکا خان کی جگہ جنرل نیازی کو بھیج دیا کہ کہیں ایسا نہ ہو مشرقی پاکستان میں پاک فوج کو شرمناک شکست سے دوچار کرانے کا اس کا منصوبہ ناکام ہو جائے۔ کیونکہ اس محاذ پر ذلت آمیز شکست اور مشرقی پاکستان کی علاحدگی کے بغیر یحییٰ کے تاحیات صدر اور بھٹو کے تاحیات وزیراعظم بنے رہنے کی اور کوئی صورت نہ تھی۔ یہی ان دونوں کا پلان تھا۔ بعد میں بھٹو کو یعنی ایکشن ۱۹۷۰ء میں ہارے ہوئے شخص کو جب یحییٰ نے اپنا نمائندہ بنا کر یو این او بھیجا تو وہ فوری طور پر سیدھا نیویارک پہنچنے کی بجائے بیماری کا بہانہ بنا کر لندن میں بیٹھا رہا کہ ڈھاکہ پر جب بھارتی فوج کا قبضہ ہو جائے تو پھر وہ اقوام متحدہ پہنچے۔ آخر جب وہ وہاں پہنچا تو اس وقت سیکورٹی کونسل کے اجلاس میں پولینڈ کی پیش کردہ قرارداد (نمبر 307) پر بحث ہو رہی تھی۔ اس قرارداد کی رو سے جنگ بندی ہو جاتی اور دونوں طرف کی فوجیں جنگ سے پہلے والی پوزیشنوں

پر چلی جاتیں۔ مگر یہ بات نہ بھٹو کو منظور تھی اور نہ اس کے پاس یحییٰ کو۔ چنانچہ بھٹو نے اس قرارداد کو پاکستان کی طرف سے منظور کرنے کی بجائے اسے پھاڑ کر فرش پر پھینک دیا اور اجلاس سے واک آؤٹ کر گیا۔ اُس نے کہا "I am wasting my time here" (دیکھیے صفحہ ۱۱۳، ۱۱۵)

بھٹو ٹھیک کہہ رہا تھا۔ ڈھاکہ پر بھارتی فوج قبضہ کر چکی تھی۔ پولش ریزولیوشن کو بروئے کار لا کر بھارتی فوج کا قبضہ ختم کرانے کے بجائے بھٹو کو تو واپس اسلام آباد پہنچ کر بچے کھچے پاکستان کا اقتدار سنبھالنا تھا۔ وہ واقعی نیویارک میں اپنا وقت ضائع کر رہا تھا۔ اسی سچائی کو چھپائے رکھنے کے لیے تو اس کے اقتدار سنبھالنے کے بعد جنرل یحییٰ کو نظر بند کر دیا گیا تھا تاکہ اس کی زبان بند رہے۔ نہ اس کا ٹرانس ہو اور نہ حمود الرحمان کمشن کی رپورٹ شائع کی گئی۔

اب جنرل عبدالجید ملک صاحب کی داستان حیات کی طرف لوٹتے ہیں۔ جنرل صاحب نے فوج سے ریٹائرمنٹ کے بعد جب سیاست میں قدم رکھا تو بلاشبہ قدم قدم پر حیران کن اور بے مثال کامیابیاں حاصل کیں۔ یہ ان کی زبردست حکمت عملی، منصوبہ بندی، عزم صمیم اور انتھک کوششوں کا نتیجہ تھا۔ ان مراحل کا انہوں نے بڑی تفصیل سے ذکر کیا ہے۔ وہ چکوال میں مدتوں سے مسلط سردارانہ جاگیرداری نظام کے خلاف اٹھے تھے اور انہوں نے نہایت کامیابی سے اس ظالمانہ تسلط کے نیچے اڈھیڑ کر رکھ دیے۔ مگر افسوس صد افسوس کہ جنرل صاحب بھی آخر میں پاکستان کے روایتی سیاست دانوں کی طرح مصلحت اور مفاد پرستی کا شکار ہو گئے اور اقتدار کی ہوس میں انہی سرداروں اور جاگیرداروں سے سمجھوتہ اور اتحاد کر لیا

جن کے خلاف اٹھے تھے۔ کتاب کے صفحہ نمبر ۲۷۲ پر خود لکھتے ہیں:

”کچھ حلقوں نے کہا کہ جنرل صاحب نے ضلع چکوال سے سرداری نظام کے جس پودے کو اکھاڑنے کا عزم کیا تھا، اس کو ایک مرتبہ پھر پانی دے کر ہرا کر رہے ہیں۔ میرے کچھ قریبی دوستوں نے بھی سردار گروپ سے سیاسی الحاق کی کڑوی گولی نکلنے میں ہچکچاہٹ محسوس کی۔ مگر ہم حالات و واقعات کے تناظر میں یہ سب کچھ کر گزرے۔“ جنرل صاحب نے یہ واضح نہیں کیا کہ یہ تناظر کیا تھا اور ہر قیمت پر اقتدار کے حصول کی اس بھونڈی کوشش کا آخر کیا جواز تھا۔ نہ اپنے قریبی حلقوں کا صائب مشورہ اور نہ غیروں کی کڑی تنقید، ان کو مفاد پرستانہ اقدام سے باز رکھ سکی۔ وہ خالص جمہوری عمل سے وفاقی وزارتوں تک پہنچے تھے۔ مگر اب انہوں نے فوجی ڈکٹیٹر جنرل مشرف کے حواریوں کے گھٹنے چھونے شروع کر دیے۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ جب کسی چیز کے حصول کا پختہ ارادہ کر لیتے ہیں تو کسی رکاوٹ سے نہیں رکتے۔ مگر ان کے اس ثابت شدہ رویے اور طرز عمل کی روشنی میں چکوال ریلوے لائن اکھاڑے جانے کے حوالے سے ان کا یہ بیان قاری کو حیرت میں ڈال دیتا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”جب مندرجہ بھون ریلوے سروں کا خاتمہ ہوا تو میرے مخالفین نے اس معاملے کو بہت اچھا لالا اور مجھے بلاوجہ اس کا قصور وار گردانا گیا۔ میرے لیے ضروری ہے کہ میں ریلوے کے اس معاملے کے حقائق واضح کروں۔ اصل صورتحال یہ تھی کہ ۱۹۹۰ء کی دہائی کے اوائل میں پاکستان ریلوے کا محکمہ اچانک خسارے میں چلا گیا (جنرل صاحب نے اس کے

اسباب بیان نہیں کیے)۔ ریلوے نے ملک بھر میں ان ریلوے لائنز کا جائزہ لیا جو اس خسارے کا باعث تھیں (کوئی ریلوے لائن خسارے کا باعث نہیں تھی۔ یہ سب ریلوے حکام کی ٹرانسپورٹ مافیا کے ساتھ ملی بھگت کا نتیجہ تھا)۔ بد قسمتی سے مندرجہ چکوال بھون ریلوے لائن مذکورہ خسارے کے حساب سے سرفہرست تھی۔ مجھے جب اس بات کا علم ہوا کہ پاکستان ریلوے کا محکمہ مندرجہ چکوال لائن کی بندش کے بارے میں سوچ رہا ہے تو میں نے وزارت ریلوے اور دیگر حکام سے دود فعد رابطہ کیا۔ تو انہوں نے دونوں مرتبہ حقائق اور اعداد و شمار پیش کر کے ایسے ٹھوس دلائل دیے جن کو رد کرنا ممکن نہ تھا۔ ریلوے حکام نے آخری اجلاس میں جب ہمارے سامنے اپنے اعداد و شمار رکھے تو ہم لاجواب ہو گئے۔“ (صفحہ ۳۰۳)

یہ انداز بیان ہی چغلی کھا رہا ہے جناب جنرل صاحب! آپ اتنی آسانی سے لاجواب کیسے ہو گئے۔ آپ نے ریلوے حکام کو یہ کیوں نہ بتایا کہ مندرجہ چکوال ریلوے لائن کے خسارے کی اصل وجہ یہ تھی کہ چکوال کی ٹرانسپورٹ مافیا سے ملی بھگت کر کے محکمہ ریلوے نے گاڑی کے اوقات ایسے رکھے ہوئے تھے کہ لوگ اس پر سفر نہ کر سکیں۔ گاڑی صبح تین بجے چکوال سے راولپنڈی کے لیے چلائی جاتی تھی اور اہتمام یہ کیا گیا تھا کہ آٹھ بجے یعنی پانچ گھنٹے بعد راولپنڈی پہنچے۔ پھر اسے لیٹ کر کے مزید دیر سے پہنچنے کے ہتھکنڈے بھی تھے۔ اس سازش سے ریلوے سسٹم کو جان بوجھ کر تباہ کیا گیا۔ کیا آپ اس سے بے خبر تھے۔ کیا آپ کو معلوم نہیں کہ جب ۱۹۷۲ء میں بھٹو وزیر اعظم بنا اور اس نے جہلم کے انتخابی حلقے سے تعلق رکھنے والے ممبر قومی اسمبلی جناب ڈاکٹر غلام

حسین کو وزیر ریلوے بنایا تو ڈاکٹر صاحب کے حکم پر چکوال ریلوے نے اپنے اوقات کا شیڈول بدلا۔ ٹرین صبح چھ بجے چکوال سے راولپنڈی کے لیے روانہ ہونے لگی اور دو گھنٹے میں یعنی آٹھ بجے راولپنڈی پہنچنے لگی تھی۔ مسافروں کا اتنا رش ہو گیا کہ ٹرین کھپا کھپتی بھری ہوئی ہوتی تھی۔ بیٹھنے کی جگہ نہیں ملتی تھی۔ آپ نے ریلوے حکام کو از سر نو ڈاکٹر غلام حسین کے حکم کے مطابق عمل کرنے کی ہدایت کیوں نہ کی۔ آپ نے قارئین کو یہ بھی نہیں بتایا کہ ریلوے کی بندش سے فائدہ کس نے اٹھایا۔ ٹرانسپورٹ مافیا اور اذہ مافیا کے مالکان کون ہیں۔ چکوال ریلوے کی طرح میونسپل امینی کے بنائے ہوئے وسیع و عریض اڈے کو بھی کیوں ناکارہ بنا کر رکھ دیا گیا۔ جنرل صاحب کو اس پر بھی پتہ روشنی ڈالنی چاہیے تھی۔

افسوس صد افسوس ہم نے ایک سو سال سے رواں دواں ریل گاڑی نہ صرف بند کر دی اور عوام کو ایک بہتر پرسہولت اور دل خوش کرنے والے سفر سے محروم کر دیا بلکہ ریل کی ہڑتیاں بھی اکھاڑ کر لے گئے۔ تاکہ ریلوے سروں کی بحالی کا خدشہ نہ رہے۔ بے چارے لوگ دیکھوں اور بسوں میں دھکے کھاتے پھریں اور اپنے گوڈے چھنواتے رہیں۔ کیونکہ ہم نے تو ٹرانسپورٹ مافیا اور اذہ مافیا کی تجوریاں بھرنی تھیں۔ یہ ظلم اور قومی وسائل پر یہ ڈاکہ تو سرداروں کے دور میں بھی نہیں پڑا تھا۔ معلوم نہیں ہم خدا کو کیا جواب دیں گے۔

عبدالعزیز جاوید: شہرت سے بے نیاز عبقری

ڈاکٹر مختار عزمی/لاہور

60 برس کی عمر میں 3 جولائی 1985 کو ریٹائر ہوئے۔ 1985-1988 اسلامیہ یونیورسٹی بہاول پور میں چیئر مین شعبہ فارسی کی حیثیت سے خدمات انجام دیں۔

آغاز شاعری:

محبت اور شاعری کا جوہر کم و بیش ہر شخص میں ہوتا ہے لیکن مناسب ماحول مل جائے تو اس کی نشوونما ہوتی ہے۔ آغاز شاعری کے حوالے سے عبدالعزیز جاوید لکھتے ہیں:

”ڈاکٹر (سید عبداللہ) ایک دن نہ جانے کس خیال میں تھے۔ کلاس میں داخل ہوتے ہی گویا ہوئے: ”عزیز ان آپ لوگوں میں سے کوئی شاعر بھی ہے؟“ ہم لوگوں کی طرف سے غایت ادب کی وجہ سے لائفم۔ پھر بولے: ”آپ نے کبھی عشق بھی کیا ہے؟“ پھر وہی سکوت دیکھ کر فرمایا: ”عشق ہو گا تو شاعری بھی ہوگی۔“ (۵)

اور نیشنل کالج کی فضا میں جہاں علم و ادب کی گہرائی اور گیرائی ہے وہاں جو جوان طلباء و طالبات کے لئے رومان پروری کا سامان بھی ہوتا ہے۔ کلاس اور کالج میں ہونے والے ادبی پروگراموں سے ان میں نکھار آتا ہے۔ عبدالعزیز جاوید میں خوش طبعی کا عنصر وافر ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”ہماری ہم کلاس کچھ طالبات بھی تھیں۔ طلباء و طالبات کے درمیان انگریزی حرف ایل کے مشابہ پردہ حائل ہوتا تھا۔ یونین کے عہدوں کے امیدواروں میں ہمارے کچھ جماعتی بھی تھے۔ میرے چہرے پر اس وقت بھی ڈاڑھی تھی۔ استاد ابھی کمرے میں تشریف

کر پایا۔ جوں جوں ان سے قربت ہوئی، ان کی دلکش شخصیت کے نقوش لوح دل پہ مرتسم ہوتے چلے گئے۔

عبدالعزیز جاوید 4 جولائی 1925ء کو امام پور (عرف کنوڑ) ضلع شیخوپورہ میں پیدا ہوئے۔ شاہ پور، ضلع ننکانہ صاحب سے مڈل کا امتحان پاس کیا۔ میٹرک کا امتحان مسلم ہائی سکول طارق آباد، فیصل آباد سے مارچ 1942 میں پاس کیا۔ یہاں فارسی کا ذوق پروان چڑھانے میں استاد عبدالحق کامل نے اہم کردار ادا کیا۔ بعد ازاں پنجاب ایگریکلچرل کالج و ریسرچ انسٹیٹیوٹ سے گریجویشن مکمل کی۔ وہ لکھتے ہیں: ”جہاں تک میرے ادبی ذوق کا تعلق ہے، مجھے سائنس سے کوئی رغبت نہ تھی۔ جب کہ زرعی کالج میں سائنس کی تعلیم اور وہ بھی انگریزی میں۔ چار سالوں میں جیسے تیسے بی ایس سی ایگریکلچر ڈال لی، لیکن ادبی ذوق نے یہاں بھی پیچھا جاری رکھا۔“ (۳)

ملازمت کا آغاز بہ طور ایگریکلچرل اسٹنٹ، زرعی کالج لائل پور (موجودہ فیصل آباد) سے کیا۔ اس کے ساتھ ساتھ پنجاب یونیورسٹی سے منشی فاضل فارسی اور ادیب فاضل اردو کے علاوہ ایم اے اردو 1952 میں اور ایم اے فارسی کا امتحان 1953 میں پاس کر لیا۔ اس زمانے میں سید عابد علی عابد اور ڈاکٹر سید عبداللہ ان کے محبوب اساتذہ تھے۔

ڈبل ایم اے ہونے کی بنا پر آپ کا تقرر گورنمنٹ کالج رحیم یار خاں (ریاست بہاول پور) میں بہ طور ٹیکچرار اردو، فارسی ہوا جہاں 9 دسمبر 1954 کو جوائن کیا۔ اسی کالج سے بہ طور پروفیسر،

اگر کوئی پوچھے کہ ”نی زمانہ ایک سچا پاکستانی مسلمان استاد کیسا ہونا چاہیے؟“۔ میرا فی البدیہہ جواب ہوگا، پروفیسر عبدالعزیز جاوید۔ یہ سطور اسی مثالی پاکستانی مسلمان استاد، ادیب، شاعر، محقق اور مترجم کی بارگہ عظمت میں معمولی نذرانہ عقیدت ہیں۔ یہ میرے ذاتی مطالعے، مشاہدے اور تجربے کا ماحصل ہیں۔ ایسے ہی لوگوں کے بارے میں کہا گیا ہے:

یک زمانہ صحبت با اولیا بہ از صد سالہ طاعت بے ریا
10 مارچ 1979ء کی وہ سہانی صبح مجھے ہمیشہ یاد رہے گی جب میں نے خواجہ فرید گورنمنٹ کالج رحیم یار خاں میں بہ طور ٹیکچرار اردو، جوائن کیا۔ جناب عبدالعزیز جاوید نے بہ طور وائس پرنسپل میری جوائننگ رپورٹ پر دستخط ثبت فرمائے اور مجھے کچھ بنیادی معلومات سے بہرہ ور کیا۔ ایک ناؤر و نایاب علیگ، پروفیسر سید اشرف علی شاہ مرحوم، پرنسپل تھے۔ (۱)
جاوید صاحب ان کے دست راست تھے۔ رحیم یار خاں میں میرے وارد ہوتے ہی، سب سے پہلے مجھے خوش آمدید کہنے والے پروفیسر رشید احمد انگوی تھے۔ (۲) وہ میرے یونیورسٹی کے دور کی جولانیوں سے واقف تھے۔ بعد میں وہ میرے نظریاتی گرو بھی بن گئے۔

میں اسے شہرت کہوں یا اپنی رسوائی کہوں
مجھ سے پہلے اس گلی میں میرے افسانے گئے
استاد محترم ڈاکٹر انوار احمد (۳) نے مجھے
غائبانہ طور پر جاوید صاحب کا مداح بنا دیا تھا۔ اب جب ان سے واسطہ پڑا تو جو کچھ سنا تھا، اس سے بڑھ

نہیں لائے تھے۔ ان امیدواروں نے موقع کو غنیمت جانتے ہوئے مجھے کہا کہ آپ ہماری حمایت کے لیے پردہ نشین طالبات کے پاس جائیے۔ میں نے یہ کہتے ہوئے معذرت کی کہ صاحب، آپ کو کسی نے غلط بتایا ہے کہ مولوی کے سینے میں دل نہیں ہوتا۔ مجھے خطرے میں نہ دھکیلیے، (۶)

عبدالعزیز جاوید کی شاعری زیادہ تر نظریہ شاعری ہے۔ اوائل جوانی میں وہ ہر سال زرعی کالج (اب زرعی یونیورسٹی) فیصل آباد کے اولڈ بوائز کے سالانہ اجتماع کے حوالے سے ”جواب خیر مقدم“ کے عنوان سے ایک طویل نظم لکھا کرتے تھے۔ یہ 1945 سے 1954 کا زمانہ تھا۔ بعد ازاں، وقفے وقفے سے یہ سلسلہ جاری رہا۔ اردو کے علاوہ فارسی میں بھی کلام جاوید اپنی ایک شان رکھتا ہے۔ اس حوالے سے ان کے سفر ایران نے بھی فارسی گوئی کو دو آتشہ کر دیا۔ فارسی کے حوالے سے ان کا لکھنا نظر ہے:

”پھر آگمان ہے کہ اردو فارسی ہی کا بانکا فرزند ہے۔ جس زبان میں ساٹھ سترنی صد الفاظ فارسی کے ہوں، اس کا جہد امجد اور کون ہو سکتا ہے؟ پھر صرف کثرت لغات ہی نہیں، قواعد میں صیغے وغیرہ بھی اسی سے مستفیض ہیں۔ عمر میں بھی فارسی کو فوقیت حاصل ہے۔ کہتے ہیں کہ اللہ بھی بزرگی کا لحاظ فرمائے گا۔ تو اس سنت کی پیروی بندے کیوں نہ کریں؟“ (۷)

وادی تحقیق میں:

عبدالعزیز جاوید کو سرمایہ تحقیق وافر ملا ہے لیکن عجیب بات ہے کہ کالج اور یونیورسٹی کی تعلیم و تدریس کے دوران میں ان کا یہ کمال کم ظاہر ہوا۔ ریٹائرمنٹ کے بعد تو گویا مضامین تازہ کا انبار لگا دیا ہے۔ اب اس خرسن سے خوشہ چینی کرنے والوں کی تعداد روز بہ روز بڑھتی جا رہی ہے۔

کیمیائے سعادت کا اردو ترجمہ:

حجت الاسلام امام ابو حامد محمد بن محمد بن محمد غزالی کی مشہور زمانہ تصنیف ”کیمیائے سعادت“ پانچویں صدی کے آخر میں لکھی گئی مگر نو صدیاں گزرنے کے باوجود بھی اس کی تابانی قائم ہے۔ اس کا تازہ ترین اور صحیح ترین ترجمہ کرنے کا اعزاز پروفیسر عبدالعزیز جاوید کو حاصل ہوا ہے۔ اس ترجمے کے پیچھے ان کی برس ہا برس کی محنت کا فرما ہے۔ ریٹائرمنٹ اور گھریلو آزمائشوں سے کچھ فرصت ملی تو آپ اپنے مٹھلے بیٹے شاہد عزیز سے ملنے کینڈا اشریف لے گئے۔ وہاں کے ماحول نے آپ کو مہیز کیا اور یوں علمی دنیا کو ایک شاہکار مل گیا۔ انہوں نے انتساب میں لکھا ہے:

”متداول اردو ترجموں میں محیر العقول بوالعجبوں کے نام، جنہوں نے مجھے امام غزالی کی کیمیائے سعادت کے اصل فارسی متن کی راہ بھائی۔“ (۸)

کیمیائے سعادت جو امام غزالی کی مشہور زمانہ کتاب ”احیاء العلوم“ کا خلاصہ ہے، کے مختلف تراجم ہو چکے ہیں۔ ان میں سے ایک اہم متداول ترجمہ مفتی اعظم پاکستان مولانا محمد شفیع کے ادارے ”دارالاشاعت“ کا مطبوعہ ہے۔ اس کے مترجم فخر الدین صدیقی ہیں۔ اس میں موجود فاش غلطیوں کو دیکھ کر جاوید صاحب کو امام غزالی کے اصل متن کو دیکھنے کی جستجو پیدا ہوئی۔ مذکورہ فارسی نسخہ ایک ایرانی محقق حسین خدیو جم کا عربی سے ترجمہ شدہ ہے۔ بقول جاوید:

”اب بھی عجیب قسم کی اغلاط اکسیر ہدایت میں موجود ہیں جو امام غزالی کا ہرگز نشانہ نہیں تھا۔“ (۹)

اس کے بعد عبدالعزیز جاوید نے کئی اغلاط کی نشاندہی کی ہے۔ مثلاً، امام ایک جگہ لکھتے ہیں کہ انسان کی اصل ضرورت صرف تین چیزیں ہیں یعنی روٹی،

کیڑا اور مسکن۔ پھر فرماتے ہیں کہ ان کے لئے بھی تین ہی حرفتوں کی ضرورت ہے۔ وہ ہیں برزگیری و بنائی و جولاہی۔ لیکن صدیقی صاحب نے برزگیری کا ترجمہ زرگری کیا ہے۔ بھلا زرگر یا سنار کو روٹی کی فراہمی سے کیا تعلق برزگیری تو زراعت کو کہتے ہیں۔ یہ کسان ہے جو گندم و جو کا شت اور برداشت کرتا ہے۔

اسی طرح ایک جگہ صدیقی صاحب نے فارسی عبارت کا ترجمہ کچھ یوں کیا ہے:-

”اگر کسی عالم کو اس بات کی آگاہی حاصل ہو تو اس کو نہایت عزیز جاننا چاہیے۔ اس کی زیارت بھی عبادت ہے۔ اس کے واسطے سب کو چھوڑ دینا چاہیے۔ اصل فارسی متن یہ ہے: ”پس اگر با کسی آگاہی، این معنی بود، سخت عزیز تر بود دیدار وی عبادت بود ہمد را بادی تبرک باید کرد“ اس کا صحیح ترجمہ یہ بنتا ہے۔ ”پس اگر کوئی اس حقیقت سے آگاہ ہو تو ایسا شخص بہت نادر ہوتا ہے۔ ایسے شخص کی زیارت عبادت ہوگی۔ اس سے سبھی کو برکت حاصل کرنی چاہیے، یعنی مرجم نے ”تبرک“ کو ”ترک“ سمجھا۔ اس سے اجتماع نقیضین کا عیب پیدا ہوتا ہے۔“ (۱۰)

یہ جاوید صاحب کی علم دوستی کا بین ثبوت ہے کہ انہوں نے 961 صفحات پر مشتمل بڑی تقطیع کی یہ ضخیم کتاب اپنی گرہ سے شایع کروائی ہے اور یہ گنج گراں مایہ احباب کی ضیافت طبع کے لیے مفت نذر کیا ہے۔

کیمیائے سعادت کے فارسی مترجم، حسین خدیو جم کا مقدمہ خاصے کی چیز ہے اور اس کے اردو مترجم و تصحیح نگار عبدالعزیز جاوید نے ترجمے کا حق ادا کر دیا ہے۔ آج سے کم و بیش ایک ہزار سال قبل اس عبرتی

کے بارے بہت سی نئی باتوں کی جان کاری ہوتی ہے۔ مثلاً:

”جب غزالی سے پوچھا جاتا ہے کہ تم ابوحنیفہ کا مذہب رکھتے ہو یا شافعی کا؟ آپ جواب میں کہتے ہیں ”میں عقلیات میں مذہب برہان رکھتا ہوں، شریعات میں قرآن کا مذہب۔ ابوحنیفہ یا شافعی، دونوں سے میں نے کچھ نہیں لیا۔“ (۱۱)

فارسی متن سے اردو ترجمہ میں ہمیں نئے نئے گوہر آبدار ملتے ہیں، ایک اقتباس دیکھیے:

”غزالی دیکارت کی طرح یوں نہیں کہتا کہ ”میں سوچتا ہوں، پس میں ہوں“ بلکہ وہ وہی کہتا ہے جو اس سے پہلے اور بعد کے صوفیاء نے کہا ”میں روحانی تجربے میں مصروف ہوتا ہوں، میں معرفت کو چکھتا ہوں، میں چاہتا ہوں، پس میں ہوں اور وہ خدا جو وجد و اقبال اتصال کے عالم میں مجھ پر آشکار ہوتا ہو، موجود ہے۔“ (۱۲)

واضح رہے کہ غزالی نے یہ بات دیکارت سے ساڑھے پانچ سو سال پہلے کہی ہے۔ اسی طرح فارسی متن کے کچھ اور متاثر کن اقتباسات کا ترجمہ جاوید دیکھیے:

1- ”غزالی ہی وہ عبقری ہے جس نے کندی، فارابی اور ابن سینا کے ساختہ و پرداختہ مسائل الہیات کے باب میں فلسفہ مشائی اسلام پر کاری ضرب لگائی۔ بلاشبہ اس فلسفے نے غزالی کی کتاب تہاف الفلاسفہ کے شیوع کے بعد اپنے استقلال کو رفتہ رفتہ کھو دیا اور نوبت یہاں تک پہنچی کہا کہ ابن رشد اور خواجہ نصیر ظہوی جیسوں کا دفاع بھی کارگر نہ ہو سکا۔“ (۱۳)

2- ”جس طرح غزالی کے روحانی انقلاب کو ہم ایک نئے جنم کا نام دے سکتے ہیں اور اس کی بے قرار جان

کے لئے ایک جدید رستاخیز قرار دے سکتے ہیں۔ اس طرح اس انقلابی حرکت کو جو آپ نے اپنے زمانے میں علوم دینی اور اسلامی زندگی کو بخشی، زندگی ساز تحریک کا نام دے سکتے ہیں۔“ (۱۴)

3- ”تحقیق و کجکامی سے عشق میری فطرت کا خمیر تھا۔ ادراک حقائق کی پیاس نوجوانی ہی سے میری رفیق راہ تھی۔ مجھ میں ایک مدت سے ہر چیز کی حقیقت دریافت کرنے کی تشنگی تھی۔ یہ تشنگی میرے اختیار میں نہ تھی بل کہ فطری اور جبلتی تھی۔ میری روح تقلید سے چین نہ پاتی تھی۔ کسی کے قول کو بغیر دلیل و برہان کے کافی نہ جانتا تھا۔“ (۱۵)

شادمان و جنت نشان رہے روح غزالی کہ جس نے خدا شناسی، خود شناسی، دنیا شناسی اور آخرت شناسی کے سمندر کو ”احیاء العلوم“ اور ”کیمائے سعادت“ کی شکل میں بند کر کے ہمارے حوالے کر دیا۔ رحمت خداوندی ہو، ڈاکٹر حسین خدیو جم پر جنہوں نے اسے جدید زمانے سے ہم آہنگ کیا۔ سلام ہو پروفیسر عبدالعزیز جاوید پر جنہوں نے اسی رودرواں کو متلاشیان حقیقت کے لئے تحفہ خاص بنا دیا ہے۔

کشف الحجوبہ: ابو الحسن علی بن عثمان جلابی جویری غزنوی المعروف حضرت داتا گنج بخش، آسمان معرفت کا ایک گروہ ناآشنا روشن ستارہ ہیں۔ ان کی تصنیف کشف الحجوبہ کی کرنیں کم و بیش نو سو برس سے متلاشیان حق کے قلب و نظر کو منور کر رہی ہیں۔ ایرانی نژاد محقق ڈاکٹر محمد حسین نسیمی رہانے بیس برس کی محنت شاقہ سے اس کا فارسی متن اور حواشی و تعلیقات مرتب کئے ہیں اور اسے داتا صاحب کے عظیم کپیٹس کے افتتاح کے موقع پر ۱۹۹۹ء میں شائع کیا۔

معروف ماہر اقبالیات اور پنجاب یونیورسٹی

اقبال چیئر کے صدر نشین پروفیسر ڈاکٹر محمد اکرم اکرام نے پروفیسر عبدالعزیز جاوید کی توجہ اس کتاب کے اردو ترجمے کی جانب مبذول کرائی۔ کتاب کے مؤلف ڈاکٹر محمد حسین نسیمی رہانے ایک خط کے ذریعے بہ خوشی اس کے اردو ترجمے کی اجازت دی۔ اس اردو ترجمے کے خاص بات یہ ہے کہ یہ ”تحلیل کشف الحجوبہ“ کا واحد، تازہ اور صحیح ترین ترجمہ ہے۔ اس ترجمے سے کشف الحجوبہ کے مستند متن اور پیغام کو اردو اداں طبع تک پہنچانے میں مدد ملے گی۔ مؤلف نے ایک فارسی نظم میں مترجم کا دلی شکر یہ بھی ادا کیا ہے۔

تو اے عبدالعزیز جاویدانی
بہ گلزار وفا گوہر فشانہ
مترجم نے بھی مؤلف کا ”ترکی بہ ترکی“ ایک فارسی نظم میں اور اسی بحر میں، جواب آں تشکر پیش کیا اور خوب کیا:

بجد اللہ اجازہ شد کہ اردو
بہ کار آرم بہ البلاغ معانی (۱۶)
”ترجمہ تحلیل کشف الحجوبہ“ کے حوالے سے

ایک تحقیقی مقالہ لکھنے والے۔ کارنلام حسین کا کہنا ہے: ”پروفیسر عبدالعزیز جاوید نے ڈاکٹر محمد حسین نسیمی رہا کی تالیف ”تحلیل کشف الحجوبہ“ کا ترجمہ اردو زبان میں کیا ہے جس میں اصل متن کے مزاج، واقعات کے تسلسل اور زبان و بیان کو اردو زبان میں بھی برقرار رکھنے کی کوشش واضح طور پر نظر آتی ہے۔“ (۱۷)

صاحب کشف الحجوبہ نے اظہار مدعا کے لئے تماثیل کا سہارا بھی لیا ہے۔ اس کا مکس ”تحلیل کشف الحجوبہ“ میں بھی ہے اور اسی طرح اس کے ترجمہ میں بھی کشف الحجوبہ کی اثر آفرینی کی خوشبو توری سے مشام جاں کو معطر کرتی ہے۔

ڈاکٹر تسبیحی کے بقول، کشف المحجوب میں عربی الفاظ کی بہتات ہے۔ اس پر عبدالعزیز جاوید اپنی رائے یوں ظاہر کرتے ہیں:

”اقوام مشرق علمی اعتبار سے، ایک مدت ہوئی بانجھ ہو چکی ہیں۔ خود فارسی زبان جو ایک طویل عہد تک علمی نابغوں کے کارناموں کی بنا پر نہایت متمول تھی، بے جا تعصب کی بنا پر اس سرزمین سے جس نے بے تعصبی کے عہد میں سیکڑوں عبقری علمی میدان اور دینی مدارس کو فراہم کئے تھے، تعصب کی بنا پر عقیم ہو چکی ہے۔ حافظ کے صدیوں بعد لے دے کے ایک جامی پیدا ہوئے۔ پھر کئی صدیوں بعد فارسی زبان کے مستند شاعر اقبال پیدا ہوئے۔ ایران میں نہیں، ہندوستان میں وجود پذیر ہوئے۔ ایرانیوں کا تعصب عربوں کے خلاف ناقابل فہم ہے جن بزرگ کی بلند نظری نے اہل فارس کو اسلام سے بہرہ ور کیا، اسی کے دشمن ہیں۔ فارسی سے عربی الفاظ چن چن کر خارج کر رہے ہیں۔ یہ وہی الفاظ ہیں جنہوں نے افکار حافظ و سعدی کو عالمی سطح پر عظمت و فضیلت سے بہرہ مند کیا۔“ (۱۸)

جاوید صاحب نے جناب ڈاکٹر تسبیحی کی تکرار تفصیل پر جہاں علمی و فکری محاکمہ کیا ہے وہاں ان کی محنت اور اخلاص کی بجا طور پر تعریف بھی کی ہے۔ مثلاً تسبیحی صاحب نے سید ججویر کے زمانے کی زبان اور الفاظ و تراکیب کی جوگرہ کشائی کی ہے، قابل تعریف ہے۔ اس ترجمہ میں ساہ اور عام فہم اسلوب اختیار کیا گیا ہے جو کہ مترجم کی اپنی شخصیت کا خاصہ بھی ہے۔ مطالب کی بہتر تفہیم کے لئے تاریخی واقعات کے ضمن میں سند جبری کے ساتھ سنہ عیسوی کا تطابق بھی رکھا گیا ہے اور اس سلسلے میں ضروری حزم و احتیاط سے کام لیا گیا ہے۔ تحریر کی متانت اور اسلوب کی سادگی نے اس

ترجمہ کو ایک وقار عطا کیا ہے۔ جناب جاوید ترجمہ کی اثر آوری کے لئے سید ججویر کے خطاب آہنگ سے بھی استفادہ کیا ہے۔ یوں گویا ”کشف المحجوب“ کا نور معانی اور لفظی برکات ”تحلیل کشف المحجوب“ کے راستے ”ترجمہ تحلیل کشف المحجوب“ میں بھی ضروریز ہیں۔

دیبر عجم: استاذ الا سائنہ مولانا اصغر علی رومی، اور نیشنل کالج پنجاب یونیورسٹی لاہور کے مایہ ناز استاد اور محقق تھے۔ انہوں نے کم و بیش 42 برس تک اپنے علم و اخلاص سے طالب علموں کے اذہان و قلوب کو منور کیا۔ جناب عبدالعزیز جاوید کو بھی ان سے شرف تلمذ حاصل رہا۔ علم معانی اور بیان و بدیع کے حوالے سے پروفیسر رومی کی نہایت محققانہ فارسی تالیف ”دیبر عجم“ کا اردو ترجمہ کرنے کی سعادت جاوید صاحب کو ملی۔ اس ترجمے کا معنی خیر امتساب دیکھیے:

”زبان کے دقائق اور شعر کے حسن و قبح سے کم آشنا کثرت کثیرہ کے نام“۔ (۱۹)

شروع میں میں جناب اصغر علی رومی کے احوال و آثار اور فکری و فنی خدمات پر سیر حاصل روشنی ڈالی گئی ہے۔ مترجم لکھتے ہیں:

”کالج میں پروفیسر ہونے کے علاوہ مولانا رومی ایک مذہبی رہنما، نظیب اور مفتی بھی تھے۔ مقرر بھی اور صاحب تصنیفات بھی۔ صحافی بھی تھے اور شاعر بھی۔ صاحب حال بھی تھے اور صاحب قال بھی۔ اس لئے ان کا دائرہ احباب بہت وسیع تھا۔ ان میں سر محمد شفیع، سر شیخ عبدالقادر، سر میاں فضل حسین، میاں شہاب الدین، علامہ اقبال۔ یہ سب اکابرین مولانا رومی کا حد درجہ احترام کرتے تھے، مولانا ظفر علی خان بھی اکثر آپ سے ملنے کو آیا کرتے تھے۔ علامہ اقبال

تو ان کی بصیرت علمی کے حد درجہ مداح تھے۔ فرماتے ہیں ”محاورہ تو پڑھا ہے کہ دریا کو کوزے میں بند کر دیا گیا ہے مگر جب سے مولانا رومی سے ملاقات ہوئی ہے حقیقتاً معلوم ہوا کہ اس شخص میں علم کا دریا بند ہے“ (۲۰)

مولانا رومی کا اسلوب بیان مفرس اور معرب تھا۔ عامی قاری یا سامع کی رسائی ان کے مفہام تک مشکل تھی، اسی لئے جناب جاوید نے ان کی تالیف ”دیبر عجم“ کا ترجمہ کرنے کا بیڑہ اٹھایا۔ مولانا رومی نے اپنی گونا گوں مصروفیات کے باوجود تصنیف و تالیف کا سلسلہ برابر جاری رکھا۔ قرآن کے انتہیہ میں اور تیسویں پارے کی تفسیر، علم الکلام پر مبنی دو جلدیں ”مافی الاسلام“، علم تصوف کی کتابیں ”آیۃ الکبریٰ فی شرح اسماء الحسنی“ اور ”اسرار المتزیل“، حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے حوالے سے ”امیر الکلام من کلام الامام“۔ اس کے علاوہ رسالہ ”الہدی“ دس برس تک شائع ہوتا رہا۔

تذکرہ خوش نویسیاں:

مولانا غلام محمد ہفت قلمی دہلوی کی نادر تصنیف ”تذکرہ خوش نویسیاں“ کو محمد ہدایت حسن مدرس زبان عربی و فارسی پریزیڈنسی کالج کلکتہ نے 1910ء میں ایشیا نک سوسائٹی بنگال سے لئے شائع کرایا۔ پروفیسر عبدالعزیز جاوید نے اس تصنیف لطیف کا اردو ترجمہ کیا ہے۔ مترجم نے اس نادر و نایاب کتاب کو اپنی گرہ سے چھپوا کر افادہ عام کے لئے ۱۹۱۳ء میں تقسیم کیا، یوں قیمت اس کی ۵۰۰ روپے رکھی گئی مگر زیادہ مفت ترویج گئی۔ ”پیش گفتار“ کے عنوان سے مترجم لکھتے ہیں:

”خطاطی کے گونا گوں پیرائے اس امر کے نماز ہیں کہ ملت اسلامیہ فطرتاً حسن شناس ہے۔ لیکن یہ جو

انہوں نے عصر حاضر میں فکر و نظر کا مرکز دل کی بجائے شکم کو قرار دے لیا ہے، کم بینی و کج بینی کی دین ہے۔ حسن شناسی کے لئے صاحبِ دل ہونا لازم ہے۔“ (۲۱)

مترجم افسوس کا اظہار کرتے ہیں کہ ترکی میں عربی رسم الخط کو رو من بنانے سے ملتِ اسلامیہ کا بے پناہ نقصان ہوا۔ برصغیر میں بھی اگر سرسید احمد خاں استقامت کے ساتھ اردو کے شانہ بہ شانہ کھڑے نہ ہوتے تو آج ہم بھی اپنے علمی ورثے سے محروم ہو چکے ہوتے۔ ترتیب کے مطابق، یہ کتاب چار ابواب پر مشتمل ہے۔ عربی رسم الخط اور فارسی رسم الخط کی تاریخ اور فن خوش نویسی کی تاریخ کا اجمالی جائزہ لینے اور پائیدار روشنائی بنانے اور مختلف خطوں کی اقسام درج کرنے کے علاوہ آخر میں نسخ اور نستعلیق خطاطی کے نادر و نایاب نمونے بھی دئے گئے ہیں۔

ہفتوات:

پروفیسر خواجہ حمید زردانی نے ”گلستانِ سعدی“ (فارسی) کا ترجمہ کیا جسے سنگ میل پبلی کیشنز، لاہور نے شائع کیا۔ اس میں بے شمار غلطیاں موجود ہیں جس کی تصحیح پروفیسر عبدالعزیز جاوید نے کی۔ اس تصحیح کا سن اشاعت نہیں دیا گیا۔ اس میں پچاسی ایک اغلاط کی نشان دہی کر کے ان کی تصحیح کی گئی ہے۔ قریب پانچ صفحات پر مشتمل ”سیرے در شرحِ گلستانِ سعدی اثر کلک پرنسور خواجہ حمید زردانی“ شامل تالیف ہے۔ مترجم کو اس ترجمے پر سابق وزیر اعلیٰ پنجاب میاں شہباز شریف صاحب کی جانب سے طلبہ کو انعامات کے طور پر نوازا جس پر پروفیسر صاحب نے افسوس کا اظہار کیا ہے کیوں کہ وہ ترجمہ اغلاط سے پر ہے:

”گلستانِ سعدی“ (فارسی) کا جو اردو ترجمہ

پروفیسر خواجہ حمید زردانی پی ایچ ڈی نے کیا ہے اسے سنگ میل پبلی کیشنز، لاہور نے شائع کیا ہے اور جسے سابق وزیر اعلیٰ پنجاب شہباز شریف صاحب نے کالجوں کے مقرر طلباء و طالبات کو بہ نفس نفیس نقد انعامات کے ساتھ عطا کیا ہے، وہ پچاسی ایک اغلاط سے پر ہے، وہ اغلاط اور ان کا صحیح ترجمہ آئندہ اوراق میں ملاحظہ فرمائیں۔“ (۲۲)

نمونے کے طور پر ذیل میں چند مثالیں پیش کی جاتی ہیں:-

۱۔ متن گلستان:

مکن فراخ روی در عمل اگر خواہی
کہ وقت رفع تو باشد مجال دشمن ننگ
ترجمہ خواجہ: ”اگر تو چاہتا ہے کہ تیری معزولی کے وقت تیرا دشمن عاجز ہو کر رہ جائے۔“

صحیح ترجمہ: ”اگر تو چاہتا ہے کہ تیری ترقی کے موقع پر دشمن کو اعتراض کی مجال نہ ہو تو دیوانی اور مالی امور میں بے احتیاطی نہ کر اور اپنے اختیارات سے بڑھ کر پاؤں نہ پھیلا۔“ (۲۳)

۲۔ متن گلستان

سہمگین آبی کہ مرغابی دارد ایمن نبودی
کترین موج آسیا سنگ از کنارش در بودی
ترجمہ خواجہ: خوف ناک سیلاب جس میں کوئی مرغابی محفوظ نہ تھی، اس کی ہلکی سی لہر اس دریا کے کنارے چکی کے پتھر اڑا کے لے جا رہی تھی (استعارے میں ہنرور کی کوشش کی بات کی ہے)۔“

صحیح ترجمہ: ہر اسان کرنے والا دریا کہ مرغابی بھی اس میں آسائش نہ رکھتی تھی اس کی چھوٹی سے چھوٹی موج چکی کے بھاری پتھر کو باہمہ ضناعت ساحل سے کھینچ کر (اپنے ساتھ پانی کے بہاؤ میں لے جائے)۔“ (۲۴)

۳۔ متن گلستان: ”دختم پیش از حد گرفتن وحشت آورد لطف بی وقت بیت ببرد۔“
ترجمہ خواجہ: ”حد سے زیادہ غصہ اختیار کرنا وحشت لاتا ہے اور بے وقت کی مہربانی خوف دور کر دیتی ہے۔“
صحیح ترجمہ: ”حد سے زیادہ غصہ اختیار کرنا وحشت کا باعث ہوتا ہے اور بے جا مہربانی بیت کو دور کر دیتی ہے۔“ (۲۵)

یہ پروفیسر صاحب کی باریک بینی اور ژرف نگاہی ہے جس نے ان اغلاط کی نشان دہی کر کے تصحیح بھی کر دی۔

پروفیسر عبدالعزیز جاوید شہرت سے بت نیاز ایک ایسا عبقری ہے جس محولہ بالا نوادرات کے علاوہ حال ہی میں (۲۰۱۹ء) اپنی جسمانی کمزوری اور ت ۹۳، ۹۲ برس کی عمر میں اہل علم کو ایک اور یادگار تحفہ پیش کیا ہے۔ یہ ہے شیخ سعدی کی مشہور زمانہ تصنیف ”گلستانِ سعدی“ کا اغلاط سے پاک اردو ترجمہ۔ اس کا انتساب دیکھئے

”گلستانِ سعدی (فارسی) کے غلط اردو مترجم کے نام جنہوں نے مجھے صحیح ترجمہ کرنے پر اکسایا“ (۲۶)

آخر میں مجھے اپنی کم ہمتی کا اعتراف کرنا ہے کہ میں اس مختصر مضمون میں عبدالعزیز جاوید کی شخصیت اور سب کارہائے نمایاں کا مکمل احاطہ نہیں کر پایا۔ یہ ایک کتاب کا موضوع ہے، چند صفحات میں سما نہیں سکتا۔ یار زندہ صحبت باقی۔۔۔۔۔۔ افسوس کہ اس مضمون کی اشاعت سے پہلے آسمانِ علم و ادب کا یہ درخشندہ ستارہ ۲۱ فروری ۲۰۲۰ء بروز جمعہ المبارک ۹۵ برس میں غروب ہو گیا۔

ڈاکٹر عاصم ثقلین کا بھارتی اردو فلمی شاعری پر پی ایچ ڈی کا پرمغز مقالہ

نذیر خالد

یونیورسٹیوں اور کالجوں میں ایم۔ فل اور پی ایچ ڈی کے جو مقالات لکھوائے جاتے ہیں وہ علم و ادب سے یا مختلف علمی شاخوں سے گہری دلچسپی رکھنے والوں کے لیے تو یقیناً باعثِ کشش ہو سکتے ہیں لیکن ایسے مقالات بہت کم دیکھے گئے ہیں جن میں عام شہریوں کے لیے بھی کشش ہو اور وہ ان تک رسائی پانے اور استفادہ کرنے کی کوشش کریں۔ اس نوعیت اور خوبیوں کے حامل دو مقالہ جات صادق انجرن کالج، بہاولپور میں اردو ادب کے استاد جناب ڈاکٹر عاصم شجاع ثقلین نے اپنے ایم فل اور پی ایچ ڈی کے لیے لکھے جن میں انہیں یقیناً تحقیق کے مشکل ترین مرحلوں سے گزرنا پڑا کیونکہ ان مقالہ جات کے لیے مطلوب مواد اور ڈیٹا کہیں سے یکجا دستیاب نہ تھا اور پھر ان موضوعات منفرد ہونے کی بنا پر اضافی معلومات و رہنمائی بھی مفقود تھی۔

قارئین کرام ان موضوعات سے خود بھی اندازہ کر سکیں گے کہ یہ کام آسان ہرگز نہ تھا۔ عاصم صاحب کے ایم فل کا موضوع ”بھارتی فلمی اردو شاعری میں صنائع و بدائع“ تھا۔ یعنی بھارتی فلمی گیتوں میں موجود وہ لفظی و معنوی خوبیاں جو شاعری کو شاندار بنانے کا سبب ہوتی ہیں۔ یہ صنائع تعداد میں ایک سو سے بھی زیادہ ہیں۔ ڈاکٹر عاصم ثقلین کا یہ مقالہ کتابی شکل میں ”ارتباط حرف و معنی“ کے نام سے چھپ چکا ہے۔ اس کتاب کا انتساب بھی بھارتی فلمی شاعری کے دو اہم ترین شخصیات گلزار اور جاوید اختر کے نام ہے۔ اپنے اسی کام کو مزید آگے بڑھاتے اور تکمیل تک لے جاتے ہوئے ڈاکٹر عاصم نے پی ایچ ڈی کے

لے ”بھارتی فلمی اردو شاعری کا موضوعاتی و فنی جائزہ (ابتداء سے 2000ء تک)“ کا موضوع منتخب کیا۔

یوں تو اس آخر الذکر موضوع میں دلچسپی کی صد ہزار باتیں ہیں جن کو پڑھ کر یا جان کر ہر فرد لطف اندوز ہو سکتا ہے لیکن اس کا یہ ایک پہلو بطور خاص توجہ کھینچتا ہے کہ کیا بھارتی فلمی گیتوں کی اردو شاعری معیار ایسا رہا ہے کہ اس پر تنقید و تحقیق کی جاسکے، اور کیا فلمی گیت نگاری عام شاعری کی نسبت آسان ہے یا مشکل؟ اس سوال کے جواب میں عاصم صاحب کا موقف یہ رہا ہے کہ عام شاعری کے برعکس فلم کے لیے اچھا گیت لکھنا کئی وجوہات کی بنا پر مشکل بھی ٹھہرتا ہے۔ عام شاعری میں، چاہے وہ نظم ہو، غزل یا کوئی اور صنف، شاعر کے لئے میدان کھلا ہوتا ہے اور وہ اپنی من مرضی کی شاعری کرتا ہے اور سوائے شاعری کے مروجہ قیود و ضوابط کے اس پر کوئی بیرونی بندش لاگو نہیں ہوتی جبکہ فلمی گیت میں شاعر کی اپنی مرضی ختم اور اسے کسی دوسرے کی مرضی کے مطابق کلام کرنا ہوتا ہے، فلمی شاعر کو سخن گوئی کی تمام شرائط کی پاسداری کے ساتھ کئی ضروریات کا خاص خیال رکھنا پڑتا ہے کہ یہ وہ گیت کس مقصد اور چھو ایشن کے لیے لکھا جا رہا ہے، اسی طرح متعلقہ کردار جس پر گانا بچھرائیگا ہوگا، اس کا سٹیٹس، تعلیمی قابلیت اور زبان کا لہجہ وغیرہ سب باتیں سامنے رکھنا پڑتی ہیں تاکہ خیالات، الفاظ اور زبان و بیان کردار کے ساتھ مطابقت رکھتے ہوں۔ اس کے ساتھ ساتھ اگر گیت کی طرز پہلے سے طے ہے تو شاعر کو اس طرز اور میٹر پر بھی پورا اترنا ہوتا ہے۔ اور ان

سب سے بڑھ کر یہ کہ گیت کی زبان کو عام فلم میں کی ذہنی سطح سے بلند بھی نہیں رکھا جاسکتا۔

فلمی شاعری پیچ در پیچ والا معاملہ ہے کیونکہ وہ تمام شرائط تو یہاں بھی سختی کے ساتھ عائد ہیں جو غیر فلمی شاعری پر ہیں لیکن ان سے ماورائی جن پابندیوں کا خیال رکھنا پڑتا ہے وہ ہرگز معمولی نہیں بلکہ یہ سب کسی سخنور کی علمی فنی اور شاعرانہ صلاحیتوں کے بہت کڑے امتحان کے مترادف ہے۔ جیسا کہ قبل ازیں بیان کیا گیا کہ فلمی کردار، چھو ایشن، موضوع کو مد نظر رکھنے کے ساتھ ساتھ عام لوگوں کو پسند آنے کی غیر معمولی کڑی شرط بھی موجود ہے کیونکہ یہ کمرشل کام ہے جس میں کوئی گیت بھی فلمی شہرت و پسندیدگی اور کامیابی کا باعث بن سکتا ہے۔ ڈاکٹر عاصم کے بقول ان تمام لوازمات و شرائط کو اگر ذہن میں رکھیں تو یہ کہا جاسکتا ہے کہ ایک فلمی شاعر کے لیے ایک صاف، اچھا اور دل میں اترتا گیت لکھ لینا یقیناً ایک بہت مشکل کام ہوتا ہے اور اسی بنا پر فلمی پروڈیوسرز ہمیشہ قادر الکلام شعراء سے فلمی گیت لکھوایا کرتے تھے۔ انہوں نے اس حوالہ سے ایک پُر لطف مثال بھی پیش کی جو گیت نگاری کے مشکل کام کو سمجھنے میں مددگار ہو سکتی ہے۔ سنہ 1995ء کی معروف فلم ”دل والے دلہنیا لے جائیں گے“ کے لیے لکھے گئے معروف فلمی شاعر آنند بخشی کے اس گیت میں بیک وقت تین مختلف بحروں کا استعمال کیا گیا ہے۔ گیت کا ایک بند ملاحظہ فرمائیں:

تجھے دیکھا تو یہ جانا صنم
پیار ہوتا ہے دیوانہ صنم

آنکھیں مری سنے ترے، دل میرا یادیں تیری
میرا ہے کیا، سب کچھ ترا، جان تیری سانس تیری
میری آنکھوں میں آنسو ترے آگے
مسکرانے لگے سارے غم
پہلے دو مصرعوں میں ایک، تیسرے اور چوتھے
مصرعے میں دوسری اور پانچویں مصرعے میں تیسری
بحر استعمال کی گئی ہے۔ اس گیت کا ہر بند اسی طرح تین
بحور میں لکھا گیا ہے۔

عاصم صاحب سے سوال کیا گیا کہ آپ کو ایسے
مشکل موضوع پر کام کرنے کا کیسے موحھا؟ خاص کر
اس صورت حال میں کہ اس تھیسس کے لئے مطلوبہ
مواد یعنی فلمی گیتوں کا مکمل ریکارڈ جو کہیں تحریری
صورت میں موجود نہیں ہے اسے حاصل کرنا مشکل ہی
نہیں ناممکن تھا۔ انہوں نے جواب دیا کہ یہ موضوع
ان کے استاد محترم اور اس مقالہ کے نگران ڈاکٹر شفیق
احمد صاحب کا تجویز کردہ تھا۔ ڈاکٹر عاصم ثقلین کے ایم
فل کے مقالے کا موضوع، بھارتی فلمی اردو شاعری
میں صنائع و بدائع تھا جسے انہوں نے پی ایچ۔ ڈی کے
مقالہ میں وسعت دی۔ انہوں نے 2010ء میں پی
ایچ ڈی میں داخلہ لیا اور 2016ء میں یہ مقالہ مکمل
کر کے جمع کروایا۔

اس سوال کے جواب میں کہ ریسرچ کے
مطابق انڈیا کی پہلی اردو فلم کون سی تھی، ڈاکٹر عاصم
صاحب کا کہنا تھا کہ پہلی فلم عالم آرا تھی جو 14
مارچ 1931ء کو ممبئی کے میونسپل سینما میں نمائش کے
لئے پیش کی گئی۔ جوزف ڈیوڈ مذکورہ فلم کے رائٹر
اور پروڈیوسر تھے۔ اس زمانہ میں فلموں کا انداز کلاسیکل
ڈرامے کا تھا۔ اس ابتدائی زمانہ میں فلم کا کہانی کار
ہی اس کے گیت بھی لکھتا تھا اس لیے اس فلم کے

مصنف جوزف ڈیوڈ ہی بھارتی فلموں کے اولین گیت
نگار ٹھہرتے ہیں۔ ایک بات اور بھی اہم ہے کہ فلموں
کے آغاز یعنی 1931ء سے لے کر قریباً 1942ء
تک کی فلموں اور ان کے گیتوں کا کہیں کوئی ریکارڈ
موجود نہیں ہے تاہم فلم عالم آرا بعد میں بھی دو دفعہ
1950ء اور 1970ء کی دہائی میں بھی فلمائی گئی۔

فاضل مقالہ نگار نے انیس سو چالیس کی دہائی
کے چند نعلمات حوالے کے طور پر اپنے مقالہ میں شامل
کئے ہیں جسے انہوں نے ٹوٹی چھوٹی شاعری قرار دیا
ہے اور ان کا خیال ہے کہ یہ شاید اس وجہ سے ہے کہ
اس پر پوری توجہ نہیں دی گئی اور شاید اس زمانہ کی فلموں
میں مرکزی نقطہ کوئی اور رہا ہوگا۔ ڈاکٹر عاصم اس مقالہ
میں فلمی گیتوں کی موضوعات کو پانچ حصوں میں تقسیم کیا
ہے جس کے مطابق گیت المیہ، طرب، مذہبی، تہذیبی و
ثقافتی اور قومی دہلی ہو سکتا ہے۔ اسی ریسرچ کی بنیاد پر
اپنا یہ تجزیہ بھی پیش کیا گیا ہے کہ سنہ انیس سو ساٹھ سے
انیس سو اسی کے زمانہ کو بھارتی اردو فلمی شاعری کا سنہرا
دور قرار دیا جاسکتا ہے۔ اس دوران میں بہت عمدہ بلکہ
چوٹی کے شاعر سامنے آئے جنہوں نے شاعری کی ہر
بیت کو فلمی نغموں کے لئے کامیابی سے استعمال کر کے
دکھایا جن میں، مثلث، مربع اور محس وغیرہ سبھی شامل
تھیں۔ مقالے میں بیس اہم ترین بھارتی فلمی شعراء
کے حالات زندگی اور ان کے کلام کی نمایاں
خصوصیات بھی مذکور ہیں۔

تجزیے میں مزید بتایا گیا ہے کہ سن انیس سو اسی
کے بعد بھارتی فلمی دنیا میں ایک زبردست تبدیلی
دیکھنے میں آئی۔ 1982ء میں بننے والی فلم ”ڈسکو
ڈانسز“ کے بعد انڈین فلم انڈسٹری رقص اور موسیقی کے
ایک ناڈرن دور میں داخل ہو گئی جو درحقیقت انڈیا فلم

انڈسٹری کی اردو شاعری کے زوال کا آغاز بھی تھا۔ فن
کی جگہ عریانی اور گیسٹرنے لے لی اور گیت نگاری کہیں
پیچھے رہ گئی۔

مقالہ نگار کا کہنا ہے کہ کوئی بھی گیت کا
انحصار تین بنیادی عناصر پر ہوتا ہے۔ 1۔ گلوکار کی آواز
2۔ شاعری 3۔ نغمے کی ذہن اور موسیقی
۔۔۔۔۔۔ ان تین عناصر میں سے اگر کوئی سے بھی
دو عناصر ریک جا ہو جائیں تو ایک اچھا نغمہ تخلیق پاتا ہے
لیکن اگر کسی گیت میں یہ تینوں خوبیاں موجود ہوں تو
نغمے کو کمال حاصل ہو جاتا ہے اور ایسے گیت ہی لمبی عمر
پاتے ہیں۔ یہ بھی دیکھا گیا ہے کہ وہ گیت جن کی
شاعری یا الفاظ اچھے نہ ہوں، وقتی طور پر پاپولر یا مشہور
ہو جاتے ہیں لیکن طویل عرصہ تک اپنا وجود قائم نہیں
رکھ سکتے۔ یہی وجہ ہے کہ انیس سو نوے کے بعد کے
گیت قلیل العمر ثابت ہو رہے ہیں۔

موجودہ دور کے بھارتی اردو فلموں کے شعراء
متعدد بلکہ پچھلے، ثقافتی اور محبت سے بھر پور فلمی نغمے لکھ
لیتے ہیں۔ ایسے گیت وقتی طور پر تو سامعین کے دل و
دماغ پر چھا جاتے ہیں مگر آگے چل کر دیکھیں تو ان کی
عمر زیادہ نہیں ہوتی۔

ڈاکٹر عاصم ثقلین کے مقالے کا ایک اہم امر اور
جس کا تذکرہ یہاں نہایت ضروری ہے یہ ہے کہ
بھارتی اردو فلموں کو ہندوستان میں ہندی فچر فلمیں کہا
جاتا ہے اور ہندی فلم ہی کا سرٹیفکیٹ دیا جاتا ہے
حالاں کہ وہ فلمیں اردو ہوتی ہیں اور ان فلموں کے
گیت بھی ہندی نہیں بلکہ مکمل طور پر اردو زبان کے
گیت ہوتے ہیں۔ غور کیا جائے تو خالص ہندی کے
وہ الفاظ جو ان فلموں کے ڈائیلاگ میں جا بجا ملتے ہیں
، ان ”ہندی“ گیتوں میں کہیں بھی نظر نہیں

عشق الرحمن صنفی / اجرات

آگ پینے سے لگ گئی ہے کیا
یا وہ پینے سے لگ گئی ہے کیا
کس لیے ہے یہ موت کی خواہش
آہ جینے سے لگ گئی ہے کیا
کیوں بلندی سے خوف ہے اتنا
چوٹ زینے سے لگ گئی ہے کیا
خیر ہو رکھ رکھاؤ کی صاحب
ضد کینے سے لگ گئی ہے کیا
یہ جو چپ سی ہے آج آنکھوں میں
ہونٹ پینے سے لگ گئی ہے کیا
سرخ چہرے پہ نیل کیسا ہے
آگینے سے لگ گئی ہے کیا
غم غلط ہو گئے سبھی یک دم
لو دینے سے لگ گئی ہے کیا

جس پل ہوا یہ ایک اشارہ تو میں گیا
تو مجھ سے کر رہا تھا کنارہ تو میں گیا
مشاق تیری دید کا حد سے سوا تھا میں
اترا جو نبی نقاب تمہارا تو میں گیا
میں نے عصا سمجھ کے تمہیں ساتھ رکھ لیا
تم نے جو روپ سانپ کا دھارا تو میں گیا
میں کوڑہ گر کے چاک پہ گھوما ہوں اس قدر
مجھ کو جب اس نے نیچے اتارا تو میں گیا
تو نے بنا کے دکھی ہیں دنیا کی رونقیں
پر تیرے اس خیال پہ دارا تو میں گیا
زندہ یہاں سے لوٹ کے جاتا نہیں تھا میں
مجھ کو پھر اس نے جان سے مارا تو میں گیا
مجھ کو زمیں پہ بھیج کے واپس بلا لیا
مجھ بن ہوا نہ اُس کا گزارا تو میں گیا
کردی اگر انھوں نے شفاعت تو ہوگی خیر
اجھے برے کو رب نے نھارا تو میں گیا

آتے۔ ڈاکٹر عاصم نے ایک مختصری فہرست مرتب کی
ہے جس میں انہوں نے ایسے کچھ الفاظ بتائے ہیں جو
ہمیں ان فلموں کے مکالموں میں بار بار سننے کو ملتے
ہیں لیکن فلمی گیتوں میں کہیں موجود نہیں۔ مثال کے طور
پر اس فہرست میں سے کچھ الفاظ ملاحظہ کیجیے:

آدرش بہ معنی اصول؛ آروپ بہ معنی الزام؛
اپرادہ بہ معنی جرم؛ اتیت بہ معنی ماضی؛ اچھا بہ معنی
خواہش، تمنا؛ اٹھہ بہ معنی شخص؛ اشیر باد بہ معنی دُعا؛
انت بہ معنی اختتام؛ انیائے بہ معنی ظلم؛ اوشے بہ معنی
ضرور، یقیناً؛ بھاؤ نا بہ معنی خواہش؛ بھومیکا بہ معنی
کردار؛ پالن کرنا بہ معنی سنبھالنا، خیال رکھنا؛ پرتو بہ معنی
مگر؛ بُن بہ معنی نیکی؛ پوثر بہ معنی پاک؛ ٹرنت بہ معنی
نورا؛ چرنوں میں بہ معنی قدموں میں؛ چنتا بہ معنی
فکر؛ دھرم بہ معنی مذہب؛ سبندھ بہ معنی تعلق؛ شبد بہ
معنی لفظ؛ شراب بہ معنی بدعا؛ شاکرنا بہ معنی معاف کرنا؛
شو بھا بہ معنی زینت؛ کنڈلی بہ معنی زانچہ؛ کشمی بہ معنی
دولت؛ نیائے بہ معنی عدل؛ ویرتا بہ معنی بہادری؛
وے بہ معنی فتح؛ یودھ بہ معنی لڑائی وغیرہ وغیرہ۔

یہ اور ان جیسے کئی الفاظ فلمی مکالمے میں تو عام
ہیں لیکن پچھلے نوے برس کی فلمی شاعری میں ڈھونڈنے
سے بھی نہیں ملتے۔ یہ امر اس بات کا واضح ثبوت ہے
بھارتی فلمی شاعری خالص اردو شاعری ہے۔ مقالہ
نگار کا کہنا ہے کہ اگر کسی فلم کے گیتوں میں شعراء نے
ہندی الفاظ کا استعمال کرنے کی کوشش یا تجربہ کیا بھی تو
وہ فلم یا گیت کامیاب نہیں ہو سکا۔ ڈاکٹر عاصم ثقلین
نے اسی موضوع پر بی بی سی کے معروف براڈ کاسٹر
جناب رضا علی عابدی سے بات کی تو ان کا کہنا بھی یہی
تھا کہ ہندی فلمی گیت ہمیشہ اردو فلمی گیت ہی رہا ہے
کیونکہ ابتدا میں فلمی شاعری کرنے والے شعر اردو

غزل گو سنو تھے اور ان تمام نے فلمی گیت کی ابتدا ہی
میں اس کے لئے ایسا اسلوب طے کر دیا کہ پھر گیت
اس سے باہر نہ نکل سکا۔ مقالہ نگار نے اس سلسلہ
میں دینے ضلع جہلم سے تعلق رکھنے والے بھارتی فلموں
کے معروف گیت نگار جناب گلزار کا بھی ٹیلی فونک
انٹرویو کیا۔ اسی سوال کے جواب میں گلزار نے کہا کہ
اس کی بنیادی وجوہ میں سے ایک طاقت دروجہ یہ ہے
کہ اردو ہی وہ واحد زبان ہے جو پورے ہندوستان اور
اس کے باہر بھی ایک بہت بڑی آبادی (پاکستان)
میں مکمل طور پر سمجھی جاتی ہے اسی لیے فلمی گیت نگاروں
نے اپنے ہر سامع تک گیت گیت پہنچانے کے لیے ہمیشہ
اردو ہی کو وسیلہ بنایا۔ مزید یہ کہ ہر شاعر نے اردو کے
ساتھ اپنی قلبی محبت کی وجہ سے دماغ میں ایک ایسی
چھلنی لگا رکھی ہے کہ گیتوں میں صاف ستھری اور خالص
اردو کو ہی آگے آنے دیتی ہے اور خالص ہندی لفظ اس
سے الگ ہو کر باہر نہ جاتے ہیں۔ ڈاکٹر عاصم نے لکھا
ہے کہ موجودہ دور کے دو گیت نگار گلزار اور جاوید اختر
ایسے اہم ترین نام ہیں جنہوں نے فلمی گیت کے معیار
کو سنبھالا دیے رکھا اور عصر حاضر تک اس صنف کو
بھٹکنا پین سے بچانے میں اپنا بھرپور کردار ادا کیا ہے۔
ڈاکٹر عاصم ثقلین کا یہ مقالہ نہ صرف یہ کہ برصغیر
میں اپنی نوعیت کے اعتبار سے بڑا منفرد اور دل چسپ
کام ہے بلکہ اس مقالے کے ذریعے پچھلی صدی میں
کی جانے والی فلمی شاعری کو وقار اور اعتبار ملا ہے۔

مظہر بخاری - شمع محفل تھا وہ شخص

عامر بن علی / جاپان

ہے۔

عدم خلوص کے بندوں میں ایک خامی ہے
ستم ظریف بہت جلد باز ہوتے ہیں
مظہر بخاری کی رحلت میرے لئے ایک ذاتی
نقصان اور صدمہ بھی ہے کہ میں ایک مخلص دوست
اور قابل اعتماد ساتھی سے محرم ہو گیا ہوں۔ اللہ تعالیٰ
انہیں اپنے جوار رحمت میں جگہ عطا فرمائے اور جنت
میں ان کا مقام اعلیٰ و بلند ہو کہ یہی ان کے لئے دعا دل
سے نکلتی ہے۔ بخاری صاحب! آپ کی کمی ہم تمام
عمر محسوس کرتے رہیں گے۔

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

سال نو

یہ جو سال ہم سے جدا ہوا
بڑی مشکلوں سے ہی طے کیا
رہا پچھلے درد کا تذکرہ
کئی غم تھے جن کا جنم ہوا
ہوں کھڑا میں تنہا یہ سوچتا
ہیں یہ آخری شبیں سال کی
سننے آنے والے برس میں کیا
جو گئی رتوں میں جدا ہوا
وہ خوشی کا لمحہ بھی آئے گا
یا کہ سال نو بھی اسی طرح
دکھی دل کا کرب بڑھائے گا
(عامر بن علی)

ساتھ پاکستان اور بیرون ملک پاکستانیوں کا وہ حصہ جو
شعرو سخن سے دلچسپی رکھتا ہے مظہر بخاری کی وفات
پر رنجیدہ ہے۔ میرے لئے چشم تصور میں وہ منظر لانا
محال ہے کہ میاں جنوں میں کوئی ادبی تقریب ہو اور
اسٹیج پر نظامت کے لئے مظہر بخاری موجود نہ ہوں۔

ان جیسا ادب پرور میرے شہر کے لوگوں نے کم
کم ہی دیکھا ہے۔ تمام عمر شاعروں، ادیبوں کو جمع
کر کے شہر میں ادبی و تخلیقی فضا قائم رکھنے کیلئے کوشاں
رہے۔ پاکستان کے لاتعداد شاعر اور ادیب ایسے
ہیں جن سے مجھے بخاری صاحب نے متعارف
کروایا۔ اگر میں یاد کروں کہ میں نے اپنی زندگی میں
سب سے زیادہ شعری محفلوں میں شرکت کون سی جگہ
پر کی ہے تو بلاشبہ وہ مقام مظہر بخاری کی بیشک ہے۔

توں بیلے تے سب جگ بیلے، ان بیلے وی بیلے
تیرے باج محمد بخشا سنجی پئی حویلی
دوستوں کی خاطر مدارت میں ہمیشہ نہیں
مستعد پایا۔ بے پناہ سخی انسان تھے۔ بہت بڑا دل اور
درد دل رکھتے تھے۔ مظہر بخاری کی اچانک وفات سے
پیدا ہونے والا خلا ہمیشہ محسوس کیا جائے گا۔ فقط یہی
نہیں کہ ان کے اہل خانہ اور دوستوں کے لئے یہ خلا
کبھی پر نہیں ہوگا۔ بلکہ ادبی، علمی حلقوں میں بھی ان کی
کمی کو ہمیشہ محسوس کیا جائے گا۔ ایسا ہمدرد انسان کہ کسی
کو تکلیف میں دیکھ کر فوراً تڑپ اٹھتا، ایسا صاحب دل
کہ دوسروں کے درد کو محسوس کرتا تھا۔ ذاتی دکھ درد اور
تکالیف کو ہمیشہ مسکرا کر اٹھانے والا اور سب سے ہمیشہ
خنداں پیشانی اور خلوص سے پیش آنے والا۔ مگر عدم
کے الفاظ میں اہل صدق و صفا میں یہی ایک خرابی

مظہر بخاری شعر و ادب کا ایسا جاوداں حوالہ ہے
جس کے بغیر ہمارے دبستان کی تاریخ نامکمل رہے
گی۔ خوبصورت لہجے کے بیٹھے شاعر اور عمدہ نثر نگار، ان
کو مرحوم لکھتے ہوئے کچھ منہ کو آتا ہے۔ ابھی کل ہی کی
تو بات ہے جب ہم سکول میں زیر تعلیم تھے اور شعرو سخن
سے چھیڑ خانی کیا کرتے۔ ان دنوں پتہ چلا کہ ہمارے
شہر میں مظہر بخاری نام کا ایک شاعر ہے۔ جو کہ پورے
پاکستان کے ادبی حلقوں میں جانا جاتا ہے۔ جب
ملاقات ہوئی تو انہیں انتہائی مخلص اور حساس انسان
پایا اور ان کے بارے میں یہی تاثر تمام عمر قائم
رہا۔ دبلا، پتلا، دراز قد کا یہ مہذب نوجوان جو نئے لکھنے
والوں اور ادب میں نو واردان کی ہمیشہ دل جوئی
کرتا ہے۔ سکول کے دنوں میں ان سے قائم ہونے
والا احترام، محبت اور دوستی کا یہ تعلق ہمیشہ قائم رہا۔ ہم
شاعر لوگ محبت اور وفا کے شعر کہتے ہیں، اپنی
وفا و خلوص اور چاہت پر فخر کرتے اور جتاتے
ہیں۔ مگر جامہ تلاشی میں یہ وفا، خلوص اور محبت کی جنس
ہم سے رتی برابر بھی اگر برآمد ہی نہ ہو سکے تو پھر ہمارا
سارا تخلیقی عمل مشکوک ہے۔ ہم جس وفا کی تبلیغ کرتے
ہیں اور جس محبت کے پرچارک ہیں وہ ہماری شخصیت
اور ذات کا بھی ضروری حصہ ہونی چاہیے۔ مظہر بخاری
ان اہل علم میں سے تھے جو سراپا محبت تھے۔ ان کے
وجود سے تمام عمران اعلیٰ اقدار و حسن سلوک کا اظہار
ہوتا رہا جس کا تذکرہ ان کی شاعری اور نثر میں ملتا
ہے۔ اتنی کم عمری میں ان کے داغ مفارقت دے
جانے سے ان کے اہل خانہ اور ہم دوست تو مغموم
ہیں۔ جو کہ قابل فہم اور فطری عمل ہے، مگر اس کے ساتھ

جدید غزل کا موضوعاتی مطالعہ - جدید موضوعات

لبنی صفدر / لاہور

عدیم الفرستی

جدید دور کے انسان کا سب سے بڑا مسئلہ عدیم الفرستی ہے۔ مادہ پرستی نے شب و روز مختصر کر دیے ہیں۔ ترقی کی دوڑ میں وقت ہاتھوں سے پھسلا جا رہا ہے۔ اگرچہ سائنسی ایجادات نے ہفتوں کے کام دنوں میں مہینوں کے کام ہفتوں میں اور سالوں کے کام مہینوں میں ہونے کی سہولت فراہم کر دی ہے۔ مگر پھر بھی بقول غالب:

نہ باگ ہاتھ میں ہے نہ پاؤں رکاب میں

جدید غزل میں بھی یہ موضوع اپنے اندر گہری

معنویت لیے ہوئے ہے۔

وقت مانگا تھا تو نے مجھ سے دوست

وقت ہی تو نہیں بچا مرے پاس

(ندیم بھاسکر)

یہی احساس اپنی محبت کو کھودینے کا بھی ہے۔

خود سے فرصت ہی میسر نہیں آئی ورنہ

ہم کسی اور کے ہوتے تو تمہارے ہوتے

(کبیر اطہر)

تو بھی ہو، میں بھی ہوں یک جا کہیں اور وقت بھی ہو

اتنی گنجائش رکھتی نہیں دنیا، مرے دوست

(ادریس بابر)

مگر کبھی کبھی اس عدیم الفرستی میں فرصت مل

جائے تو احساس بدل جاتا ہے۔ تو فرصت کے لمحے

غنیمت لگتے ہیں۔

کل رات دیر تک وہ رہا محو گفتگو

مصروف میں بھی کم تھا فراغت اُسے بھی تھی

(محسن نقوی)

وقت اتنا کہاں تھا وقت کے پاس تو مجھ کو کہاں میری ضرورت سے ملا ہے
ورنہ کرتا وہ انتظار مرا بس آج ذرا تھوڑی سی فرصت سے ملا ہے
(کاشف حسین غازی)

گنجائش افسوس نکل آتی ہے ہر روز
مصروف نہیں رہتا ہوں فرصت کے برابر
(ابراہیم ڈاکٹر)

گزشتہ عمر سے منسوب اک شناسائی
پس ہجوم گھڑی فرصتوں کو روتی ہے
(خواجہ رضی حیدر)

جدید دور کے انسان کا سب سے بڑا المیہ ہی
یہی ہے کہ اس کے پاس محبت کرنے کے لیے بھی
وقت نہیں رہا۔ اوپر سے نفرت کی تیز آندھی جو کہ تھمنے کا
نام ہی نہیں لیتی۔

عدیم الفرستی کی وجہ سے قریبی اور جان سے

پیارے رشتے بھی جدید دور میں فراموش ہو رہے ہیں لیکن

جدید شاعر کو اس بات کا مکمل احساس ہے کہ یہ گناہ اس

سے سرزد ہو رہا ہے۔ مگر وہ اپنی موجودہ صورت حال

اور حالات کے ہاتھوں مجبور ہے۔

تو بھلانے میں میرا قصور اتنا ہے

کہ پڑ گئے تھے مجھے کام کچھ زیادہ ہی

(منصور آفاق)

لاکھ عدیم الفرستی سہی مگر وہ ایک پل جس میں

کوئی حاصل ہو جائے مکمل زندگی کا احساس لے کر آتا

ہے۔

وہ ایک پل ہی سہی جس میں تم میسر ہو

اُس ایک پل سے زیادہ تو زندگی بھی نہیں

(عرفان ستار)

مدارِ وقت وہ گنجائش ذرا پھر سے

کہ پڑ رہیں کسی کسی دیوار سایہ دار کے ساتھ

(عابد سیال)

اس قدر بوھنے لگے ہیں گھر سے گھر کے فاصلے

دوستوں سے شام کے پیدل سفر چھینے گئے

(افتخار قصیر)

خوف و دہشت

کائنات کی وسعتوں کو اگر دیکھا جائے تو اس
میں انسان کا وجود لالینی حیثیت رکھتا ہے۔ صرف
زمین کی وسعت اور اس کے دامن پردشت و صحرا کی
دہشت اور پہاڑوں کی وحشت کم نہیں اس وسیع کرۂ
ارض پر انسان کا ابتدا میں رہنا خوف اور دہشت کے

احساسِ تفاخر

تفاخر کا احساس انسان میں روزِ ازل سے ہے۔ قبیلے ذات کی پہچان کے لیے بنائے گئے۔ اگرچہ اسلام میں برتری کا معیار صرف تقویٰ ہے۔ پھر بھی مختلف ذاتوں اور قبیلوں کو مختلف ذاتوں اور قبیلوں پر برتری حاصل رہی ہے۔ یہی برتریِ تفاخر کا احساس پیدا کرتی ہے۔ حکمران طبقے کے افراد محکوم طبقے کے افراد سے معتبر رہے۔ اسی طرح پیغمبروں کو بھی سب سے اعلیٰ خاندانوں میں پیدا کیا گیا۔

پیشہ ہزار پشت سے آبا سپہ گری
کچھ شاعری ہی ذریعہ عزت نہیں مجھے
(غالب)

یہی احساسِ تفاخر جدید غزل میں الگ انداز اختیار کر گیا ہے۔

میں نہیں مانتا کاغذ پہ لکھا شجرہ نسب
بات کرنے سے قبیلے کا پتہ چلتا ہے
(محمد محمود احمد)

اے مرے دوست ذرا دیکھ میں ہارا تو نہیں
میرا سر بھی تو پڑا ہے مری دستار کے ساتھ
(سعد اللہ شاہ)

میرے معیار کا تقاضا ہے
میرا دشمن بھی خاندانی ہو
(اختر شہار)

بعض اوقات احساسِ تفاخر، احساسِ کمتری کا شاخسانہ بھی ہوتا ہے۔ بقول ڈاکٹر افتخار بخاری

”احساسِ کمتری یہ ہے کہ ہر شخص خاص بننے کے چکر میں ہے اور وہ کسی نام نہاد باطنی شے کو تلاش کر کے خاص ہو جانا چاہتا ہے۔“ (۳۱)

یہی احساسِ تفاخر کبھی کبھی احساسِ زیاں میں ڈھلتا دکھائی دیتا ہے۔

کسی حادثے کی خبر ہوئی تو فضا کی سانس اکھڑ گئی
کوئی اتفاق سے بچ گیا تو خیال تیری طرف گیا
(لیاقت علی عاصم)

محبت میں ایک خوفِ امید اور توقع پوری نہ
ہونے کا بھی ہوتا ہے۔

اس ڈر سے اشارہ نہ کیا ہونٹ نہ کھولے
دیکھے کہ نہ دیکھے کوئی بولے کہ نہ بولے
(رام ریاض)

اور ہمارے معاشرے میں جو محبت کے حوالے سے جبر کا موسم ہے اور اس موسم میں گندھی ہوئی جو محبت کی کہانیوں کے کردار ہیں۔ وہ علامتی انداز میں جدید غزل کا یوں موضوع بنے ہیں۔

رات کو پھر سے گھڑا بجنے لگا ہے قاسم
گاؤں میں پھر کسی نیار کے دن تھوڑے ہیں
(قاسم شاہ)

اندر کا خوف روزِ ازل سے انسان کو دامن گیر ہے۔ جدید دور میں یہ خوف اور بھی تو انا ہو گیا ہے۔

عجیب خوف ہے اندر کی خاشی کا مجھے
کہ راستوں سے گزرتی ہوں گنگناتے ہوئے
(شہناز نور)

اک اور شخص ذات کے اندر لگا مجھے
میں کیا بلا ہوں رات بہت ڈر لگا مجھے
(ظفر اقبال)

کچھ ہونے کے خوف سے خوف کے اندر کچھ نہ ہونے کا خوف زیادہ خوفناک اور وحشت ناک ہے۔ جس سے بعض اوقات انسان دوچار ہو جاتا ہے۔

رات پھر اک چاپ سی پھرتی رہی چاروں طرف
جان لیوا خوف تھا لیکن ہولہ کچھ بھی نہیں
(ظہور نظر)

پس شکست جو پسپائی کا سوال آیا
میں ہر محاذ پہ چشموں میں زہر ڈال آیا
(فیصل عجمی)

حصار میں رہنا تھا۔ آج جبکہ انسان ستاروں پر کند ڈال رہا ہے۔ مگر وہ ابتدائی خوف و دہشت اب بھی اُس کے لاشعور میں پنہاں ہے۔ جدید دور کے خوف بھی الگ ہیں اور اُن کی دہشت بھی الگ ہے۔

کیا بھروسہ ہے سمندر کا خدا خیر کرے
سپہیاں چھنے گئے ہیں مرے سارے بچے
(بیدل حیدری)

وطن عزیز کے حوالے سے دیکھا جائے تو جدید غزل کے موضوعات میں دہشت گردی کی وجہ سے خوف بھر پورا ستارہ بن چکا ہے۔

نماز پڑھنے کے مہلت ہمیں ملے نہ ملے
نجانے وقت اذیاں کون مارا جائے گا
(نسیم سحر)

بہار آئے تو شاخوں پہ پھول گن لینا
میں کیا بتاؤں مرے کتنے یار مارے گئے
(نامعلوم)

کبھی کو برس پیکار مت کر
یہ میرا شہر ہے مسمار مت کر
(قمر رضا شہزاد)

تاریخ کے صفحات اُلٹ کر دیکھیں تو مسلمان ہی اپنے مسلمان بھائیوں کے ساتھ برس پیکار ہے۔ جدید غزل میں یہ موضوع بھی مکمل معنویت کے ساتھ پیش ہوا ہے۔

خود اپنے ہاتھ کی ہیبت سے کانپ جاتا ہوں
کبھی کبھی کسی دشمن پہ وار کرتے ہوئے
(آفتاب حسین)

یہ ڈر یہ خوف کسی کے ساتھ محبت میں اس کے حوالے سے اور بھی شدید ہو جاتا ہے۔

وہ مرنے سے بہت ڈرنے لگا ہے
اُسے اتنی محبت دے رہا ہوں
(حسن عباسی)

ہمیں چاہو ہماری قدر کر لو
تمہارے درمیاں بیٹھے ہوئے ہیں
(خورشید رضوی)

خواتین شاعرات کے ہاں بھی احساسِ تفاخر
موجود ہے۔ مگر جب آج کی عورت کو چکلا جاتا ہے تو یہ
احساس احتجاج بن جاتا ہے۔

تمہارے ہاتھ لگے ہیں تو جو کرو سو کرو
وگرنہ تم سے تو ہم سونگام رکھتے تھے
(نوٹی گیلانی)

خالی احساسِ تفاخر بھی صرف ندامت کے سوا
کچھ بھی نہیں۔

جینے میں جو احساسِ تفاخر ہے کہاں ہے
چیتے چلے جانے کی ندامت کے برابر
(ابراہیم احمد ڈاکٹر)

اور جب یہ احساسِ تفاخر بھی ختم ہوتا دکھائی
دے تو یہ احساسِ جنم لیتا ہے۔

عشق آباد فقیروں کی انا رکھتے تھے
اور کیا اس کے سوا اہل وفا رکھتے تھے
(نجیب احمد)

ستون اپنے شکوہ رفتہ میں گم کھڑا ہے
بس اک انہماک نوئے گا پھر گرے گا
(خالد اقبال یاسر)

یہ انہماک نوئے کی دیر ہوتی ہے کہ حقیقت
عیاں ہو جاتی ہے۔ بقول ڈاکٹر افتخار بخاری:

”آگہی کا المیہ یہ بھی ہے کہ آگہی اور ادراک
کے بعد کئی لوگ احساسِ تفاخر کا شکار ہو جاتے ہیں
اور ان کا آگہی کا سفر زک جاتا ہے۔“ (۳۲)

دوسری طرف احساسِ تفاخر انسان کو انفرادیت
کی طرف لے جاتا ہے۔

شکیب اپنے تعارف کے لیے یہ بات کافی ہے
ہم اُس سے بچ کے چلتے ہیں جو رستہ عام ہو جائے
(شکیب جلالی)

اور یہ بھی تو احساسِ تفاخر کی ہی ایک صورت ہے۔
راہ میں پتھر جو رکھتے ہیں کوئی ان سے کہے
میں گزر جاؤں گا یہ پتھر پڑے رہ جائیں گے
(دلارو فگار)

مگر وہ ہم تھے کہ لائے تھے اُس الاؤ سے آگ
وہاں سے راکھ تو اب کوئی جا کے لے آئے
(احمد حسین مجاہد)

مجھے بتا! مری وسعت میں کیا کمی آئی
یہ شرق و غرب جنوب و شمال ہونے سے
(اکبر معصوم)

نہیں قبول مجھے قرض کا تموج بھی
میں اپنی موج میں رہ کر بھنور بنانا ہوں
(اختر عثمان)

ہجرت

ہجرت کا موضوع ادب کا سب سے شاداب اور
بڑا موضوع ہے۔ کیونکہ انسان زمین پر محض مجبور ہے۔
کبھی جنگوں کبھی روزگار کبھی مذہب اور کبھی دیگر حالات
کے باعث اپنی زمین اپنے خطے سے ہجرت پر مجبور کر دیا
جاتا ہے۔ اس لیے روایتی شاعری میں ہجرت کا دکھ اور
جدید شاعری میں کئی حوالوں سے آیا ہے۔

اب تو جاتے ہیں مے کدے سے میر
پھر ملیں گے اگر خدا لایا
(میر تقی میر)

جدید موضوعات میں ہجرت سب سے اہم
موضوع ہے۔ کیونکہ عالمی اور ملکی حالات کے پیش نظر
اس خطے کے لوگوں کو بار بار ہجرت پر مجبور ہونا پڑا۔

ہجر مسلسل اور مسلسل ہجرت بھی
روز مجھے سامان اٹھانا پڑتا ہے
(حسن عباسی)

کل پردیس میں یاد آئے گی دھیان میں رکھ
اپنے شہر کی مٹی بھی سامان میں رکھ
(اظہر ادیب)

بقول گوپی چند نارنگ:

”ہجرت صرف زمینوں، زمانوں، آبادیوں اور
بستیوں سے نہیں ہوتی۔ خود اپنی ذات سے بھی
ہوتی ہے۔ پاؤں صرف چلنے کے لیے ہیں،
قدموں سے ہم صرف مکاں ناپتے ہیں۔ مکاں
چلتے ہیں لیکن ذہن جست لگاتا ہے اور آن واحد
میں وجود کہاں سے کہاں پہنچ جاتا ہے۔ ساری
زمینیں اور زمانے اپنی بساط تہہ کر لیتے ہیں۔
کائنات سمٹ کر نقطہ بن جاتی ہے یا پھر کراں تا
کراں پھیلا ہوا ایک لامتناہی سمندر معلوم اور
نامعلوم کے ایسے مقامات پر جنم لیتا ہے۔“ (۳۳)

اس گلگی نے یہ سن کے صبر کیا
جانے والے یہاں کے تھے ہی نہیں
(جون ایلیا)

اپنی منزل اٹھا کے شانوں پر
چل رہے ہیں کہ رات آئے
(مقصود وفا)

لیکن بعض اوقات ہجر کی صورت حال اور
حالات میں عجیب موڑ آتا ہے کہ جو جدید شاعری میں
ہجرت کے حوالے سے ایک اچھوتے خیال کی
نمائندگی کرتا ہے۔

اذاں پہ قید نہیں بندش نماز نہیں
ہمارے پاس تو ہجرت کا بھی جواز نہیں
(انجم خیالی)

ہجرت ایک خواب کے ساتھ کی جاتی ہے۔
امن اور خوش حالی کا خواب اگر وہ پورا نہ ہو تو احساس
زیاں اور بھی بڑھ جاتا ہے۔ جدید شعرا کے ہاں یہ
احساس زیاں بہت ہے۔

کے کلام کے تجزیے سے ہم اس نسل کے تمام شعرا کی قومی شاعری کا اندازہ کر سکتے ہیں۔“ (۲۴)

پاکستانی جدید تر نسل کے شاعروں کے کلام کو بجا طور پر روح عصر کا نقیب کہا جاسکتا ہے۔ معاصر صورت حال کا ادراک اور تفہیم ان کی غزل میں بہت نمایاں ہے۔

احساس زیاں

انسان خسارے میں ہے۔ احساس زیاں اس لیے ہمہ وقت اُس کے ساتھ ہے۔ انسان کی پہچان یہ ہے کہ وہ غلطی کرتا ہے اور جب وہ غلطی کرتا ہے تو اُسے زیاں سے دوچار ہونا پڑتا ہے۔ احساس زیاں بہت تکلیف دہ اور اذیت ناک ہوتا ہے اور احساس زیاں اُس سے بھی زیادہ جان لیوا ہوتا ہے۔

سن یہ رونا نہیں گزانی کا
یہ تو بے قیمتی کا رونا ہے
(اجمل سراج)

رات کی نذر ہو گئے ہم بھی
آخر کار سو گئے ہم بھی
(شہرت بخاری)

اور جب کسی کے کھوجانے کا یقین ہونے لگے تو احساس زیاں رائیگانی میں ڈھلنے لگتا ہے۔ محض مجبور انسان اُس وقت سوائے صدا لگانے کے کیا کر سکتا ہے۔

آواز دے کے دیکھ شاید وہ مل ہی جائے
ورنہ یہ زندگی کا سفر رائیگاں تو ہے
(منیر نیازی)

اپنی ذات کے دکھ درد کے حوالے سے زیاں کے بعد کا احساس زیاں خواتین شاعرات کے ہاں زیادہ شدت کے ساتھ دکھائی دیتا ہے۔

زمین پر سرحدیں بنا لیں۔ اس سے ملک وجود میں آئے جو کہ قبیلے کی وسیع شکل میں ہیں۔ ماضی میں قبیلوں کے درمیان اپنے اپنے مفاد پر جنگیں ہوتی تھیں اور اب ملکوں میں ہوتی ہیں۔ ہر ملک اپنی عوام میں وطنیت کا جذبہ اس قدر ابھارتا ہے کہ وہ قوم اُس پر جان و مال قربان کرنے کے لیے ہر وقت تیار رہتی ہے۔ اس لیے روایتی شاعری سے لے کر جدید شاعری تک وطن کے حوالے سے نئے نئے مضامین غزل کا حصہ بنتے رہے ہیں۔

پاکستان کے سارے شہر و زندہ رہو، پائندہ رہو
روشنیوں، رنگوں کی لہرو زندہ رہو، پائندہ رہو
(منیر نیازی)

کہیں بھی گھر بسا لینا جہاں میں
مگر اپنے وطن کو یاد رکھنا
(فیضان عارف)

پاکستان کے قیام کے بعد اس خطے کے مسلمانوں کو نیا وطن ملا جو کہ کسی نعمت سے تو کم نہیں تھا۔ مگر یہ قوم ایک خون کے دریا سے بھی گزری اور جو لوگ اس میں سے گزرے وہ تقسیم کے حالات آنے والی نسلوں کو بتاتے تھے۔ مگر 70 برس گزرنے کے بعد اُن میں زیادہ تر لوگ مر گئے ہیں۔ اس احساس زیاں کو جدید شاعری میں محسوس کیا جا رہا ہے۔

اب تو وہ نسل بھی معدوم ہوئی جاتی ہے
جو بتاتی تھی فسادات سے پہلے کیا تھا
(شناور اسحاق)

بقول ڈاکٹر مظفر عباس:

”نئی نسل کے علامت پسند شعرا کی شاعری میں بھی قومی شاعری کے اثرات ملتے ہیں لیکن اُن کی علامت پسندی ان اثرات کو بہت زیادہ نمایاں نہیں ہونے دیتی۔ بہر حال نئی نسل کے چند شعراء

میں بہت کمزور تھا اس ملک میں ہجرت کے وقت پھر مجھے کمزور سے کمزور تر اس نے کیا
(منیر نیازی)

لوگ ہجرت کر گئے آباد گھر خالی ہوئے
دیکھتے ہی دیکھتے کتنے گھر خالی ہوئے
(ریاض مجید)

جانے اُس گھر کے مکین کس دیس پہنچے کیا ہوئے
رہ گئے دیوار پر لکھے ہوئے بچوں کے نام
(پیرزادہ قاسم)

کبھی کبھی ہجرت چار دیواری کے اندر بھی ہوتی ہے۔ یہ ذات کی ہجرت ہوتی ہے۔

یہ اور بات کہ موجود اپنے گھر میں ہوں
میں تیری سمت مگر مستقل سفر میں ہوں
(ناصر علی سید)

کسی سے وعدہ و پیمان بھی نہیں میرا
یہ شہر چھوڑنا آسان بھی نہیں میرا
(قمر رضا شہزاد)

سات سمندر پار بھی میری آنکھیں میرے ساتھ نہ آئیں
چاروں جانب خواب ہیں میرے اور پرایا شہر
(انفخار قیصر)

یہ تو اُس کا کمال ہے ورنہ
میں تو اپنے ہی گھر میں رہتا تھا
(تبسم شہزاد)

ہجرت کا سامان نہیں تھا
رستہ بھی آسان نہیں تھا
(لبنی صفدر)

وطن پرستی

انسان ابتدا سے ہی قبیلوں میں تقسیم ہو کر رہا ہے جس میں ہر قبیلے کے اپنے اصول و ضوابط اور قوانین ہوتے تھے۔ پھر جیسے جیسے وہ مہذب ہوتا گیا۔ اُس نے اپنے کچھ اور قوم کے لحاظ سے طاقت کے زور پر

آبروئے ادب - جناب اقبال راہی

علی حسین عابدی / لاہور

شاعری لطیف جذبات کے اظہار کا نام ہے زندگی کی شاہراہ کے اونچے نیچے راستوں سے گزرتے ہوئے انسان دکھ سہتا اور سکھ اٹھاتا آگے بڑھتا رہتا ہے عام طور پر یہ عمل صرف جاہد پیمائی تک محدود رہتا ہے مگر کوئی انسان راستے کے پیچ و خم، دشواریوں اور سختیوں کو محسوس کرتا ہے، دشواریوں کا حل سوچتا ہے اُفتاد کے اصول وضع کرتا ہے یہ کام مفکروں، دانشوروں اور اہل فکر و نظر کا ہے اسی قافلے کا ایک اہم کردار شاعر بھی ہے۔

شاعری ایک حساس موضوع ہے جسے اس بے جس اور مادیت پرست دور میں دردِ دل اور ذوق رکھنے والے لوگ ہی بہتر سمجھ سکتے ہیں آسمانِ ادب پر ستاروں کی خوبصورت کہکشاں اپنی پوری آب و تاب کے ساتھ چمک دکھ رہی ہے ان چمکتے تاروں میں کبھی کوئی تارا جلنے بجھنے لگتا ہے تو کبھی کوئی تارا دھیرے دھیرے دھیرے اپنی روشنی کھو دیتا ہے اور دور کہیں آنکھوں سے اوجھل ہو جاتا ہے ایسے میں ہماری سانسیں رکنے لگتی ہیں اردو ادب کی تاریخ بہت پرانی ہے اس تاریخ کے دامن میں بیش قیمت موتی پنہاں ہیں جس میں ایک نام استاد الشعراء جناب حضرت احسان دانش کا ہے۔

احسان دانش صاحب کی شخصیت ادب میں اپنے تئیں ایک یونیورسٹی کا درجہ رکھتی ہے لیکن افسوس کی بات ہے کہ حضرت احسان دانش کے حوالے سے کوئی خاطر خواہ کام نہیں کیا گیا جس طرح ہونا چاہیے تھا ہماری ادبی تنظیمیں اور حکومتی ادارے اس سلسلے میں کوئی خاص پیش رفت نہیں کر سکے جو کہ انتہائی افسوس کی بات ہے ہماری آنے والی نسلیں جو پہلے ہی جدید ٹیکنالوجی کے ہاتھوں یرغمال بنی ہوئی ہیں انہیں کیا خبر کہ کتنے عظیم لوگ اس دھرتی کے سینے پر علم و شعور و

آگہی کے چراغ روشن کرتے رہے ہیں۔

حضرت احسان دانش کی جھلک اُن کے شاگرد دلاور استاد فی البدیہہ شاعر بے مثل جناب اقبال راہی صاحب میں بھرپور انداز میں نظر آتی ہے راہی صاحب کی شخصیت کے کئی پہلو ہیں جن کا احاطہ کرنا مجھ جیسے طفلِ مکتب کے بس کی بات نہیں راہی صاحب کی زندگی جدوجہد دکھوں اور غم سے عبارت ہے ہر لمحہ ہر آن لبوں پر مسکراہٹ سجائے خوش دلی اور خندہ پیشانی سے ملنا راہی صاحب کا خاصہ ہے کہ سامنے والا نہ صرف اُن کا مداح بن جاتا ہے بلکہ راہی صاحب کے ساتھ دلی لگاؤ کی کیفیت میں مبتلا ہو جاتا ہے زندگی کے نشیب و فراز اُونچ نیچے اُتار چڑھاؤ اقبال راہی کے حوصلوں کو کبھی پست نہیں کر سکے بلکہ انہیں ہمیشہ شکست کا سامنا کر پڑا۔

اولاد کا غم بڑا غم ہے صحیح معنوں میں کہا جائے تو یہ غم کہیں کا نہیں چھوڑتا اولاد کا غم سینے میں لئے لبوں پر مسکراہٹ کے پھول نچھاور کرنے والے راہی صاحب کے بارے سامنے والے کو کیا خبر کہ اس سینے میں کتنے الاؤ جل رہے ہیں جو نہ کبھی بچھ سکتے ہیں نہ کبھی ان کی حدت میں کمی آسکتی ہے جوں سال بڑے بیٹے فیصل اقبال کی بے وقت موت نے گویا اقبال راہی کی زندگی میں مستقل غم کی نوید سنا دی تھی اُس کے بعد جوں سالہ بیٹی نیلم اقبال تھلیسیما کے مرض میں مبتلا باپ کے چہرے پر بڑھاپے کو عیاں کر گئی یہ غم ابھی کم نہیں ہوا تھا کہ جوانی کے شباب میں قدم رکھنے والا صاحب دیوان بیٹا فرحان اقبال تھلیسیما جیسی موذی مرض کے ہاتھوں داغِ مفارقت دے گیا اور اب اُن کا جوں سال بیٹا عالم شباب میں کامران اقبال تھلیسیما جیسی جان لیوا مرض کے ہاتھوں ہر روز لڑتے ہوئے زندگی کو آگے دھکیل رہا ہے

یقین مانیئے دل خون کے آنسو روتا ہے پروردگار اقبال راہی صاحب پر اپنا فضل بنائے رکھے اور کامران اقبال کو صحت کاملہ عطا فرمائے آمین

راہی صاحب نے ہمیشہ محبتوں کے گلاب کھلائے ہیں خلوص عاجزی اور صلہ رحمی جیسے اوصاف کی آبیاری کی ہے نسرگیم کے چکر سے خود کو دور رکھا کبھی دل میں شہرت جیسی بے وقعت چیز کو جگہ نہیں دی یہ بات بظاہر بہت تلخ ہے لیکن سچ یہی ہے کہ ہمیں بڑے شاعر تو جا بجا نظر آتے ہیں لیکن بڑے انسان کا ملنا خال خال ہے۔ اقبال راہی صاحب بلاشبہ ایک بڑے شاعر ہونے کے ساتھ ساتھ بڑے انسان ہیں راہی صاحب نے ہمیشہ ادبی پروگراموں مشاعروں میں میزبان کی حیثیت سے شرکت کی صدارت جیسے اعزاز کو خاطر میں نہ لاتے ہوئے بے رخی کا اظہار کیا کوشش کی کہ کوئی نوجوان دوست اس منصب پر اپنے فرائض انجام دے اس میں زیادہ خوشی محسوس کرتے ہیں مشاعروں اور دیگر ادبی تقریبات میں اپنے فی البدیہہ جملوں اور اشعار سے محفل میں چارچاند لگانا اُن کا خاصہ ہے اتنی محبت سے بات کرتے ہیں کہ لکھنے والے کی اصلاح بھی ہو جاتی ہے اور شخصیت میں کوئی فرق بھی نہیں پڑتا۔ راہی صاحب کا ذہن نوک زباں پر رکھا رہتا ہے حاضر جوابی ایسی کہ۔ واہ بھی واہ۔ نگاہ عقاب کی مگر آنکھ کی تیلی کے اندر اضطراب کا ایک سمندر بند ہے محفل میں موجود کوئی شخص ان کی نگاہ کے زاویے سے بچ کر نہیں جاسکتا جیسا آدمی ویسا جملہ پتہ نہیں لگتا کہ شخصیت پہلے سامنے آئی یا انہوں نے جملہ پہلے ساخت کیا یا کہ وہ فقرہ گر ہیں بلکہ فقروں کے بادشاہ ہیں مزاح اس طرح کا کہ ہنسی رکتے نہیں رکتی ایک ہاتھ منہ پر اور دوسرا پیلوں پر رکھنا پڑتا ہے اس سال اقبال راہی صاحب کو ادب کی خدمت کرتے ہوئے

پچاس سال مکمل ہو گئے ہیں یہ پچاس سال ادب کی خدمت کرتے گزر گئے راہی صاحب نے پہلا مشاعرہ غالباً 1975 میں پڑھا جس کا اہتمام اُس وقت کے وزیر خوراک ملک خدابخش نے کیا اور مشاعرے کی صدارت استاد قمر اجنالوی نے کی اور مہمان خصوصی حضرت احسان دانش تھے پہلا شعری مجموعہ کلام۔۔۔ زندہ حروف۔۔۔ 1988 میں شائع ہوا جسے گولڈ میڈل سے نوازا گیا اُس کے بعد۔۔۔ ”پھول پھول خوشبو“ انتخاب شائع ہوا قطعات پر مشتمل مجموعہ کلام۔۔۔ ہائے الٹ پاکستان۔۔۔ پھر۔۔۔ قطعہ برید۔۔۔ قطعات جس کا نام مرحوم اعزاز احمد آذر نے تجویز کیا شعری مجموعہ شمل۔۔۔ شائع ہوا اور اب روزنامہ اوصاف لاہور کے ادارتی صفحے پر روزانہ کی بنیاد پر شائع ہونے والے قطعات پر مشتمل خوبصورت ادبی گلدستہ۔۔۔ پاکستان کا روزنامہ۔۔۔ کے نام سے معروف شاعرہ زرقا نسیم غالب نے اعزازی طور پر اپنے ادارے زرقا پبلیکیشنز کے زیر اہتمام شائع کیا ہے بچوں کے حوالے سے اقبال راہی صاحب نے بہت عمدہ ادب تخلیق کیا ہے چند اماموں۔۔۔ کھلونا۔۔۔ بچوں کا باغ۔۔۔ جیسے نامور ادبی جراند میں مسلسل لکھتے رہے مزاح کے حوالے سے شائع ہونے والے رسالے۔۔۔ تہقہ میں مزاح نگاری کے حوالے سے ادبی خدمات انجام دیں ہفت روزہ نیا پیام میں قلمی خدمات انجام دیتے رہے روزنامہ مغربی پاکستان جس کے چیف ایڈیٹر قمر اجنالوی تھے اس میں ادبی ایڈیشن اور ادارے لکھنے کی ذمہ داری بخوبی نبھائی ہفت روزہ استقلال۔۔۔ ہیل و نہار۔۔۔ اور امروز میں بھی اپنے قلم کے جوہر دکھاتے رہے روزنامہ افلاک سے قطعہ نگاری کا آغاز کیا اس کے بعد کوہستان میں قطعہ نگاری شورش کاشمیری کے پرچہ چٹان میں باقاعدہ ملازمت اختیار کی اور اپنی صلاحیتوں کو ادارے کے لیے وقف کر دیا روزنامہ۔۔۔

تختہ۔۔۔ گوجرانوالہ

فلم لائٹ۔۔۔ ڈرائیکٹر۔۔۔ فلمی۔۔۔ شمع رسالہ لاہور اور

کراچی میں باقاعدہ لکھتے رہے راہی صاحب اب گزشتہ آٹھ (8) سال سے روزنامہ اوصاف لاہور کے ادارتی صفحے پر قطعہ نگاری کے فرائض انجام دے رہے ہیں اور اس کے علاوہ ماہنامہ تارکین وطن انٹرنیشنل لاہور میں بطور ایڈیٹر کام کر رہے ہیں اگر دیکھا جائے تو راہی صاحب کی پچاس سالہ زندگی قلم و قرطاس کے گرد گھومتی نظر آتی ہے یوں تو راہی صاحب کو بیسیوں ایوارڈز ملے ہیں لیکن سچ تو یہ ہے کہ راہی صاحب کی ادبی خدمات کے اعتراف میں انہیں پرائیڈ آف پرفارمنس جسے معتبر اعزاز سے نوازا جانا چاہیے گو کہ راہی صاحب کے فن پر ایک ایم نفل منہاج یونیورسٹی لاہور سے ہمایوں شاہد نے مکمل کیا ہے راہی صاحب کی سوانح عمری کے حوالے سے شائع ہونے والی کتاب کی ذمہ داری (ایڈیشنل آئی جی) پنجاب جناب غلام رسول زاہد صاحب نے لی ہے مجھے یقین ہے یہ کتاب ادب کے گلشن میں نمایاں پھول کی حیثیت حاصل کرنے میں کامیاب ثابت ہو گی۔۔۔ قطعات کا نیا مجموعہ کلام۔۔۔ پاکستان کا روزنامہ۔۔۔ پڑھنے کے لائق ہے راہی صاحب کی ملکی سیاست اور معاشرتی نا انصافیوں اور سیاست کے داؤ بیچ کے نتیجے میں رونما ہونے والی تبدیلیوں پر گہری نظر ہے کتاب کے مطالعے سے قاری کی سوچ کے دھارے حقیقت کا روپ دھار لیتے ہیں۔

ویسے تو یہ کام خود راہی صاحب اپنی سوانح عمری لکھتے وقت انجام دیں گے لیکن احباب کی دلچسپی کے باعث اقبال راہی صاحب سے عقیدت و محبت رکھنے والے افراد کے نام لینا چاہوں گا

احسان دانش۔۔۔ ساغر صدیقی۔۔۔ شورش کاشمیری۔۔۔ مناظر حسن نظر۔۔۔ شریف شیوا۔۔۔ آغاز برنی۔۔۔ کلیم عثمانی۔۔۔ نذیر نقاش۔۔۔ اقبال کئی۔۔۔ شفیق کوئی۔۔۔ کنول فیروز۔۔۔ قتل شقائق۔۔۔ احمد ندیم قاسمی۔۔۔ عطا الحق قاسمی۔۔۔ جوش ملیح آبادی۔۔۔

نوابزادہ نصر اللہ۔۔۔ حفیظ تاجب۔۔۔ اشفاق احمد۔۔۔ منیر

سینٹی۔۔۔ خالد احمد۔۔۔ نجیب احمد۔۔۔ امجد اسلام امجد۔۔۔ دلدار پرویز بھی۔۔۔ مہندی حسن۔۔۔ عطا اللہ عیسیٰ خیلوی۔۔۔ انجم رومانی۔۔۔ جسٹس نسیم حسن شاہ۔۔۔ شہرت بخاری۔۔۔ منیر نیازی۔۔۔ احمد فراز۔۔۔ پروین شاکر۔۔۔ نوشی گیلانی۔۔۔ حمیدہ شاہین۔۔۔ بشری انصاری۔۔۔ ڈاکٹر خورشید رضوی۔۔۔ ڈاکٹر خولجہ زکریا ڈاکٹر اجمل نیازی۔۔۔ باقی احمد پوری۔۔۔ ڈاکٹر جمیل جالبی۔۔۔ اعزاز احمد آذر۔۔۔ احمد راہی۔۔۔ ایس ایم ظفر۔۔۔ ڈاکٹر طارق عزیز۔۔۔ انور سدید۔۔۔ مشکور حسین یاد۔۔۔ غلام رسول زاہد۔۔۔ رجب رشید محمود۔۔۔ ڈاکٹر ثار ترابی۔۔۔ البصائر عبدالعلی نقاش ہاشمی۔۔۔ عنایت حسین بھی۔۔۔ قاضی جاوید۔۔۔ میاں منظور شاہد۔۔۔ کیپٹن عطا محمد صفری صدف صوفیہ بیدار۔۔۔ شوکت علی۔۔۔ راشد محمود۔۔۔ عاصم بخاری۔۔۔ تاثیر نقوی۔۔۔ نعمان منظور۔۔۔ اعجاز رضوی۔۔۔ فرحت عباس شاہ۔۔۔ عارفہ صبح خان۔۔۔ سلیم اختر۔۔۔ خالد شریف۔۔۔ خالد جاوید جان۔۔۔ اعتبار ساجد۔۔۔ کرامت بخاری فیصل زمان چشتی۔۔۔ زر قاسم غالب۔۔۔ عروج زیب۔۔۔ پروین بگل۔۔۔ آصف جاوید کمانڈو۔۔۔ فراست بخاری۔۔۔ بی بی سنفدر۔۔۔ حسن عباسی۔۔۔ منزه سحر۔۔۔ ماہانیم۔۔۔ اقبال پیام۔۔۔ ڈاکٹر ایم ابرار۔۔۔ عامر بن علی۔۔۔ مرتضیٰ برلاس۔۔۔ محمد ظہوری۔۔۔ جیسے سینکڑوں احباب سے ملاقات ملنا ملانا اور عقیدت کا رشتہ ہے اقبال راہی صاحب لفظوں کے دیپ جانے کے لیے روشنی مستعار نہیں لیتے بلکہ روشنی خود ان کے اندر سے پھوٹی ہے اور تاریک ذہن و دل کو منور کرتی چلی جاتی ہے راہی صاحب ادب میں ایک بزرگ کی حیثیت کے ساتھ سائبان کی طرح ہیں بلاشبہ اقبال راہی صاحب۔۔۔ آبروئے ادب ہیں پروردگار ان کا سایہ ہم پر بنائے رکھے اور ہمیں علم کے موتی اپنے دامن میں بھرنے کی توفیق عطا فرمائے۔۔۔ پاکستان کا روزنامہ۔۔۔ کی اشاعت پر راہی صاحب کو مبارکباد اور صحت و سلامتی کی ڈھیروں دعائیں۔

ایک کثیر الجہات ادبی شخصیت اُستاد الشعراء حضرت مولانا کرم حسین مخمورؒ

قاسم خیال / بھلاوال

سبق دے رہے ہیں جبکہ لوگوں پہ یوں ظاہر کرتے ہیں جسے سرکار استاد نہ ہوں بلکہ شاگرد ہوں بڑے لوگوں کی بڑی باتیں۔۔۔ یہ لوگ تھے کہ خون رلائی ہے جن کی یاد۔ بیٹھو جو دو گھڑی تو تمہیں بھی رلائیں ہم

مولانا مخمور بڑی سادہ طبیعت کے مالک تھے انہیں شہرت سے کوئی سروکار نہیں تھا یہی وجہ تھی کہ ساری عمر آپ نے کوئی کتاب نہ چھپوائی انہیں شہرت کی تمنا ہی نہ تھی اور ایک سچے فنکار کو ہونا بھی ایسا ہی چاہیے اللہ تعالیٰ نے انہیں بے شمار صلاحیتوں سے نوازا تھا ان کی پوری عمر علم و ادب کی ترویج میں گزری انہوں نے ربانی اور مرثیے کو جو منفرد رنگ دیا آج کے شاعران کی تقلید کرتے نظر آتے ہیں بھیرہ کی سر زمین اپنی کوکھ سے پیدا ہونے والے اس نامور سپوت کو ہمیشہ یاد رکھے گی اور اس پر فخر کرتی رہے گی آپ نے بھیرہ میں علم و ادب کو فروغ دیا اور بزم مخمور کے نام سے ایک بزم بھی بنائی پاکستان میں آپ کے بے شمار شاگردان موجود ہیں جن میں ملک جعفر طیار کا نام سرفہرست ہے جو کہ ملکی سطح پر اپنے فن کا لوہا منوار ہا ہے اور اپنے مرحوم اُستاد مولانا مخمور کا نام روشن کر رہا ہے علم و ادب کا یہ خزانہ ۱۹۸۰ء میں ۷۴ سال کی عمر میں اپنے خالق حقیقی سے جا ملا اور پھر علم و ادب کا آفتاب منوں منی کے نیچے دفن کر دیا گیا انہیں بھیرہ کے مقامی قبرستان میں دفن کیا گیا خدائے برتر، مولانا مخمور مرحوم کے درجات بلند کرے۔ اور دنیا میں جس طرح وہ مہمان نواز اور دوست نواز تھے، غلڈ بریس میں اُن کی اسی طرح کی قیام پزیری عطا ہو۔۔۔ آمین ثم آمین

ذہانت کے حامل ثابت ہوئے علم عروض، صرف و نحو، بدیع و بیان اور منطق کا علم حاصل کیا آپ نے علم عروض اور صرف و نحو پر کتابیں بھی لکھی آپ کا سرمایہ کتب جس میں آپ کا دیوان بھی شامل تھا آپ کے ایک ناخلف شاگرد مظہر اقبال بھٹی نے کہیں گم کر دیا جس کا قلم مخمور پاک گو ساری عمر رہا ۱۹۳۰ء میں مخمور لاہور کی داغ بیل ڈالی یہی وجہ ہے کہ راقم الحروف کو مخمور لاہور کی لیے پورے پاکستان سے احتراماً کتابیں بھیجو دی جاتی ہیں آپ نے شاعری کے میدان میں قدم رکھا تو پہلے پہل غزل میں طبع آزمائی کی پھر مہدس، مخمس، اور مثنوی بھی لکھی لیکن بعد میں پھر آپ کا جھکاؤ مرثیے کی طرف ہو گا اور آپ نے ادب کو اپنے مذہبی عقائد کی ترویج کا ذریعہ بنالیا اور پھر وہی آپ کی پہچان بن گئی اور یہی وجہ ہے کہ ایک بڑا دماغ ایک دائرے میں مقید ہو گا ٹھیک اسی طرح جیسے محسن نقوی صاحب ہوئے۔ یہی وجہ تھی کہ آپ کو مسلکی سطح پر پزیرائی تو ملی لیکن قومی یا بین الاقوامی سطح پر آپ کے کام کو نہیں سراہا گیا اور یوں آپ کا تمام کام تعصب کی نظر ہو گا آپ کو شاعر اہل بیت کے نام سے بھی یاد کیا جاتا ہے آپ کے چچا زاد بھائی حسرت جعفری بھی بھیرہ کے ایک نامور شاعر تھے اگر تاریخ کا مطالعہ کیا جائے تو کالے خان جیسے تہزیے لوگ بھی مخمور پاک کے سامنے پانی بھرتے نظر آتے ہیں سرکار کی منکسر المزاجی کا یہ عالم تھا کہ ایک دفعہ کہیں دور دراز علاقے میں خطاب کرنے گئے اُن دنوں ٹرین کا سفر ہوا کرتا تھا آپ اپنے شاگردان کو سبق یاد کروا رہے ہیں کہ اچانک ڈبے میں سے کچھ لوگ سرکار کا محاصرہ کر لیتے ہیں اور سرکار اپنے ایک شاگرد کا لے خان کو

مرثیے کی تاریخ اتنی ہی پرانی ہے جتنی کہ بذات خود انسان کی تاریخ ادب میں یہ صنف عرب سے منتقل ہوئی عرب میں مرثیے کو نوے کا حصہ ہی سمجھا جاتا تھا مرثیے میں مرنے والے کا حسب نسب، خاندانی پس منظر اور اس کے نظریات پہ روشنی ڈالی جاتی ہے جبکہ نوے میں صرف مصائب و آلام کا تذکرہ ہوتا ہے لیکن بعض انتہا پسند شعراء کرام نے نوے کو صرف شہدائے کربلا کے مصائب و آلام کے لیے ہی مختص کر دیا۔ نوے میں حضرت امام حسین اور آپ کے جانثاروں پر کربلا میں ڈھائے جانے والے مظالم اور دکھوں کا ذکر کیا جاتا ہے۔ مرثیہ اور نوہ میں دوسرا فرق یہ ہے کہ مرثیہ صرف تحت اللفظ پڑھا جاتا ہے جبکہ نوہ ترنم کے ساتھ پڑھا جاتا ہے پاکستان میں اس صنف کے حوالے سے بے شمار نام مشہور ہوئے انہی میں سے ایک نام مولانا کرم حسین مخمور صاحب کا بھی ہے آپ ۱۹۰۶ء میں بھیرہ میں پیدا ہوئے آپ کے والدین کا پیشہ کاشتکاری تھا آپ کا تعلق ایک غریب محنت کش خاندان سے تھا آپ کی والدہ ماجدہ گاؤں کے بچوں کو قرآن کی تعلیم دیتی تھیں اور والد کھیتی باڑی کرتے تھے آپ کے والد کا نام کریم خان تھا جو کہ بہت عمدہ شعری ذوق رکھتے تھے آپ کے دادا لال خان صاحب ایک قادر الکلام فارسی شاعر تھے آپ کو شاعری وراثت میں ملی تھی اسی لیے پھر آپ نے ساری عمر صرف شاعری ہی کی فقدا ثنائے عشریہ سے تعلق کی بنا پر آپ کے والدین نے آپ کا نام کرم حسین رکھا آپ شاعری میں اپنا تخلص مخمور کرتے تھے رواج کے مطابق آپ نے عربی اور فارسی کی تعلیم گاؤں کے مدرسہ میں حاصل کی آپ دوری طالب علمی میں ہی غیر معمولی

بے وفا کون

امین کنجاہی

07 جون 1947ء کو قائد اعظم محمد علی جناح نے تقسیم ہند کا فارمولا منظور کرتے ہوئے، باقاعدہ طور پر برصغیر کو تقسیم کرنے کا اعلان کر دیا، اور ریڈ کلف ایوارڈ مان لیا، جب یہ اعلان ہوا، تو جو لوگ مسلم ہندوستان میں آباد تھے، اُن میں خوشی کی لہر دوڑ گئی، اور ان لوگوں نے جو کہ وہاں پر آباد تھے جن کے آباؤ اجداد کی قبریں تھیں، اُن میں سے اکثر نے بھارت سے پاکستان ہجرت کرنے کا فیصلہ کر دیا، ان لوگوں کے خیال میں بلکہ ان لوگوں کو یقین تھا، کہ ہم لوگ جب پاکستان میں داخل ہوں گے، تو ایک جنت کی طرح کا منظر ہوگا، ہر طرف آرام ہوگا، خوشحالی ہوگی، اور ہم لوگ غلامی سے آزاد ہو جائیں گے، انہیں میں سے ایک گھرانہ ممتاز علوی کا بھی تھا، ممتاز علوی کے والد وکیل تھے، اور وہ جلدھر میں دیوبند، طالب مندر کے نزدیک Reru کے محلے میں رہتے تھے اور بڑی خوشحال زندگی بسر کر رہے تھے، ممتاز علوی اور اُس کے گھرانے میں جلدھر سے لاہور ہجرت کرنے کا فیصلہ کر لیا، اُن سب نے جب ہجرت شروع ہوئی تو ہجرت دونوں طرف سے شروع ہوئی تھی، ادھر کے ہندو دہلی، امرت سر، گرداس پور، جلدھر، بھگواڑا، لودھیانہ اور فروز پور، جانے کے لئے بے چین تھے، جب کہ انڈین مسلم جو تھے، وہ زیادہ تر لاہور جانا چاہتے تھے، اور اُن کا مین مقصد یہی تھا کہ وہ خیریت سے لاہور پہنچ جائیں، مگر جب تقسیم ہند کا اعلان ہوا، تو خاص طور پر مشرقی پنجاب میں قتل و غارت گری شروع ہو گئی، اور ہندوؤں کے اکسائے پر سکھوں نے کڑ پانے نکال لی، اور بے گناہ مسلمانوں کو قتل کرنا شروع کر دیا، اُن کی ماؤں بیٹیوں کی عزت لوٹنے لگ پڑے، جو مہاجروں کی زینیں دہلی سے آئیں، لاہور جانے کے لئے، انہیں راستے میں ہی لوٹ لیا جاتا، مسلمانوں کو قتل کیا جاتا، اُن کی جوان بیٹیوں کو اغوا کر لیا جاتا، اور یہی سلسلہ مغربی پنجاب میں بھی شروع ہو چکا تھا، یہاں پر بھی مسلمانوں نے ہندوؤں اور سکھوں کا قتل عام شروع کر دیا تھا، اور لوٹ مار بھی شروع کر دی تھی، مگر ایسے سخت اور خطرناک حالات میں ممتاز علوی کے والد صاحب نے جو کہ

حمید علوی ایڈوکیٹ کے نام سے جانے جاتے تھے، طے کیا کہ ہم بھی جلدھر سے لاہور کے لئے نکلتے ہیں، مگر حالت بڑے سنگین تھے، گلی محلوں میں جگہ جگہ لوٹ مار طور پھوڑ، اور قتل و غارت کا سلسلہ جاری تھا، مگر حمید ایڈوکیٹ صاحب نے اپنے محلے کے چند لوگوں کو جمع کیا، جو کہ Reru میں رہتے تھے، اور کچھ لوگ نور پور سے بھی شامل ہو گئے، ان لوگوں نے ایک ٹرک کرائے پر لیا، اُس میں اپنا ضروری سامان رکھا، اپنے بچوں کو بٹھایا، خود بیٹھے اور چند محلے دار بی بی یوں اور اُن کے گھر والوں کو ساتھ لیا، اور رات کے اندھیرے میں جلدھر سے امرت سر کی طرف، روانہ ہو گئے، جب یہ لوگ لودھیانہ سے نکل رہے تھے، تو ان کا ایک پالتو، جرمن شیفرڈ جس کا نام ایڈوکیٹ صاحب نے کلائیو رکھا ہوا تھا۔ اُس کو یہ لوگ جلدھر میں ہی اپنے محلے Reru میں چھوڑ دیا، اور جب ٹرک وہاں نے نکلا تو ان کے پالتو کتے نے اُس ٹرک کے پیچھے بھاگنا شروع کر دیا۔ اِس کتے کو ممتاز علوی نے بہت شوق سے پالا تھا، جب ممتاز نے دیکھا کہ کتا ٹرک کے ساتھ ساتھ بھاگ رہا ہے، تو ممتاز نے اپنے ابا سے کہا ابا کتے کو بھی ٹرک میں بٹھا لیتے ہیں اِسے ساتھ لے چلتے ہیں، مگر حمید ایڈوکیٹ نے بڑے غصے میں کہا نہیں ممتاز، اپنی جان بچاؤ مجھے کتے کی پڑی ہے، مگر حمید کی آنکھوں میں بے بسی کے آنسو آ گئے، اور وہ سوچ میں پڑ گیا، کہ کتا تو وفادار جانور ہوتا ہے، اور وہ اپنی وفاداری کا ثبوت بھی دے رہا ہے، مگر میں جو کہ انسان ہوں اور اشراف المخلوقات میں سے ہوں، اِس مشکل وقت میں اپنے وفادار کتے کو ساتھ نہیں لے جا سکتا، ممتاز نے پھر ایک دفعہ کوشش کی ٹرک ڈرائیور کو آواز دی، کہ استاد جی ٹرک کو روکنے کا کچھ سامان رہ گیا ہے ٹرک روکنے کا، وہ لینا ہے مگر ممتاز کے بڑے بھائی نے اُسے ڈانٹ کے منع کیا، ہوش کرو ممتاز کیسی باتے کرتے ہو، اتنے میں ٹرک جو کہ کافی پرانے ماڈل کا تھا، شاید کہیں دوسری جنگ عظیم میں فوجیوں کے استعمال میں رہا تھا، جلدھر سے نکل کر کافی دور آگے آچکا تھا، اور ممتاز کی آنکھوں میں بے بسی کے آنسو منڈلا رہے تھے،

راستے میں کافی جگہ پر ٹرک کو روکا گیا، بلوائیوں نے ٹرک کو لوٹنے کی ایک دفعہ کوشش بھی کی، مگر ممتاز کے والد حمید صاحب جو کہ بہت عقلمند تھے، انہوں نے بڑی ہوشیاری سے بلوائیوں کو یہ باور کروا دیا، کہ ہم مسلمان نہیں ہم ہندو لوگ ہیں۔ اور ہم جلدھر سے امرت سر جا رہے ہیں، خدا خدا کر کے، یہ لوگ جلدھر سے امرت سر پہنچے، وہاں سے پھر یہ لوگ لاہور کے لئے روانہ ہو گئے، جب یہ لوگ لاہور کے بارڈر کے قریب پہنچے، تو ممتاز کو بہت تیر بخار ہو چکا تھا، اور اُس کی آنکھیں سُرخ تھیں، مگر اُس نے بات چیت کرنی چھوڑ دی تھی، ان لوگوں کو لاہور پہنچ کر وائٹن کیمپ میں رکھ دیا گیا، وہاں پر بے شمار لوٹنے پٹے خاندان رہائش پذیر تھے، جو کہ ہجرت سے پہلے اپنے گھروں میں باعزت زندگیاں گزار رہے تھے، خوشحال تھے، اور یہاں آ کر پاکستان میں جسے کہ ایک نعرے پر حاصل کیا گیا تھا، پاکستان کا مطلب کیا، لا الہ اللہ، لے کر رہیں کے پاکستان، بن کے رہے گا پاکستان اور وہ پاکستان اب بن چکا تھا، ان مہاجروں کی مالی، جانی، اور اپنی ماؤں، بیٹیوں کی عزتوں کی قربانیاں دینے کے بعد یہ لوگ پریشان تھے، نہ ان کے پاس روٹی تھی، نہ چھت تھا، نہ کوئی کاروبار، اور حمید ایڈوکیٹ صاحب اور اُن کا خاندان جب جلدھر سے چلا تھا، تو بڑے پر عظیم اور پر اُمید تھے، کہ ہم جلدھر سے امرت سر اور امرت سر سے جب واگنڈ کا بارڈر پار کریں گے، تو ہم جنت میں ہوں گے، ان کے سارے خواب چکنچور ہو چکے تھے، اور ممتاز ابھی تک اپنے وفادار کتے کو، اپنے ٹرک کے ساتھ بھاگتا ہوا محسوس کر رہا تھا، اور اُس کو اِس واقع کا اتنا شدید ذہنی اثر ہوا تھا، کہ وہ اپنا ذہنی توازن کھو بیٹھا تھا، اور وہ بار بار ایک ہی بات دہراتا تھا، میں بے وفا، میں بے وفا، میں بے وفا، اور اُس کی آنکھوں میں کٹے کا چھڑا اُس کا بھوکنا، اور اُس کی بے بسی نے اُسے ذہنی توازن کھونے پر مجبور کر دیا تھا، ممتاز کو پاکستان بننے کی قیمت یوں جھکا نا پڑی کہ وہ وائٹن کیمپ میں ممتاز پائل کے نام سے جانا جانے لگا۔

سفید پرندہ - انتخاب و ترجمہ از معین نظامی

انجم طاہرہ / لاہور کالج برائے خواتین یونیورسٹی

زیر نظر کتاب سفید پرندہ چند منتخب ایرانی لوک کہانیوں کا مجموعہ ہے اور یہ خوبصورت ترجمہ اور ترجمانی کی صورت میں پروفیسر ڈاکٹر معین نظامی صاحب کی ایک تازہ کاوش ہے۔ پروفیسر معین نظامی جہاں ادب فارسی اور اردو کے نمایاں ادیب و شاعر اور بر عظیم کی کلاسیکی اور خانقاہی روایات کے امین ہیں۔

سفید پرندہ ایران میں شائع ہونے والی لوک کہانیوں کے سولہ جلدوں پر مشتمل ایک منظم اور ضخیم سلسلہ ”فرہنگ افسانہ های مردم ایران (علی اشرف درویشیان، رضا خندان مہابادی، تہران، ۱۹۹۱-۲۰۰۳ء) میں سے بائیس کہانیوں کا مجموعہ ہے۔ اور بظاہر پاکستان میں یہ اپنی نوعیت کا تیسرا ترجمہ ہے۔ اس سے قبل پاکستان سے ایرانی افسانوں کے تراجم بھی شائع ہو چکے ہیں۔ جن میں قاضی بذل حق، ڈاکٹر اطہر مسعود، ڈاکٹر خواجہ جمید یزدانی، بصیرہ عنبرین، اجمل کمال، ڈاکٹر شعیب احمد اور سفید پرندہ ہی کے مترجم ڈاکٹر معین نظامی صاحب کے نام نمایاں ہیں۔

اس کتاب کا عنوان سفید پرندہ عالمی منظر نامے پر خوف اور دہشت بھرے جس میں امن اور دوستی کی ٹھنڈی ہوا کے جھونکے کی طرح محسوس ہوا۔ اور اس نے گویا ایرانی لوک ادب کے سادہ، پر خلوص اور شکر بار ماحول سے جا ملایا۔

لوک کہانیوں میں ایک عجیب یک سوئی اور سکون کی کیفیت ہوتی ہے۔ کہانی اور انسان کے تعلق میں لکھاری اپنے فکّر کے سارے رنگ، کرداروں کی موٹا گفیاں کبھی حقیقی اور کبھی افسانوی انجام دے کر اس کی نوک پلک سنوارتے ہوئے دونوں کو ایک دوسرے سے جدا نہیں ہونے دیتا۔ کہانیوں کے کچھ کردار تمام عمر ہمیں ایک مخصوص دائرہ نفرت اور محبت، طبقاتی تقسیم، کچھ خاص منطقی و غیر منطقی نتائج کے حصار میں رکھتے ہیں۔ مثلاً کوئی درویش یا

فقیر، سخی پری، بوڑھی جادوگرئی، رحمدل بادشاہ وغیرہ۔ گویا ان کہانیوں کا انتخاب ہمارے شعور اور لاشعور میں چھپے جذبات و خواہشات کی تسکین کا ایک ذریعہ بھی ہے اسی بنا پر معاشرے میں ہم اچھے، برے، ظالم، رحمدل انسان بن کر سامنے آتے ہیں۔

سفید پرندہ کی کہانیاں امن کی پیامبر بھی ہیں اور اس کے کچھ کردار محبت اور رحم کی ترغیب اور ظلم اور نفرت سے بیزاری کے در بھی وا کرتے ہیں۔ ان میں سچائی اور خلوص کی خوشبو دکھائی دیتی ہے۔ جو شہری زندگی میں بہر حال ناپید ہے۔

سفید پرندہ میں کچھ عنوان، محاورے یا اصطلاحات کتاب کی جان ہیں۔ ”انار اور مچھلی“ گویا حکم حاکم مرگ مفاجات اور ایک محکوم معاشرے کی تکلیف دہ تصویر کشی کرتی ہے۔ ”تغ باد“ کی کہانی پڑھتے ہی شدت سے اس کا نظار شروع ہو گیا کہ وہ آئے اور مہنگائی، غربت اور کرپشن کے تعفن کا صفایا کرے۔ اسی طرح ”خان گردوغبار خان“ گویا سیاسی بقا کے لئے مکر کا جواب مکر سے ہے۔ پاکستان کے حالیہ اور گذشتہ کچھ عرصے کے سیاسی پس منظر کے حوالے سے چند دلچسپ جملے: فیصلہ تو قاضی صاحب کا ہی چلتا ہے؛ سلطنت میں چاپلوس، مکار اور بھیر یوں جیسے ظالم لوگ زیادہ ہو جائیں گے؛ اب پریشان ہونے کی ضرورت نہیں سلنت میں عدل و انصاف کا احساس رکھنے والوں کی کثرت ہو گئی ہے۔ (امید ہے وطن پاکستان ایسی روشن صحنیں لازم دیکھے گا)۔

ترجمہ نگاری خود ایک فن ہے جس کے دقیق اور کٹھن تقاضوں کو پورا کرنے کے لئے مترجم کا وسیع المطالعہ، باذوق اور تخلیقی صلاحیتوں کا مالک ہونا لازم ہے۔ لوک کہانیوں کا ترجمہ افسانوی ادب یا کسی بھی دوسرے ادب کے تراجم سے نسبتاً مشکل کام ہے۔ تا وقتیکہ وہ آسان پیرائے میں نہ لکھی گئی ہوں۔ اس لحاظ

سے سفید پرندہ کی کہانیوں کو پڑھ کر ترجمے کی گرائی کا احساس نہیں ہوتا بلکہ قاری کا تجسس اور دلچسپی کہانی کے آخر تک برقرار رہتی ہے اور وہ سادہ، سلیس اور رواں الفاظ کی چاشنی کے سحر میں کھویا رہتا ہے۔

اس ترجمہ کے ذریعے ہم ایک مختلف یا مشترک تہذیب و ثقافت سے آشنا ہوتے ہیں۔ اس کے ابتدائیہ میں مترجم نے نہایت خوبصورت اور موثر طریقے سے لوک کہانیوں کے ایک ماخذ اور گہرائی کی طرف اشارہ کیا ہے۔ مختلف جغرافیائی، معاشی اور معاشرتی اتار چڑھاؤ کی بنا پر کہانیاں مختلف خطوں میں تقسیم ہوتی گئیں لیکن ان کا خمیر مشترک ہونے کی بنا پر مسائل خیر و شر اور ان کا اظہار حیرت انگیز طور پر ایک سے لگتے ہیں۔ انہوں نے ایران کے معروف اور رجحان ساز مصنفین اور شعرا کا لوک کہانیوں کی تخلیق میں خصوصی فطری دلچسپی کے متعلق بھی نہایت اہم معلومات فراہم کی ہیں جو یقیناً پاکستان کے ادیبوں کے لئے اس عظیم خطے کے وسیع تہذیبی تشخص کی حفاظت اور عالمی سطح پر اس کی پہچان کے لئے پیغام تشویق و فکر ہے۔

ایران و پاکستان کی تہذیب کے ملاپ کے اس کڑے عمل سے وہی صحیح طور پر پختہ ہو سکتا ہے۔ جس نے خود اپنی تہذیب کو بنتے، سنورتے، بڑھتے اور نوجوان نسل کو اس سے منہ پھیرتے دیکھا ہو۔ مجھے لگتا ہے جیسے محبت اور دعا کے رنگین دھاگوں کے شعروں بھرے دیسی تکیے پر پلکیں موندھے، موہتے اور پودینے کی خوشبو آنکھوں اور روح میں سموتے، بیلوں کی گھنٹیوں کا گیت سنتے، فطرت کے براہ راست شاگردوں اور ہمسایوں کے ریلے چھتوں کی حلاوت اور تازگی کو چکھتے، بے ریا شفاف پانی سے سچے میاں محمد حیات اور بخشش نائی، اللہ دتا موچی اور ماسی را جھی جیسے کرداروں کو ڈھونڈتا، خوابوں کے یا قوت کے جبر میں

گرفتار، سلیمانی چرنے سے گرا ہوا، اجداد کی میراث کو نہایت احتیاط سے سنبھالتا، حقیقت کی دنیا میں اجنبی خانقاہ شناس - معین نظامی - اپنی جائے پناہ ان ہی لوک کہانیوں میں ڈھونڈتا ہے۔ ان کی اپنی تحریروں میں پنجاب کے ہشتی رس والے کنو، گنے، شکر بارگائیں، سایہ دار برگد، آم، شیشم اور کڑوے تمباکو سی خالص ثقافت اپنے بھرپور جو بن پر دکھائی دیتی ہے۔ اور وہ اپنے تخیل کی جادوئی چھڑی سے چھو کر درویشانہ روایتوں والے محبت اور شفقت بھرے برآمدے اور دالان، ان میں بیٹھے اپنے وجود اور اصل کے سب رشتوں کو بھولے بسرے اور متروک الفاظ سمیت لہجوں کی نرمی، شائستگی اور مروت کے ہمراہ چیت، بیساکھ اور ساون کے مہینوں میں واپس لانا چاہتے ہیں۔

مجھے افسوس ہے کہ آج ہم کہانی پڑھنے سے کیوں محروم ہیں یا اس کو محض بچوں کا ادب کہہ کر محدود کر چکے ہیں۔ پروفیسر ڈاکٹر معین نظامی صاحب کا شکر یہ کہ انہوں نے اس ترجمہ کے ذریعے ایرانی لوک ادب کی شیرینی میں اپنے لوک ادب کی مٹھاس ملانے میں مدد دی اور یہ احساس دلایا کہ ہمیں بھی اس مٹی اور اس کی لوک کہانیوں کو منظم و مرتب کرنے کی اشد ضرورت ہے۔

سکول، کالج، یونیورسٹی کے طلبہ اور ریسرچ سکا لرز کے لیے ہماری چند کتب

مضامین پطرس	پطرس	140/- روپے
مضامین فرحت اللہ بیک	مرتبہ: ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی	350/- روپے
جاڑے کی چاندنی	غلام عباس	200/- روپے
مراۃ العروس مع فرہنگ	ڈپٹی نذیر احمد	200/- روپے
اُردو تحقیق صورت حال اور تقاضے	ڈاکٹر معین الدین عقیل	700/- روپے
اُردو ادب کا ارتقاء	ڈاکٹر وحید قریشی	150/- روپے
اُردو تنقید (انتخاب مضامین)	پروفیسر اشتیاق احمد	700/- روپے
اُردو غزل (غزل کی دو سو سالہ تاریخ)	ڈاکٹر یوسف حسین خان	800/- روپے
مقدمہ شعر و شاعری	الطاف حسین حالی	200/- روپے
مقالات اقبال	عبدالواحد معینی	400/- روپے
تنقیدات تحسین فراتی	پروفیسر اشتیاق احمد	700/- روپے
تنقید اور مجلسی تنقید	ڈاکٹر وزیر آغا	300/- روپے
تحقیقی شناسی	ڈاکٹر رفاقت علی شاہد	500/- روپے
اصلاح تلفظ و املاء	طالب ہاشمی	250/- روپے
اُردو کے 25 افسانے	ڈاکٹر اورنگ زیب عالمگیر	500/- روپے
نیا افسانہ اور قاری	ڈاکٹر طاہر تونسوی	250/- روپے
ولی تحقیق و تنقیدی مطالعہ	ڈاکٹر محمد اشرف خان	250/- روپے
فیض احمد فیض (تنقیدی مطالعہ)	ڈاکٹر طاہر تونسوی	400/- روپے
داستان اقبال	آمنہ صدیقیہ	200/- روپے

ناشر: القمر انٹرنیشنل پرائمرز، غزنی سٹریٹ اُردو بازار، لاہور 042-37237500

مولانا حامد علی خاں کی یاد میں شاہد علی خاں کی زیر ادارت شائع ہونے والا مجلہ

الحمراء

ادبی صحافت میں مقبولیت کے سنگ میل عبور کرتا ہوا گزشتہ اٹھارہ برس سے ہر ماہ باقاعدگی سے شائع ہو رہا ہے اپنے ادبی ذوق کی تسکین کے لیے بک شال سے طلب فرمائیں یا ہم سے براہ راست منگوائیں

رابطہ کے لیے دفتر ماہنامہ الحمراء: ج-24 ماڈل ٹاؤن، لاہور 0333-4001844

حال کا سلطان

حرا بتول / راو پینڈی

تاریخ کے دو درخشاں ستاروں حیدر علی اور سلطان نیپو سے کون آگاہ نہیں۔ باضمیر اور جفاکش درود ل رکھنے والے وطن پرستوں کے ذہنوں پر آج بھی ان کے نام نقش ہیں یہاں تک کہ بچہ بچہ بھی ان کے ناموں سے واقف ہے اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا میسور کے سلطان کی بین الاقوامی اتحاد کی کوشش فقط جغرافیائی حدود کا تحفظ اور حکومت کا حصول تھا؟ ایسا ہرگز نہیں تھا۔ وہ مسلم ریاستوں الغرض مسلم قوتوں کے اتحاد کا حامی تھا کہ کسی طرح یہ اتحاد قائم رہے اور کوئی مخالف قوت برسر اقتدار آکر ان کے حقوق پامال نہ کرے ان پر مسلط ہو کر مسلم تہذیب کو نقصان نہ پہنچائے۔ اگر ایسا ہوا تو مسلم غلام قوم بن جائے گی اور اسلامی اقتدار کا نفاذ ممکن نہ ہوگا۔ دوسری قوتیں ان پر سبقت لے جائیں گی اور ان کو اسلام کی مرکزیت سے جدا کر دیں گی۔ مگر مسلمانوں کی باہم نا اتفاقی ذاتی اغراض و مقاصد اور حرص کے باعث یہ ممکن نہ ہو سکا بلکہ مسلم حکمران اور ریاستیں بذات خود مغرب کے لیے فتح یابی کا سبب بنیں۔ یوں سمجھ لیں کہ جیسے چور گھر میں داخل ہوں اور سوال کریں کہ قیمتی سامان کہاں ہے اور جواب میں گھر کا ہی کوئی فرد اٹھ کھڑا ہو اور قیمتی اشیاء کا پتہ دے دے۔

آج بھی ہم اسی نہج پر کھڑے ہیں بات تنقید کرنے اور مایوس ہونے کی نہیں ہے بلکہ رویوں پر نظر دوڑانے کی ہے۔ آج بھی دیکھا جا سکتا ہے کہ مسلم قوتیں ایک دوسرے سے ناراض لا تعلق یا بے خبر دکھائی دیتی ہیں اور اس کی مختلف وجوہات بتائی جاتی

ہیں اور دلائل بھی دیے جاتے ہیں الغرض اسلامی حیثیت کو وطن کے نام پر قربان کر دیا جاتا ہے یعنی ایسی وطن پرستی جو دین سے جدا ہے اور اس میں کسی اور خطے میں رہنے والے مسلمان کی جان و مال اور برو کی حفاظت کی ذمہ داری نہیں لی جاتے اور فقط اپنے خطے کے مسلمانوں کے حقوق کو پروا کی جاتی ہے۔ وطن پرستی بری چیز نہیں مگر کیا یہ اسلام سے افضل ہے؟ اسلام ہی تو وطن کی خوشحالی کا ضامن ہے اسی سے ہی تو اس کی بنیادیں مضبوط ہوتی ہیں اسی سے ہی بین الاقوامی اتحاد فروغ پاتا ہے تو پھر کیسے سی معاشی، جغرافیائی یا سیاسی دلیل کو مان کر خاموشی اختیار کی جائے۔ یاد رہے یہ وہی خاموشی ہوگی جس کا سامنا نیپو سلطان کو کرنا پڑا، بس اس کا رنگ اور اظہار مختلف ہوگا یہ کسی طرح سے کارآمد نہیں بلکہ تشویشناک ہے جس سے انفرادی تشخص بھی بالآخر ایک دن مٹ جاتا ہے اور پھر نہ وطن رہتا ہے، نہ سیاست، نہ اقتدار، نہ معیشت، نہ حکومت، نہ اخلاقی قدریں نہ مذہب کی پاسداری نہ قوم کی خودداری یعنی کچھ بھی باقی نہیں رہتا۔ اس لیے بین الاقوامی سطح پر قوموں کے اتحاد کی اشد ضرورت ہے اور ہر مسلم مملکت کی ذمہ داری ہر کہ دنیا کے کسی بھی خطے میں بسنے والے مسلمانوں کے حقوق کے لیے ضرور آواز اٹھائے اور ان پر ہونے والے ظلم و ستم کے خلاف ان کی آواز بنے۔ ان کے درد کو محسوس کرے اور ظلم کے خلاف کبھی خاموش یا لا تعلق نہ ہو۔ آج کے دور کا سلطان وہ ہے جو حق کا پرچار کرے بین الاقوامی سطح پر اتحاد کو فروخت دے اور

امت کو جوڑنے میں اپنا عملی کردار ادا کرے اس کے سامنے سب سے مقدم امت مسلمہ ہو نہ کہ ذاتی اغراض و مقاصد یا مجبوریوں۔۔۔ اس کے جذبے کو کوئی طاقت یا دلیل پست نہیں کرتی۔ وہ چٹان کی طرح مخالف قوتوں کا مقابلہ کرتا ہے اور اسلام کو وطنیت پر مقدم سمجھتا ہے اور دنیا کے ہر خطے میں بسنے والے مسلمانوں کو ایک ہی ریاست سمجھتا ہے۔ ضروری نہیں کہ یہ سلطان کوئی حکومتی نمائندہ یا صاحب اقتدار فرد ہو بلکہ اس میں ملت کا ہر ایک فرد پیش پیش ہے جو اپنے رویے سے اور اپنی آواز سے امن اور محبت کا پیغام پوری امت تک پہنچاتا ہے اور کسی بھی تعصب کا شکار نہیں ہوتا وہ کبھی لسانی جغرافیائی ثقافتی اور معاشی بنیادوں پر بین الاقوامی نفاق کا خواہاں نہیں ہوتا بلکہ ان سب سے ماوراء اسلامی اتحاد کا خواہش مند ہوتا ہے۔ سازش کا شکار ہو کر خود کو ٹکڑوں میں تقسیم نہیں کرتا بلکہ وہ فقط مسلمان ہوتا ہے اور ہر علاقے، رنگ، نسل اور قوم سے تعلق رکھنے والے مسلمانوں کا ہمدرد اور محافظ ہوتا ہے۔ اس لیے انفرادی و اجتماعی سطح پر اس فکر کو عام کرنے کی اشد ضرورت ہے اور ایسے اتحاد کی ضرورت ہے جو مسلم قوتوں کو ایک لڑی میں پرودے اور اگر ایسا نہ ہو تو اس کی قیمت تمام مسلم امہ نہ جانے کب تک ادا کرتی رہے گی اور مخالف قوتیں ان کو اپنی اغراض و مقاصد کے لیے استعمال کرتی رہیں گی اور میسور کی طرح ہمیشہ مسلمانوں کو محصور کر دیں گی اور پھر کوئی سلطان مرد مجاہد تہا میدان میں لڑ رہا ہوگا۔۔۔۔

خدا تجھے کسی مہماں سے آشنا کر دے

پروفیسر نور کمال شاہ / بوئیر

اب تک کی تحقیق کے مطابق اچھے بھلے انسان کے ذہنی اور اخلاقی سکون و ثبات کو تباہ و برباد کرنے میں جو حلقے براہ راست ملوث رہے ہیں ان میں دیگر کئی طبقوں کے ساتھ مہماں بھی شامل ہیں۔ اگرچہ یہ ذمہ داری کلیتاً "بیگم، بیٹنن اور بچوں کے سر تھوپی جاتی ہے مگر اس سلسلے میں مہمانوں کا کردار کسی طور بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ مہماں نہ صرف آپ کی فحی زندگی بلکہ ساتھ ساتھ خانگی زندگی کو بھی بے سکون بنانے کا ہنر جانتے ہیں۔ ہاں! اگر وہ مہماں ہونے کے دعوے کے ساتھ قرض مانگنے کے دعوے دار بھی ہوں اور آپ کی اقتصادی حالت پہلے سے بیٹھی بلکہ لیٹی ہوئی نہ ہو؛ یعنی آپ اس پوزیشن میں ہوں کہ آپ کی مالی حالت مزید خراب کی جاسکے، تب خدشہ ہے کہ مالیاتی سکون بھی غارت ہو جائے گا۔ بیگم اور بچوں کو تو بہر حال اس فہرست سے خارج سمجھا جاتا ہے کہ وہ قانونی، اخلاقی اور شرعی طور پر اس کے مجاز ہوتے ہیں کہ آپ کا سکون لوٹ سکیں؛

ان کا حق ہے کہ جسے چاہیں اسے خوار کریں اور باوجود مجرم اور محرم ہونے کے، ان سے سمجھوتا کرنا اور ان ہی کے سانچے میں خود کو ڈھالنا وقت اور حالات کا تقاضا ہوتا ہے اور ہمیں مجبوراً نہ چاہتے ہوئے بھی ایسا کرنا پڑتا ہے کیوں کہ شادی کے بعد شوہر نامدار کا اولین فرض یہی ہوتا ہے (اور بقا کا واحد راستہ بھی) کہ وہ جلد از جلد بیگم کے تیار کردہ سانچے میں فٹ ہو جائے، مگر مہمانوں کے جرم کو کسی طور بھی معاف نہیں کیا جاسکتا۔

مہماں بننے کے لئے فاصلے کی شرط اس کے مقام و مرتبے کا تعین کرتی ہے۔ زیادہ دور اور لمبے فاصلے سے آیا ہوا مہماں زیادہ قابل توجہ اور زیادہ قابل

احترام سمجھا جاتا ہے۔ آج کل سائنس کی برق رفتار ترقی کے آگے ہماری اپنی اخلاقی ترقی صفر ہو کر رہ گئی ہے۔ چند دہائیاں پہلے مہماں کا جو مقام اور مرتبہ ہوا کرتا تھا، آج کی تہذیب یافتہ معاشرے میں وہ معدوم ہو چکا ہے۔ اس زمانے میں کوئی بھی نووارد جو کہیں باہر سے آیا ہوا ہوتا؛ آبادی کے اندر پہنچ کر وہ مہماں کے مرتبے پر فائز کیا جاتا۔ سب محلے والے اس کی آدبگت کرتے اور حسب توفیق اس کی ضروریات کا خیال رکھتے۔ گاؤں کے بڑے حجرے میں اس غرض سے انتظام موجود ہوتا۔ مہماں کے لئے بستر اور کھانے پینے کا فوراً ہی بندوبست ہو جاتا اور رات کو اسے آرام سے سلا دیا جاتا؛

چاپنی حسرتوں پہ آنسو بہا کے سو جا

مگر روز افزوں ترقی سے یہ روایت اب دم توڑ چکی ہے۔ رہی سہی کسر ہوٹل مالکان اور ریسٹورنٹ والوں نے پوری کر دی ہے کہ وہاں بستر اور کھانے پینے کی ضرورت باسانی پوری ہو جاتی ہے۔ اب کوئی بھی شہر یا بازار کے چوراہے پر کسی گاڑی یا کھوکھے کے پیچھے پناہ لے کر خود کو مہماں کی عقابانی نظروں سے بچا سکتا ہے اور بد قسمتی سے سامنا ہو بھی جائے تو شدید مصروفیت کا بہانہ کر کے اسے ہوٹل کی چائے پر آسانی سے ٹرخایا جاسکتا ہے۔ اس لحاظ سے قبل از ترقی دور کو مہمانوں کا دور کہا جاسکتا ہے۔ یہ وہ دور تھا جب مہماں سکون لوٹنے کا سبب نہیں سمجھے جاتے تھے بلکہ ان کو تحفہ خداوندی اور اللہ کی رحمت سمجھا جاتا تھا۔ مہماں خواہ ذاتی ہوتا خواہ اجتماعی؛ اس کی آمد پر ایک گونہ خوشی اور مسرت کا اظہار ہوتا؛ اور اسے کشادہ پیشانی کے ساتھ خوش آمدید کہا جاتا؛

چلے بھی آدو گھٹن کا کاروبار چلے.....

پھر بھی اگر کوئی اس رحمت کو اپنے لئے زحمت محسوس کرتا تو بڑی آسانی سے خود کو بچا سکتا تھا۔ جیسے کسی گاؤں میں ایک شخص کھانے کے بعد حجرے پہنچا تو وہاں مہماں موجود تھا۔ اور کوئی مقامی فرد وہاں نہ تھا۔ علیک سلیک کے بعد اس نے روایتاً "مہماں سے پوچھ ہی لیا کہ ہاں بھئی مہماں! کیا تم نے کھانا کھالیا ہے؟" مہماں بے چارہ تو بھوکھا تھا، فوراً "بولو: نہیں جی! میں نے کھانا نہیں کھالیا ابھی۔ وہ شخص حاضر جوابی سے بولا: اچھا۔۔۔۔!! شکر ہے میں نے تو کھالیا ہے.....!!!

ان مہمانوں کے حال اور چال (واپسی میں) پر بندے کے دل کے ہزار ٹکڑے ہو جاتے ہیں جو بڑی بڑی خود ساختہ توقعات لے کر آتے ہیں مگر خالی کا سہ لے کر مایوس لوٹ جاتے ہیں۔ چند مہینے پہلے ایسا ہی ایک قرض اور غرض کا مارا مہماں میرے ہاں پہنچا اور باقاعدہ تمہید باندھ کر اپنی غمخواری اور تہی دامن کی داستان سنا کر مجھے آبدیدہ بنانے کی کوشش کرنے لگا۔ ظالم میری تنخواہ اور ماہانہ خرچ کا باقاعدہ چارٹ بنا کر لایا تھا۔ مجھے سمجھانے لگا کہ دو سال پہلے ترقی ملنے کے بعد آپ کی تنخواہ تھوڑی سی کمی بیشی کو ملا کے ایک لاکھ روپے تک تو ہوگی۔ آپ کے سودا سلف کا خرچ اور دیگر گھریلو اخراجات تقریباً "تیس ہزار روپے تک ہوں گے کیوں کہ آپ تو ویسے بھی چکنائی کم کھاتے ہیں، بیٹھے سے پرہیز بھی کرتے ہیں، ڈاکٹر نے گوشت کھانے سے بھی منع کیا ہے اور فضول خرچ بھی نہیں ہیں۔ بچوں کے تعلیم کے خرچے دس پندرہ ہزار ہوں گے یا چلنیے بیس ہزار ہی لگائیں۔ اس حساب سے آپ کے پاس پچاس ہزار روپے فی مہینہ زائد بنتے ہیں جسے بچت کے پلڑے میں ڈالا جاسکتا ہے۔ چنانچہ ایک سال میں آپ کم از کم تیرہ لاکھ کے مالک بن پتے ہیں

اور میری ضرورت فقط تین لاکھ ہے، سو دے دیجئے گا۔ حیران رہ گیا۔ وہ بندۂ خدا اپنی ترازو میں مجھے تول گیا تھا۔ اپنی آمدن اور خرچ کا لمبا چوزا حساب سمجھا کر اسے مطمئن کرنے کی کوشش کی اور بڑی مشکل سے پیچھا چھڑایا۔ ہاں البتہ ہمیں سو فیصد امید تھی کہ وہ ہماری بات کا یقین کبھی نہیں کرے گا۔ ایسا ہی ہوا۔ اس نے میری وضاحتوں سے اتفاق نہ کیا؛ اپنی ناراضگی کے ثبوت کے طور پر وہ ہاتھ ملائے بغیر رخصت ہو گیا حالانکہ آتے وقت اس نے نہ صرف بڑی گرجوٹی سے ہم سے ہاتھ ملایا تھا بلکہ عقیدت کے اظہار کے طور پر میرے ہاتھوں کو چومنا بھی تھا۔

پشتو میں ایک ضرب المثل مشہور ہے "کہ داہنی نچل نی نو کور تہ رازہ آو کہ دادا چیل نی نو بہر کینہ"۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر امی کے عزیز ہو تو گھر کے اندر آ جاؤ اور اگر بابا کے رشتہ دار ہو تو باہر ٹھہر جاؤ۔ اگر آپ نے اب تک کے مضمون کو بحالت ہوش و حواس پڑھا ہے تو اتنی سی بات تو آپ کے ذہن میں آ چکی ہوگی کہ اس جنس گر انما یہ کو بلحاظ حیثیت دودر دوں میں تقسیم کیا جا سکتا ہے؛ اولاً "گھر کے مہمان اور دوم باہر کے مہمان۔ ان دونوں میں سے خطرناک ترین اور مضر سکون و سکوت پہلی والی قسم ہے۔ یہ نہ صرف آپ کے آرام و اطمینان بلکہ خاموشی و سکوت کی بھی قاتل ہے۔ ان کے گھر میں تشریف لاتے ہی آپ کو سکون اور خاموشی کا ایک لمحہ بھی میسر نہیں ہوگا۔ تعجب کی بات یہ ہے کہ مضر ہونے اور سمجھے جانے کے باوجود ان کا مقام و مرتبہ دوسرے قسم کے مہمان سے افضل ہوتا ہے۔ ان افضل مہمانوں کا سرا اگر بد قسمتی سے بیگم کے میکے شریف سے جا ملتا ہو پھر تو کیا کہنے۔ آپ کی پوری ملکیت و جاگیر یعنی بھر اپرا گھر ان کے قبضے میں چلا جاتا ہے۔ یہی وہ موقع ہوتا ہے جب آپ اپنے ہی گھر میں غیر اور اجنبی بن جاتے ہیں۔ توجہ اور التفات کے

سارے گلہ ستے مہمانوں پر نچھاور کئے جاتے ہیں۔ آپ کے استعمال کے تمام ذاتی و غیر ذاتی اہم، قیمتی اشیاء ان کے تصرف میں آ جاتی ہیں۔ بے بسی اور لاچارگی کی تصویر بن کر اپنی قیمتی چیزوں کا حشر دیکھتے ہوئے بھی آپ کچھ نہیں کر پاتے۔

پچھلے مہینے کچھ خاص مہمان ہمارے ہاں تشریف لائے۔ بیگم صاحبہ کا بھائی اپنی چہیتی بیگم اور چارنٹ کھٹ شری پچوں سمیت ہمارے مہمان بنے۔ یہ لوگ چونکہ دور کے شہر میں رہتے ہیں اس لئے ان کا دورہ کوئی خفیہ دورہ نہیں تھا بلکہ پہلے سے طے شدہ ناٹم فریم کے عین مطابق تھا۔ ان کو پانچ دن ٹھہرا تھا ہمارے گھر۔ آپ یقین کریں شرارت کا اصل مفہوم ان بچوں کو دیکھ کر میری سمجھ میں آیا۔ اس سے پہلے شرارت کا جو مطلب میں سمجھتا تھا ان لوگوں نے اسے بالکل ہی غلط ثابت کیا۔ ان بچوں کے حرکات و سکنات اور کارنامے دیکھ کر میں تو دنگ ہی رہ گیا۔ اتنے بگڑے اور خود سر بیچے میں نے زندگی میں پہلی مرتبہ دیکھے تھے۔ گھر میں گویا بنگامی حالت نافذ ہو گئی۔ پہلے ہی دن ان بچوں نے دھکا دے کر میرے چھوٹے بیٹے کو گھر کی بیڑھیوں سے گرا دیا۔ بچے کے سر اور چہرے پر چونٹیں آئیں تھیں۔ بچے کو ڈاکٹر کے پاس لے جانا پڑا۔ دوسرے دن ایک بچے نے دوسرے کے سر کو شیشے کے گلاس سے نشانہ بنا کر ہٹ کر نیکی ناکام کوشش کی۔ سر تو محفوظ رہا مگر گلاس کے زد میں آنے والے کھڑکی کے دو شیشے چکنا چور ہو گئے۔ اسی دن دو بچوں میں صحن کی کھیاریوں میں لگے پھولوں کو توڑنے کا مقابلہ شروع ہوا اور تیسرا چھوٹا بچہ ماں کی گود میں بیٹھا اس کے سر کے بال نوچتا ہوا احتجاج کرنے لگا کہ پھول توڑنے میں اسے کیوں شریک نہیں کیا جا رہا۔ مجبوراً اس کی ماں کو اٹھ کر اس کے لئے پھول توڑنا پڑا۔ ساتھ ہی فخریہ انداز میں بیٹے کی پسند کی داد دیتی ہوئی فرمائے لگی:

ہائے! میں صدقے جاؤں، میرے گدو کو پھول کتنے پسند ہیں!!

غالباً "چوتھے دن کا ذکر ہے۔ کالج سے واپسی پر جیسے ہی میں گیٹ کے اندر داخل ہوا، کوئی چیز اڑتی ہوئی آ کر میرے ماتھے پر لگی۔ ماتھے کو سہلانے کے بعد دیکھا کہ کاغذی جہاز کے ذریعے مجھے نشانہ بنانے کی بھونڈی کوشش کی گئی تھی۔ ماتھا تو میں نے اس وقت چینا جب کاغذ کھول کر دیکھا۔ رات کو میرے تازہ ترین لکھے افسانے کا خاکہ تھا جسے جہاز کے خام مال کے طور پر استعمال کیا گیا تھا۔ آگے جا کر دیکھا کہ موصوف کا دوسرا بھائی کاغذی کشتی بنا کر اسے نالی کے پانی میں بہانے کی کوششوں میں مصروف تھا۔ کشتی ان سے چھین کر کانپتے ہاتھوں سے گیلے کاغذ کو کھولا۔ ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے۔ پرنسپل صاحب کی طرف سے حوالہ شدہ اہم نوٹیفیکیشن کو ان ظالموں نے کشتی بنا کر بہا دیا تھا۔

ان پانچ دنوں میں ہمارے گھر میں قیمتی برتنوں کا جتنا قتل عام ہوا وہ تاریخ میں لکھنے جانے کے قابل ہے۔ دیواروں پر نادر فرمودات تحریر ہوئے؛ مارکروں سے گھر کے سفید دیواروں اور دروازوں کو منقش بنانے کی منظم کوششیں کی گئیں؛ واش روم کے فرش میں کاغذ اور پلاسٹک کے تھیلے ڈال کر اسے بند کرنے کی مہم چلائی گئی۔

جاتے جاتے سالے صاحب نے میری مختصر سی لائبریری سے پانچ ضخیم کتابیں منتخب کر کے نکالیں اور بڑے پیار سے گویا ہوئے؛ بھائی جان! یہ کتابیں میں ساتھ لے جاتا ہوں، آپ تو ویسے بھی اسے کئی بار پڑھ چکے ہوں گے۔" زرد چہرے پہ زبردستی کی مسکراہٹ سجاتے ہوئے کہا؛ "ہاں ہاں! کیوں نہیں؛ آپ ہی کی تو ہیں سب۔" اس سے پہلے ہی ان کا ایک بچہ میرے بیٹے کی نئی سائیکل گھر لے جانے کے لئے منتخب کر لیا

عشق کے باغ میں کیسی ہے یہ شاعر کی تقدیر
ہاتھ پڑے پھولوں کے حلقے پاؤں پڑی زنجیر
اس کے آزادی کے شوق سے دشمن کو ہے مات
موت نے کتنے بھاگ ہیں کھیلے زندہ ہے کشمیر
درد بھرا ماحول ہے کتنا گیت ہوئے بے لطف
کڑوا ہر اظہار ہوا ہے پھینکی ہر تقریر
اک دن ذائقہ غالب کر دے شیرینی سے ذوق
اک دن آزادی کے بیٹھے شعر پڑھے گا میر
اس کے جذبے اس کے غم ہر بازی لیں گے جیت
ایک مثالی دیں بنے گا دنیا میں کشمیر
آصف ثاقب / بوٹی ہزارہ

خطا کاری کی گرفت

کوئی جب آپ کو اپنی مہارت سے
خطا کاری میں الجھا دے
تو اس چنگل سے آزادی بڑی مشکل سے ملتی ہے
یہی بہتر ہے اس الجھن کے
پہلے ہی مراحل میں
مسائل کو نظر انداز کرنے کا چلن چھوڑیں
فراست کی روش پر گامزن ہو کر
ہمدوقی توجہ سے
خطا کاری سے بچ نکلیں
وگرنہ بعد میں تو بے بسی کی رسیاں ہوں گی
کہ بے دردی سے جو پھر آپ کو فوراً جکڑ لیں گی
گرفت ان کی مسلسل بڑھتی جائے گی
ربائی پھر کہاں ہوگی

پھر اس کے بعد کی ساری تک و دو اضطراری ہے
فقط خواری ہی خواری ہے

ممتاز راشد لاہوری / لاہور

میری سوچیں نہ دباؤ میں ابھی زندہ ہوں
مجھ سے دامن نہ چھڑاؤ میں ابھی زندہ ہوں
سانس چلتی ہے ابھی ہار نہیں مانی میں نے
میرے دشمن کو بتاؤ میں ابھی زندہ ہوں
یار میرے جو مجھے مار چکے ہیں کب کے
یہ غزل ان کو سناؤ میں ابھی زندہ ہوں
یہ خیالات، کمالات سبھی درد کے ہیں
زخم اک اور لگاؤ میں ابھی زندہ ہوں
رب کامل کی عطا سے ہے سخن ساگر کا

شب گزاری کہ رتجگے میں تھا
یاد کے ایک سلسلے میں تھا
کھو گیا پھر وجود بھی اپنا
میں کسی اور آئینے میں تھا
چاند بھی ہاتھ میں اتر آیا
یہ ہنر ایک معجزے میں تھا
شہر یاراں میں اجنبی رہنا
میری قسمت کے حادثے میں تھا
ہم نے دیکھا کہیں نہیں ساگر
جو سکوں شب کو جھونپڑے میں تھا
ندیم اظہر ساگر / لاہور

بعد از ترا خرابی بسیار پوچھنا
توبہ ہے تیرا حالت بیمار پوچھنا

کیا مجھ سے بڑھ کے حور و پری دلفریب ہیں
نظریں ملا کے یوں تیرا ہر بار پوچھنا
آنکھوں سے میری روز ہی کرتے سوال ہو
مجھ دل کو بھی ذرا مری سرکار پوچھنا
دنیا کے لوگ کرتے پھریں کاخ و کو کی بات
پر رسم عاشقی نہیں گھر بار پوچھنا
میرا ابھی تو ہے کہ عدد کا ہوا ہے تو
یہ جانتا ہوں جائے گا بے کار پوچھنا
تجھ سے خدا کی ہو جو ملاقات واعظا!
کیوں اس قدر ہے ظلم کی بھرمار پوچھنا
آواز کون بخشے ہے انجم پرند کو
کوئل نے سیکھی کس سے ہے گفتار پوچھنا

ایسے ویسے آ جاتے ہیں
باتیں چار سنا جاتے ہیں
جن کو الف نہیں ہے آتا
یہ تک وہ سمجھا جاتے ہیں
دیکھ کے اپنے دائیں بائیں
پوری غزل سنا جاتے ہیں
جو لفظوں کے جادوگر ہیں
اپنا کام دکھا جاتے ہیں

خادم علی انجم / لاہور

محبت کے سبھی پھولوں کا ہاتھ سے جواب آیا
سندر جس کو سمجھے تھے وہ بن کر اک حباب آیا
ملی فرصت جو اوروں سے خیال اس کو شتاب آیا
جوانی میں لکھے تھے خط، بڑھاپے میں جواب آیا
کسی نے خاص مقصد سے اتار ایوں بے شیشے میں
کہ سوچوں پر پڑے تالے، خیالوں پر حجاب آیا

عجب قسمت کا مالک ہے، ستا کر ذل کی دنیا کو نہیں ٹوٹا وہ اندر سے، نہیں زیرِ عتاب آیا کسی بے چین جذبے نے پکارا جب بھی شدت سے حقیقت بن کے منظر پر ہمیشہ سے سراپ آیا پس چلمن اشاروں کا زمانہ اب کہاں بسکل نئی دنیا محبت کی نیا اس میں نصاب آیا
عبدالوحید بکمل / ایٹ آباد

وہ جو دیکھا تھا کہیں، یاد نہیں
آسماں تھا کہ زمیں، یاد نہیں
ڈھیر ہیں راکھ کے چاروں جانب
بستیاں کیسے جلیں، یاد نہیں
عہد و پیمان کی اُچھلتی لہریں
کس سمندر میں گئیں، یاد نہیں
گیت ہی گیت تھے یارنگ ہی رنگ
ہم مکاں تھے کہ ملیں، یاد نہیں
تیرہ بختی سے رہا جس نے کیا
اب وہ مہتاب جیوں، یاد نہیں
وہ حسین صبحیں، وہ نشی شامیں
ہم سے کیوں روٹھ گئیں۔ یاد نہیں
کیوں بنا ہجر مقدر شامی
کیا ہوا خواب حسین، یاد نہیں
عقیل شامی / لاہور

جو پایا خود کو تمہارے خیال میں دیکھا
جو دیکھا دل کو تمہارے وصال میں دیکھا
کسی کا حُسن کسی بے مثال میں دیکھا
اسی لیے تو ہمیشہ کمال میں دیکھا
کبھیر دی مری شوخی نے اُن لیوں پہ ہنسی
اُداس حُسن کو جب بھی ملال میں دیکھا
وطن کی کشتی جو دیکھی بھنور میں دیکھی سدا
جو ناخدا تھے ہمیشہ سوال میں دیکھا

ہر اک گناہ گھڑی بھر کا، لمحے کی لذت
بھٹک گیا جو بھی انساں وبال میں دیکھا
جدید دور کا تحفہ بنام جدت ہے
ہر ایک لمحہ انساں زوال میں دیکھا
وہ پارسا، نہیں اپنے گناہوں کا ادراک
گناہ گار وہ جن کو وصال میں دیکھا
ڈھلا ہے حُسن قیامت وہ سانچے میں مسعود
جمال حُسن ہمیشہ جلال میں دیکھا
خالد مسعود / لاہور

نہ رزق بند ہوگا گناہوں کے داغ میں
غالب ہے رحم نورِ ازل کے چراغ میں
دل پہ ہیں اپنے داغِ ندامت لیے ہوئے
آئے ہیں آج ہم تری رحمت کے باغ میں
عالم وہ بے خودی کا تو پھر دیکھا چاہیے
دل جلوہ ساقی مانگے، نہ مئے اب ایام میں
توڑیں گلِ شگفتہ کبھی پکڑیں تتلیاں
سر مستیوں کے ڈیرے لگے آج باغ میں
سچ سچ ہے قدردان بہت ذاتِ ذوالجلال
ہو آہ میں اثر تو تڑپ کچھ ہو کاغ میں
مسعود زمزے بھی ہیں کیا رنگِ دلاگ کے
فطرت کے نغے پنہاں ہیں کچھ خاص، زراغ میں
سب حق شناس بات یہ مسعود کہہ گئے
سچ جائیں کاش کرنے سے سچ جائیں کاغ میں
خالد مسعود / لاہور

پھولوں کا ہے قصور نہ خاروں کی بات ہے
یہ دل کی رہگذر پہ خساروں کی بات ہے
تو ہے مکین روشنی تجھ کو بتائیں کیا
یہ تو شبِ مہیب کے ماروں کی بات ہے
آؤ کہ مل کے توڑیں شبِ ہجر کی فصیل
اس پار جگمگاتے ستاروں کی بات ہے

سمجھا نہیں جو گفتگو سادہ زبان میں
اُس کی سمجھ سے بالا اشاروں کی بات ت
دانشوران قوم کی فردا سے التفات
یہ چند کی نہیں ہے ہزاروں کی بات ہے
جب تک حصولِ زر ہے ترا مقصد حیات
تیری ہر ایک بات خساروں کی بات ہے
وقتِ نزعِ قریب ہے بادِ سموم کا
ہر شاخ کی زباں پہ بہاروں کی بات ہے
تابشِ ندی میں بدلے گا اک روز برفِ زاد
دم توڑتی کرن میں شراروں کی بات ہے
شہزاد تابش / لاہور

میں پور پور تک عشق میں نکھرنے لگا
ترا وصال محبت میں رنگ بھرنے لگا
تجھی سے میرے بزرگوں کو فکر ہونے لگی
میں ایک دن میں کئی بار جب سنورنے لگا
مرا خلوص میں ہوتا ہے، گفتگو میں نہیں
جسے سمجھ نہیں آئی وہ بات کرنے لگا
وہ جتنی دیر سے ڈوبا مری محبت میں
میں اتنا جلد ہی اشعار میں ابھرنے لگا
ہمارا ساتھ نبھائے وہ کیسے ممکن ہے
جو اپنے خون کے رشتوں سے بھی کمرنے لگا
ہر ایک لفظ کی آنکھوں سے اشک بننے لگے
سنے کو ان سنا کر کے کوئی گزرنے لگا
ہوائے ہجر نے ہر نقش جب مٹا ڈالا
تو ایک دن ترا شہباز بھی نکھرنے لگا
پروفیسر شہباز نیر / رحیم یارخان

نارسائی کا بدن میں رنگ گاڑھا رہ گیا
یاد بس پہلی محبت کا پہاڑا رہ گیا
تخلیے میں یہ نکالا ہے نتیجہ سوچ کر
جیب میں چند آخری سانسوں کا بھارا رہ گیا

گر میاں تو کٹ گئی ہیں بیڑ کے سائے تلے
سر پہ باقی اب خدارا اور جاڑا رہ گیا
جانے ایسا کون سا جادو ہے بوڑھے بیڑ میں
بیڑ پہ پتا ہوانے جو بھی جھاڑا رہ گیا
بستیوں میں اب قبیلے ہیں نہ وہ پہلے سے لوگ
بستیوں میں یار باقی اب اُجاڑا رہ گیا
کیا خبر یہ جنگ کیسے ہوتے ہوتے رہ گئی
کون جانے کس لیے خالی اکھاڑا رہ گیا
راؤ وحید اسد/ملتان

تم سے اب رابطہ نہیں کرنا
کہہ دیا نا کہ جا، نہیں کرنا
عشق پہلا ہی آخری ہوگا
دوسرا تیسرا نہیں کرنا
اپنے ہاتھوں تراش کر پتھر
میں نے اپنا خدا نہیں کرنا
ہے اجازت تمہیں چلے جاؤ
پر مرا سامنا نہیں کرنا
مانتا ہوں بہت حسین ہو تم
ہاں مگر دلربا نہیں کرنا
موت مجھ کو قبول ہے پھر بھی
بے زنی کا گلہ نہیں کرنا
میرے گھر کو جلا کے رکھ دے جو
ایسا روشن دیا نہیں کرنا
تیرا آئے یا نہ آئے اکمل
تم کو پر ناخدا، نہیں کرنا
اکمل حنیف/لاہور

ترا مزاج زیادہ ہی بزدلانہ ہے
تجھے ہے عشق مگر عشق غائبانہ ہے
تمام عمر یہاں آ کے رہ بھی سکتے ہو
کہ حق تمہارا مرے دل پہ مالکانہ ہے

تمہیں یہ کس نے کہا ہے کہ میں اکیلا ہوں
اکیلے پن سے مرا گہرا دوستانہ ہے
قدیم بیڑ کو بے فائدہ سمجھتے ہو
نجانے کتنے پرندوں کا آشیانہ ہے
یوں لگ رہا ہے مجھے مل رہے ہو آخری بار
لپٹ کے ملنے کا انداز والہانہ ہے
کوئی بھی بات ہو ظاہر وہ مجھ سے کہتے ہیں
تمہاری باتوں کا انداز شاعرانہ ہے
طاہر عدیل/ڈنمارک

خاص ہوتا ہے مرے دوست ہر اک کام کا وقت
کتنا اچھا ہے اُداسی کے لیے شام کا وقت
ہم جو رہتے ہیں شب و روز مشقت میں گن
ایک ہی بار ملے گا ہمیں آرام کا وقت
عمر اس شہر میں اس طرح کٹی ہے جیسے
متقی لوگوں میں گزرے کسی بدنام کا وقت
اپنے اندر سے نکلنے کی ضرورت ہے میاں
کشف کا وقت ہے یہ اور نہ الہام کا وقت
کتنا دلدوز تھا اس شخص کی رخصت کا سے
ہم نے ہنس ہنس کے گزارا تھا وہ کہرام کا وقت
عبید اللہ نزاکت/حاصل پور

فیضت میں اضافہ ہو رہا ہے
اذیت میں اضافہ ہو رہا ہے
میں ہوں جب سے کسی کی دسترس میں
ودیعت میں اضافہ ہو رہا ہے
محبت کرتے کرتے رو پڑے ہیں
عقیدت میں اضافہ ہو رہا ہے
مجھے محتاط اب رہنا پڑے گا
کہ زینت میں اضافہ ہو رہا ہے
میں چونکہ نعت بھی پڑھتا ہوں آصف
سو عزت میں اضافہ ہو رہا ہے
آصف انصاری/لاہور

ذرا بھی صحبت بد کا اثر نہیں لگتا
جب اُس کی بات سے پہلے مگر نہیں لگتا
میں اپنے اشک کی وسعت کو جانتا ہوں مجھے
سمندروں کے تلاطم سے ڈر نہیں لگتا
تمہارے عشق میں شوریدگی نہیں آئی
کہ تجھ کو دشت و بیابان گھر نہیں لگتا
دکھا رہے ہو عزیزوں کی بزم میں کیوں کر
جگر کے چاک کو ٹانگا ادھر نہیں لگتا
پھڑنے والے کا تا عمر غم منانے دے
ہمارا دل کہیں بارِ دگر نہیں لگتا
جگر کا زخم چھپا کر جہان سے رکھنے
یہ آئینہ کبھی دیوار پر نہیں لگتا
سفر نصیب ہوا ہے اسی کے ساتھ کہ جو
کسی طرف سے شریکو سفر نہیں لگتا
ازور شیرازی

دبا کے خوف سے جاری ہے کال جینے کا
ارادہ پھر بھی رکھو اب کے سال جینے کا
میں مانتا ہوں کہ ہر سو ہے موت کا منظر
کسی طرح سے تو رستہ نکال جینے کا
یہ سوچ کر ہی غلامی کو رو کیا میں نے
کسی کے ذہن میں آئے خیال جینے کا
عذابِ جاں سے نکالے کسی طرح ہم کو
ہوا ہے جس کو بھی حاصل کمال جینے کا
میں اپنی عمر رواں کے طلسم سے نکالا
تو جان پایا فریبِ جمال جینے کا
فشارِ ذات سے نا آشنا نہیں پھر بھی
میں کر رہا ہوں مسلسل سوال جینے کا
ازور شیرازی

لباس عمر یقیناً بہت نیا ہوتا جو اختیار میرے پاس خود مرا ہوتا میری حیات میری دسترس میں ہی ہوتی یا میری موت میرا اپنا معاملہ ہوتا یا مجھ سے پوچھتا کوئی، کہ تم نے جینا ہے یا مجھ کو موت کی تشکیل کا پتا ہوتا اے کاش مجھ سے ستاروں کی پرورش ہوتی میرا وثوق نہ د مہر پالنا ہوتا میں روز کرتا کسی گل کے روبرو سجدہ میری نوا میں کوئی آب جو ملا ہوتا حلول کرتا میں ہر شب وجود میں اس کے تو صبح نو نیا خوشبو کا سلسلہ ہوتا یہ سارے مسلک و آئین و دین نہیں ہوتے یا پھر کبھی کا فقط ایک ہی خدا ہوتا کسمل روز یہ میرے لیے نئی ہوتی یا زندگی کے لیے میں ہی کچھ نیا ہوتا

علی کسمل قزلباش

خوش ادا بننے لگے کچھ خوش نوا ہونے لگے درد سے اب اس طرح کے آشنا ہونے لگے خواہشوں کے پھول جو کھلنے لگے ہیں گھر بہ گھر ہجرتوں کے دکھ بھی کیسے خوش نما ہونے لگے پھر انہیں کی یاد میں کھونے لگے ہیں روز و شب وہ ہمارے درد کی پھر سے دوا ہونے لگے پھر بہاریں آگئی ہیں کھل اٹھے ہیں پھول بھی پھر خیال بے نوا حرف رسا ہونے لگے اک بڑا دیران سا صحرا تھا میرے سامنے راستے میں چھوڑ کے وہ جب جدا ہونے لگے

فاروق احمد فاروق / گجرات

خدائے برتر زباں کے مالک! تو آج مجھ کو حساب دے جا یہ میرے دل میں ہے درد کیسا بس آج اتنا جواب دے جا

میں آج پوچھوں گا تجھ سے وہ جو کسی نے پہلے نہ پوچھا ہوگا یا میرے لفظوں کو قید کر لے یا میری روح کو عذاب دے جا مجھے پتہ ہے تو دھڑکنوں کی خفیف لرزش سے آشنا ہے یا میری لرزش کو موت دے جا یا پھر سے اس کو شباب دے جا یہ دین و دنیا کی ساری باتیں میں چند دنوں میں سمجھ گیا ہوں جسے سمجھ کر سمجھ نہ پاؤں اب ایسی مجھ کو کتاب دے جا مرا ہی چہرہ اب آئے میں مجھ ہی کو آنکھیں دکھا رہا ہے یا میرا چہرہ ہی مسخ کر دے یا مجھ کو اپنا نقاب دے جا سنا ہے ساقی! تو میکدے کے ہر ایک سے کش کو جام دے گا قسم ہے تجھ کو میں مر رہا ہوں مجھے بھی تھوڑی شراب دے جا

پروفیسر حافظ شجاعت علی / بھلوال

دل کی اک نادانی آنسو
جیون روگ کہانی آنسو
اک فقرے میں لکھ دی کس نے
بچپن اور جوانی آنسو
بتا جائے نمکیں ساغر
آنکھ سمندر پانی آنسو
شب بھر اُس کے پہلو میں تھی
کیسی شام سہانی آنسو
کاغذ گجرے زلفیں خوشبو
اک کمرہ دیوانی آنسو
تیرے ہجر میں اتنا روئی
کر گئے نقل مکانی آنسو
وقت کے چہرے پر ٹھہری ہے
اتنا ایک نشانی آنسو

سیدہ اسماء جعفری / بھلوال

میری سانسوں میں وہ سایا ہے
خوشبوئیں لے کے پاس آیا ہے

روز سنتا ہوں گیت چڑیوں کے
صحن میں آشیاں بنایا ہے
وصل کی بات دو دنوں کی تھی
ہجر نے ساتھ پر نبھایا ہے
درد کی کیفیت بھی میٹھی ہے
گھاؤ اک شوخ نے لگایا ہے
میں نے رسماً کہی تھی بات اُسے
اُس نے کتنا برا منایا ہے
بے وجہ میں یہاں نہیں آیا
آپ نے خود مجھے بلایا ہے
اُس کی چپ سے مجھے یوں لگتا ہے
کوئی گہرا سا زخم کھلایا ہے
اک تپتی دھوپ میرے سر پر تھی
سایا بن کے جہاں میں آیا ہے
اُس کی آنکھوں کو غور سے دیکھو
اک زمانہ وہاں سایا ہے
دیکھنا آئے گا وہ دوزا ہوا
میں نے وہ ناز گیت گایا ہے
وحید ناز / لاہور

بے سبب سننے مسکرانے سے
رنج چھپ جائے گا زمانے سے
وقت کی واپسی نہیں ہوتی
گھڑی کی سوئیاں گھمانے سے
آگہی کا مرض لگا ہم کو
اک محبت کے کارخانے سے
کتنے منظر بدل گئے ہیں دوست
گھر کی دیوار کو گرانے سے
ہم پہ واجب تھا احترام اُس کا
اس کو نسبت تھی اک گھرانے سے
قاسم رضامصطفائی / گجرات

نوچندی جمعرات

شائستہ مفتی / اتراپتی

آج پھر نوچندی جمعرات ہے۔

الہ ناری نے شام کے آسمان پر نظر ڈالی تو عین وسط میں نوچندی کا ہلال نئی دہن کی طرح چمک رہا تھا۔ ہلال کے ایک کونے پر ایک چمکدار ستارہ یوں لگا جیسے کہ کسی کے کمافی دار ہونوں کے نیچے ایک تل جگمگا رہا ہو۔

اک رادھا، ایک میرا۔۔۔

دونوں نے شام کو چاہا۔۔۔

وہ ایک ناری ہی تو تھی، دھیمے دھیمے سروں میں گنگنارہی تھی۔ آج کوئی خاص بات ہے کیا؟ ہاں شاید!

آج نوچندی جمعرات ہے۔ چاند کی پہلی جمعرات۔۔۔

آج وہ خوب سبجی، خوب گنگنائے گی، خوب شرمائے گی۔ نوچندی جمعرات کا جادو سر چڑھ کر بول رہا تھا۔ آج کوئی اُس کے رستے میں نہیں آئے گا۔ سب ہی راستہ چرا کر گزر جائیں گے، ایک عجیب سی وحشت تھی اُس کی آنکھوں میں، ایسی وحشت جو دور سے نظر آ جاتی ہے۔ کسی کی ہمت نہیں ہوتی کہ وہ ناری کا رستہ کاٹ سکے۔ سہ پہر ڈھلتے ہی گلی کے کنارے وہ بہت سے گجرے خرید لائی تھی۔ موتیا کی خوشبو

ناری کے دل و دماغ پر کسی نشے کی طرح چڑھ چکی تھی، بالوں میں چینیلی کا تیل ڈال کر لمبی چٹیا گوندھی، خمار آلودہ آنکھوں سے ناری نے آئینے میں اپنے سراپے کا جائزہ لیا۔ بستنی رنگ کی ساڑھی میں لپٹا اُس کا سراپا، وہ اب بھی نوخیز لگ رہی تھی۔ ایک اُدھ کھلی کلی کی طرح، ایسی کلی جو کبھی مکمل پھول نہ بن

پائی۔ شاید گس اُس کی طرف آتے آتے راستے میں ہی کہیں گھو گیا۔ جانے کس منحوس گھڑی کی بد عاقبتی جو ناری دن رات جلتی رہتی مگر برسات کسی اور ہی چھت پر برس جاتی۔

وہ ایک چھوٹا سا قصبہ تھا۔ سب لوگ ایک دوسرے کو جانتے تھے، کون آیا، کون گیا، کسی سے کچھ پوشیدہ نہ تھا۔ سامنے والے گھر میں کچھ نئے لوگ آ کر بے تھے۔ پورے محلے میں باتیں ہو رہی تھیں۔ کون لوگ ہیں؟ کہاں سے آئے ہیں؟ کب تک رہیں گے؟

ایک دن وہ گھر کی چھت پر کپڑے پھیلانے لگی تو اُس نے دیکھا کہ ایک خوب روٹو جوان سامنے والے گھر سے نکلا۔ دروازے کے پیچھے سے کسی نے نفع پکڑا یا اور وہ سیدھا لے لے قدم اٹھا تا کسی سمت نکل گیا اور ناری دیکھتی ہی رہ گئی۔ یوں لگا جیسے جانے والا اپنے پیچھے پھولوں بھرا راستہ چھوڑ گیا ہو۔ ناری اُس راستے پر چلنا چاہتی تھی۔۔۔ مگر وہ صرف دیکھتی ہی رہ گئی۔

ایک دن وہ رسوئی میں روٹیاں پکا رہی تھی کہ کسی نے بتایا کہ سامنے والے گھر میں کوئی بڑھے لکھے بابو رہنے آئے ہیں۔ بابو کا ذکر آیا تو ناری کے کان کھڑے ہوئے۔

اور سنا ہے بابو کی کامنی سی بیوی بھی ہے اور ایک پیاری سی چھوٹی منی بھی ہے۔

اچانک ناری کا ہاتھ جلتے توئے پر پڑ گیا۔ ہائے! پتہ نہیں یہ ہائے ہاتھ جلنے کی تھی یا دل!

ناری کا دل کسی چیز میں نہ لگا۔ دن ہو یا رات ہر لمحہ وہ سامنے والے گھر کا جائزہ لیتی رہتی من ہی من میں

ترپتی رہتی۔۔۔ بابو کی صرف ایک جھلک کے لیے۔۔۔ دل و دماغ کو کسی سے سکون نہ ملتا۔ سامنے والے گھر سے کبھی کبھی کسی کے ہنسنے کی آوازیں بھی آتیں۔ کبھی کسی بچے کی کلکاریاں بھرنے کی آوازیں بھی آتیں۔ ناری اندر ہی اندر بھڑک بھڑک کر رہ جاتی۔۔۔ کاش کہ بابو مجھے مل گیا ہوتا! میں تو شاید اس کی پوجا کرتی۔۔۔ بابو کو پتا ہی نہیں کہ وہ کتنا چاہے جانے کے لائق ہے۔ میں تو اُس کی ایک داسی ہی بن کر جینا چاہوں گی اور پھر وہ خیالوں ہی خیالوں میں بابو کے ساتھ رہنے لگی۔۔۔ حقیقت کیا ہے؟ ناری کو اس سے کوئی سروکار نہ تھا۔ اسی ایک خواہش نے ناری کے پورے وجود کو اپنے حصار میں لے لیا اور وہ خود کچھ بھی نہ رہی۔ کسی کو پتہ بھی نہ چلا اور وہ سب کے لیے پرانی ہو گئی۔۔۔ ناری ایک سراپا دیا بن کر سر شام جلتی جسے کسی منڈیر پر کوئی رکھ کر بھول گیا ہو۔

شاید وہ نوچندی جمعرات ہی تھی جب گھر کے دروازے پر جمعراتی بابا نے صدا لگائی۔۔۔ 'پھر آیا جمعرات کا جمعراتی بابا۔۔۔ ہے کوئی جو بابا سے ڈما لے۔۔۔ ہر مراد پوری ہو گی۔ ناری دوڑ کر دروازے پر آئی۔۔۔ 'بابا! میرے پاس تمہیں دینے کو تو کچھ نہیں ہے مگر ایک مراد ہے جو مجھے چین نہیں لینے دیتی، کیا تم میرے لیے ڈعا کر سکتے ہو۔ بابا نے چھوٹی چھوٹی آنکھیں کھینچ کر کہا:

ڈعا تو میں مانگ لوں گا مگر تمہیں کچھ دینا تو ہو گا۔ کیا دوروٹی کا آنا بھی نہیں تمہارے پاس؟

ناری اُلٹے قدموں گھر کے اندر گئی اور چھوٹی پرات میں دوروٹی کا آنا لے آئی۔ بابا نے چھوٹی

پھیلائی اور آنا اس کی جھولی میں سا گیا۔ بابا نے شفقت سے ناری کے سر پر ہاتھ رکھ دیا اور محبت آمیز لہجے میں پوچھا کیا مراد ہے تمہاری؟ ناری اس سوال پر سسک پڑی۔ آنسو موتی بن بن کر رخسار پر بہہ نکلے۔ بابا نے آسمان کی طرف دیکھتے ہوئے صدا لگائی: 'تیری مراد ضرور پوری ہوگی۔'

ناری میں جانے کہاں سے اتنی ہمت آگئی: 'بابا یہ سامنے والے گھر میں میرا جیون ساتھی رہتا ہے مگر وہ کسی اور کے ساتھ رہتا ہے آپ کو تو پتا ہوگا، وہ صرف میرا ہے صرف میرا ہے، میں چاہتی ہوں اس کا گھر ٹوٹ جائے اور وہ میرے پاس آجائے اور صرف میرے ساتھ رہے۔'

ناری یہ سب کہہ کر خود ہی اپنے اجنبی لہجے پر حیران ہو گئی۔ اس کے الفاظ فضا میں چنگاریوں کی طرح فشار بن کر پھیل گئے۔ نارنجی رنگ کی چنگاریاں جو سب کچھ جلا کر بھسم کر دینے کی صلاحیت رکھتی تھیں ناری نے ایک لمحے کو رک کر سوچا۔ کیا یہ میں ہوں؟ ہاں! یہ میں ہی ہوں؟ زندگی میں اگر مجھے بابو نہ ملا تو اور رکھا ہی کیا ہے میرے پاس!۔

بابا جی ایک گہری خاموشی میں ڈوب گئے۔ آنکھیں بند کر کے وہ جانے کیا سوچتے رہے اور پھر جب انھوں نے آنکھیں کھولیں تو ان کی آنکھیں سرخ ہو رہی تھیں۔ انہوں نے اپنے لہجے سے جبے کی جیب سے ایک تعویذ نکالا اور ناری کے ہاتھ میں تھما دیا۔۔۔ یہ تعویذ بابو کو گھول کر پلا دینا۔ آج نوچندی جمعرات ہے۔۔۔ نوچندی جمعرات کو سلگایا ہوا چراغ کبھی نہیں بجھتا، کوئی اگر اس چراغ کو بجھانے کی کوشش کرے تو خود جل کر رکھ جاتا ہے۔

ناری نے تعویذ اپنی منھی میں دبایا جیسے تعویذ نہ ہو بلکہ اس کی زندگی ہو۔ اس شام ناری کی جج دھجج دیکھنے والی تھی۔ گلابی چیز یا جس کے چاروں طرف کرن لگی تھی، گالوں پر غازہ کی ہلکی سی تہہ، ماتھے پر سنہری بندیا، مانگ میں افشاں کی دھار، بانہوں میں گجرے۔۔۔ چپکے چپکے ناری نے ساری تیاری عمل کر لی۔ دودھ میں زعفران گھولا اور بابا کا دیا ہوا تعویذ ڈال کر گلاس تپائی پر رکھ دیا۔ سر شام ہی کھڑکی میں جا کھڑی ہوئی۔ بابو آتا ہی ہوگا! شام کی شفق دھیرے دھیرے آسمان کو گلابی کر رہی تھی۔۔۔ اور پھر وہ دور سے آتا دکھائی دیا۔

گلی کے کنارے مڑ کر اس نے سیدھا اپنے گھر کا رستہ لیا۔ ناری نے جلدی سے دودھ کا گلاس اٹھایا اور بیچ راستے میں آ کھڑی ہوئی، بابو رستہ بچا کر نکلتا چاہتا تھا مگر ناری نے پیچھے سے آواز دی۔ بابو ہٹھک کر رکا: 'مجھ سے کچھ کہا آپ نے؟' بابو کی ذہن آنکھوں میں حیرانی تھی۔ وہ آنکھیں۔۔۔ ان آنکھوں میں وہ ڈوب کر ابھری نہ پائی۔۔۔ بس ڈوبتی چلی گئی۔۔۔ کچھ نہ سمجھتے ہوئے بابو نے جانے کے لیے قدم بڑھایا ہی تھا کہ ناری نے جھٹ سے دودھ کا گلاس آگے کر دیا:

'یہ فاتحہ کا دودھ ہے امی نے بھیجا ہے۔ بابو حیران نکاہوں سے اس کی طرف دیکھنے لگا۔ ناری پھر گویا ہوئی۔ 'وہ امی نے منت مانی تھی کہ اچھا پڑوس ملے۔۔۔ اور آپ لوگ تو بہت اچھے ہیں اس لیے آپ کے لیے۔ بابو نے ہچکچاتے ہوئے ہاتھ آگے بڑھا کر گلاس پکڑا اور جانے لگا۔ ناری جھٹ سے بولی:

'آپ ابھی پی لیں ورنہ گلاس دینے آنا پڑے'

گا۔ بابو کسی سوچ میں پڑ گیا اور نہ چاہتے ہوئے بھی گلاس ہونٹوں سے لگا لیا۔ خالی گلاس اس کی طرف بڑھایا اور تیزی سے گھر میں داخل ہو گیا۔ ناری کا انٹنگ انٹنگ خوشی سے ناپنے لگا، بس ہو گیا کام۔!

جیسے گھڑی چلتی ہے نکل نکل ناری کو انتظار تھا کچھ ہونے والا ہے۔ دوپہر کا آسمان، آگ برساتا سورج، رات کو چاند تارے چپ سادھے کسی انہونی کے منتظر تھے۔۔۔ نکل، نکل، نکل۔۔۔

ایک سہ پہر ناری گھر کے آنگن میں لگے نیم پر چیزیاں کے گھونسلے کو غور سے دیکھ رہی تھی اچانک ہی سامنے والے گھر سے کسی کے پیچھے چلانے کی آوازیں آنے لگیں، کچھ دیر تو کسی کی سمجھ نہ آیا کہ معاملہ کیا ہے؟ کافی دیر بعد سمجھ آیا کہ سامنے والے گھر میں لڑائی جھڑپا ہو رہا ہے۔ سب حیران تھے کہ اس ہنستے ہنستے گھر کو کیا ہو گیا ہے؟ ناری نے آسمان کی طرف نگاہ کی اور مسکرانے لگی جیسے رب کا شکر ادا کر رہی ہو۔ پہلی منزل تو پار ہو ہی گئی۔

'ارے بابو تو صرف میرا ہے۔۔۔! میں ہی تیری رانی ہوں!۔'

بابو کی بیوی کے بارے میں سوچ کر ناری کے دل میں ایک شدید نفرت کی لہر اٹھی۔ جی چاہ رہا تھا کہ ابھی جا کر اس کو کسی بے جان گڑیا کی طرح کہیں دور دفن کر آئے۔

سارے محلے والے حیران تھے جس گھر سے ہنسنے بولنے کی آوازیں آتی تھیں، آخر ایسا کیا ہوا کہ وہاں سے صرف لڑائی کی آوازیں آنے لگی ہیں۔ صرف ناری ہی جانتی تھی کہ نوچندی جمعرات اب آنے ہی والی تھی اور صرف ایک تعویذ اور پلاٹا ہے بابو کو اور پھر

بابو ہمیشہ کے لیے اُس کا ہو جائے گا۔

اماں نے منت مانی تھی۔

لڑکی نے اپنا چہرہ اٹھایا تو ناری کو احساس ہوا کہ

سفید دوپٹے میں لپٹے اُس لڑکی کے چہرے پر ہلاکی
مصومیت تھی۔ کون بابو؟

بابو کسی غیر مرئی طاقت کے زیر اثر اُس کی جانب
بڑھا اور ایک ہی سانس میں پورا گلاس پی گیا اور بغیر
رکے اپنے گھر کی جانب چل دیا۔

اس بار نوچندی جمعرات پر ناری نے پہلے سے بھی
زیادہ اہتمام کیا۔ لال دوپٹہ پر سکیا لگائی، ٹیبلٹ کے
گلے پر چمپا لگائی، بالوں میں چینی کا تیل ڈالا اور ماتھے
پر سنہری بندیا، گجرے بانہوں میں اور مانگ میں
افشاں۔ جمعراتی بابا نے وعدہ کیا تھا کہ وہ ہر جمعرات
ناری کو ایک تعویذ دے کر جائے گا جب تک کہ اُس کی
مراد بر نہ آئے گی۔ شام کو جمعراتی بابا نے صدا لگائی تو
ناری دو روٹی کا آٹا لیے پہلے ہی سے دروازے پر
موجود تھی۔ بابا نے آٹا لینے کے لیے جھولی پھیلا
دی اور ایک ہاتھ سے تعویذ ناری کے ہاتھ پر رکھ
دیا۔۔۔

ناری کیا جواب دیتی وہ تو بابو کا نام تک نہ جانتی
تھی۔۔۔ کانپتے ہونٹوں سے ناری نے پھر سوال کیا:
'وہ جو یہاں رہتے تھے۔'

جیسے طوفان گزر جانے کے بعد سکوت چھا جاتا
ہے ایسے ہی ہر طرف خاموشی چھا گئی، اب نہ لڑنے
جھگڑنے کے آوازیں آتیں اور نہ ہی کسی بچے کی
رونے کی آواز آتی، بالکل خاموشی۔۔۔ لگتا تھا سامنے
والے کہیں چلے گئے ہیں مگر سامان تو کسی نے جاتے نہ
دیکھا، پھر کہاں گئے یہ لوگ، رات کو بھی اس گھر پر
اندھیرا چھایا رہتا۔۔۔ کہیں کوئی چراغ نہ جلتا، حیرت
ہی ہے کہاں گئے یہ لوگ؟

نیا کور ہلال جب آسمان پر نمودار ہوا تو ناری نے
اپنی آنکھیں بند کیں اور تصور میں بابو کے ساتھ بہت
دور نکل گئی۔ آج جانے کیوں بابو کو بہت دیر ہو گئی۔

اُس لڑکی کی آنکھوں میں آنسوؤں کی دھار نمودار
ہوئی۔ نظریں جھکا کر لڑکی نے جواب دیا:

ناری کو یقین تھا کہ نوچندی جمعرات کو بابو ضرور
آئے گا۔۔۔ میری کشش اُسے لائے گی؟

کب سے زعفران ملے دودھ کا کلاس لیے وہ بیچ
رستے پر کھڑی تھی۔ شام کے سائے جب رات کے
اندھیرے میں گڈمڈ ہونے لگے تو ناری کو بابو کا سایہ نظر
آیا۔ بوجھل اور تھکے تھکے قدموں کے ساتھ وہ چلتا ہوا
گھر کی جانب بڑھ رہا تھا۔ ناری کو یوں لگا جیسے وہ گھر
جانا ہی نہ چاہ رہا ہو مگر پھر بھی مجبور ہو۔ ناری نے دل
ہی دل میں بابو کو دلا س دیا:

'وہ تو گزر گئے۔ اُن کی تدفین بھی ہو چکی ہے۔
میں اپنے بچے کا کچھ سامان لینے آئی ہوں۔'

لمحہ لمحہ بوجھ بن کر گزر رہا تھا اور پھر آخر کار نوچندی
جمعرات آ ہی گئی۔ شام سے پہلے ناری نے خوب اپنے
آپ کو سجایا اور سنوارا۔۔۔ رات گئے تک کھڑکی میں
کھڑے ہو کر بابو کا انتظار کیا۔۔۔ مگر اُسے مایوسی
ہوئی۔۔۔ اچانک سامنے والے گھر میں مدھم سی روشنی
دکھائی دی۔۔۔ بابو!

'بس کچھ دن اور۔۔۔ پھر میں ہوں نا آپ کی
داسی! سب ٹھیک ہو جائے گا۔۔۔'

ناری کے ہاتھ سے مٹی کا دیا زمین پر گر کر چکنا چور
ہو گیا، ہر طرف تیل ہی تیل پھیل گیا، ناری کے سر سے
چمکدار چمزی زمین پر گری اور چمزی نے آگ پکڑ
لی۔ اچانک آگ سے اندھیرے کمرے میں ہر طرف
خونفک ہیولے بننے لگے جیسے بہت سی روہیں ماتم
کناں ہوں۔۔۔!

ناری نے جلدی سے ایک مٹی کا دیا اٹھایا اور رستہ
پار کر کے سامنے والے گھر کے سامنے پہنچ گئی، سامنے کا
دروازہ کھلا تھا۔ وہ دیا ہتھیلی پر جمائے چھوٹے چھوٹے
قدم اٹھاتی گھر کے دالان میں پہنچ گئی جس کمرے میں
سے روشنی آ رہی تھی، وہاں ایک لڑکی سفید دوپٹہ
اوڑھے سامان باندھ رہی تھی۔۔۔

بابو نے خالی خالی آنکھوں سے ناری کو دیکھا۔
بابو کی بے خواب آنکھوں میں ایک سوالیہ نشان

نوچندی کا ہلال آسمان پر مسکرا رہا تھا اور ایک ستارہ
چاند چھونے کی ناکام کوشش کر رہا تھا اور پھر یونہی
ہونے لگا۔ ہر نوچندی جمعرات کو جب ہلال آسمان پر
مسکراتا۔۔۔ ناری کے چہرے پر بھی ایک وحشت زدہ
مسکراہٹ آ جاتی اور وہ بڑے چاہ سے تیار
ہوتی، بالوں میں چینی کا تیل ڈالتی

ناری نے قریب پہنچ کر لڑکی کو مخاطب کیا: 'بابو
کہاں ہے؟'

تھا۔ ناری کو کچھ بن نہیں پڑا تو جھٹ بہانہ بنا کر بولی:
'بابو میں نے دسویں پاس کر لی ہے نا، اس لیے،

گالوں پر غازہ لگاتی اور ماتھے پر سنہری بندیا سجا کر
مٹی کا دیا لے کر گلی میں نکل جاتی۔۔۔ بچے بوڑھے اور
جوان اُس کی آنکھوں کی وحشت سے ڈر جاتے اور درد
ہی سے اپنا رستہ بدل لیتے۔

☆☆☆

چو بارے کی محبت

نویں روما/لاہور

مجھے یاد نہیں کہ عورت کے دل میں محبت کی بارشیں کس وقت شروع ہوتی ہیں یا کوئی کب کس وقت دل میں گدگدیاں کرنا شروع کر دیتا ہے۔ یاد ہے تو صرف یہ کہ وہ دسمبر کی خوشگوار چمکیلی دوپہر تھی اور میں بہت دنوں کے بعد نہا کر اپنے بال سوکھانے چھت پر گئی تھی، ہر چیز کتنی اچھی لگ رہی تھی گرم دھوپ میرے کیلے بال، تولیے سے میرے لمبے بال چھاڑنے سے جوڑیوں کی کھٹک اور چھت پر اڑتی رنگ برنگی پتلیوں کی لگ رہی تھی جیسے میں نے اپنی پھولدار رچی کو زور سے جھٹکا ہو اور اس کے سارے پھول آسمان پر بکھیر گئے ہوں۔ جس دن سے میرا آٹھویں جماعت کا آخری پرچہ ہوا گویا آزادی مل گئی تھی۔ تولیے کو دھوپ میں ڈال کر میں نے ایک زوردار انگڑائی لی اور جھومنے لگی ابھی اپنے پھیلے ہوئے ہاتھوں کو نیچے بھی نہ کر پائی تھی کہ سامنے گھر کے چو بارے پر کھڑے ایک لڑکے پر نظر ٹھہری جو چوری چھپے اپنی مٹی کی دیوار سے لگا مجھے بڑ بڑ دیکھے جا رہا تھا، حالانکہ اس کے اور میرے درمیان ہماری مٹی اور اس سے آگے دو مکان چھوڑ کر بڑا مکان تھا۔ اس کا۔۔۔ مگر میں یکدم یوں شرما کر نیچے بیٹھ گئی جیسے ہمارے گھر کی دیوار سے لگا بیٹھا تھا۔ میں شرمندہ سی ہو کر کتنی ہی دیر دیوار کی اوٹ میں بیٹھی رہی اور من ہی من میں سوچنے لگی کہ ایسی انگڑائی تو قلم میں منیسا۔۔۔ لے رہی تھی۔ یہ لڑکا کیا سوچتا ہوگا جیسے کہ میں ہی وہ گانا گاری ہوں ”کیوں نئی لگ رہی ہے یہ دھر تی پون“ ان دنوں یہ گانا مشہور جو بہت تھا۔ تھوڑی دیر ایسے ہی دل تھامے میں بیٹھی رہی پھر دیوار کی جالی سے دیکھا تو وہ وہی کھڑا تھا۔ میں اس سے کیوں ڈر رہی ہوں؟ میں نے اپنے آپ سے سوال کیا۔ چلو نیچے چلتی ہوں میں یکدم کھڑی ہوئی اور دوڑتی ہوئی سڑھیاں اتر کر دم سے نیچے آ کر پٹنگ پر بیٹھ گئی۔

اماں کوئی کام ہو تو بتاؤ؟ میں یونہی کھسیانی سے ہو گئی۔ اماں نے اپنے موٹے موٹے چشموں سے مجھے

گھورتے ہوئے کہا۔

اے لڑکی تیری طبیعت تو ٹھیک ہے آج؟ اماں نے یہ نظر کرم وہ بس فراغت ہے تا تو سوچا اماں کا ہاتھ ہی بنا دوں، فارغ بیٹھے بیٹھے بھر ہو رہی ہوں، میں نے بے فکری سے کہا۔

کل تو تیرا آخری پرچہ تھا آج انقلاب آ گیا چلو اچھا ہے تمہیں کچھ فلم، ٹی وی کے بے ہودہ گانوں سے ہٹ کر کچھ خیال تو آیا، اچھا ہے اماں نے جتنی تیز چھری سے آلو کاٹ رہی تھی اتنے ہی تیزی سے میرے گانا سننے کے شوق پر بھی طنز کے تیر برس آنے لگی۔ اماں کیا ہو گیا؟ جو کبھی کبھار گیت مالا کا پرد گرام ٹی وی پر دکھ لیتی ہوں، وہ بھی ہفتہ بھر کے بعد آتا ہے اور اک آدھ گانا واک مین پر۔ مجھے اماں کا اس وقت طنز کرنا بہت برا لگ رہا تھا۔ میں دھیرے دھیرے پٹنگ پر بڑے کھل کو اپنے اوپر لے کر لیٹ گئی اور جھٹ سے نکلے کے نیچے سے اپنا واک مین نکال کر ہیڈ فون لگا کر پلے کا بٹن آن بھی کر چکی تھی۔

ایک لڑکی کو دیکھا تو ایسا لگا، لاللا، اماں کی آواز کہیں دور بیک گراؤڈ میں دب چکی تھی میں نے مزے سے آنکھیں موند لیں۔

ارے یہ کیا وہ چو بارے پر کھڑا لڑکا جھٹ سے میرے ذہن میں آ گیا۔ لمبا چوڑا، سمارٹ لمبے گھنے سیاہ بالوں والا، گھنی موچھیں اور آنکھوں پر چشمہ، ہا ہائے یہ کیا بات ہوئی۔

جی چاہا چھت پر جا کے دیکھوں کیا پتہ وہ اب بھی وہی کھڑا ہو۔

نہیں نہیں اماں پوچھے گی بار بار اوپر کیوں جا رہی اور وہ پاگل تھوڑی ہے جو ابھی تک وہیں کھڑا ہوگا۔ میں گانے سننے سننے نہ جانے کب سو گئی اماں کے زور زور سے جھنجھوڑنے پر میری آنکھ کھلی۔

اے لو میرا ہاتھ بنانے کا بول کر خود سو گئی اٹھ جا شام سر پر آ گئی اس وقت سونا خوشت ہے زری خوشت

میں پہنوں سے جاگ کر جلد سے اٹھ بیٹھی، آ رہی اماں آ رہی۔

آنے والے دن بڑی خوشیوں بھرے تھے کیونکہ بسنت آ رہی تھی جو لاہوریوں کی جان، شان آن اور مان تھی ہمارا گھر بھی مہمانوں سے بھرنے والا تھا، تایا ابا، پھوپھو کی لمبیاں آئیں گی، کیا مزے آئیں گے؟

میں تو سیشل پیلا جوڑا بنواؤں گی خوب مزے آئیں گے، چوڑیاں اور سینڈل بھی لینے ہیں اور ہاں کالا چشمہ، مجھے سارے پلان یاد آنے لگے۔ لوجی اور سب سے بڑھ کر گانوں کے نئے نئے کیسٹ بھی خریدنے ہیں، پتلیوں اور ڈوریوں تو لڑکوں کے کام ہیں ہم لڑکیاں تو اپنے الگ ہی مشغل کرتی ہیں۔ بسنت سے پہلے کے جمعے کو بسنت کی تیاریاں والا یا بسنت کی

ماپوں بھی کہتے ہیں۔ ذرا بسنت کی ریسرسل ہی ہو جائے اس میں بھی بڑا مزہ آتا ہے اور میں خوب خوش ہو رہی تھی کہ کل جمعہ ہے میں نے اپنی بہنوں کے ساتھ خوب مزے کروں گی۔ اگلے دن میں صبح ہی صبح

ٹیپ ریکارڈر آن کر کے سارے گھر کو چکا چکی تھی چکن میں اماں کا ہاتھ بنانے کے بعد میں نہا کر چھت پر گئی تو بے ساختہ میں نے تار پر تولیہ ڈالتے ہوئے اس لڑکے کے گھر کی طرف دیکھا لیکن وہاں کوئی نہیں تھا میں

جلدی سے نیچے آ گئی اور تیار ہونے لگی۔ جمعہ کی نماز کے بعد پھوپھو کی فیلٹی آ گئی۔ میری پھوپھو ڈاڈا میری بہت اچھی دوست تھی، ہم سب کزنز چھت پر چلے گئے سفید گڈے نیلے آسمان پر بہت بھلے لگ رہے تھے۔

بھائی نے جیسے ہی ٹیپ ریکارڈر آن کیا تو ڈیک کے سکیروں سے گانے بجنے شروع ہو گئے۔ لیکن۔۔۔

ٹین ٹین۔۔۔ کی آواز سے یکدم گانے بجنے بند ہو گئے، او ہو کیسٹ کی ریل پھر پھنس گئی۔ بھائی جلدی لگاؤ تا تمہاری کھٹار ٹیپ بار بار اڑتی رہتی ہے۔

میں نے پیار تمہیں سے کیا، میں نے دل بھی تمہیں کو دیا ہے۔ اب چاہے جو سو ہو یہ گانا اچانک اونچی

آواز میں لگ گیا۔

میں اور میری کزنز نے ایک ساتھ گردن گھمائی تو اسی پینڈ سم لڑکے کے گھر سے یہ آوازیں آرہی تھیں اور وہ دیوار کی اوٹ سے کھڑا ہماری طرف دیکھ رہا تھا۔ میں نے فوراً ہی منہ دوسری طرف پھیر لیا جیسے ہماری چھت پر موجود گھر والے کہیں یہ نہ۔۔۔ سمجھیں۔۔۔ کہ میں اسے دیکھ رہی ہوں۔ ارے واہ کیا رونقیں ہیں تیری طرف تو، دیکھو تو ان کی چھت تو سارے مسنڈوں سے بھری پڑی ہے اس نے اس گھر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ہاں تو اور کیا ساری دنیا ہی اپنی چھتوں پر چڑھ۔۔۔ دوھوٹی۔۔۔ ہے یار یہ دیکھ میں نے کتنے سارے نئے کیسٹ خریدے ہیں۔ میں نے اس کی توجہ ان کی چھت سے ہٹادی۔ اس شام میں بار بار اس لڑکے کی طرف دیکھتی مگر وہ بے پرواہی سے پتنگوں کے پیچھے لگا جاتا تھا، سفید نمیش شلوار میں کالا چشمہ لائے۔ شام جب ڈھل گئی تو بھائی بولا چلو لڑکیو نیچے چلو اب تمہارا نام ختم، ہم منہ بسورتیں نیچے آگئیں۔ پھوپھو کی فیملی ہمارے گھر رک گئی، اگلی صبح میں دھلے کپڑے چھت پر ڈال رہی تھی تو مجھے ایسے لگا جیسے کوئی مجھے مسلسل دیکھ رہا ہے۔ فوراً ہی اس کی چھت پر دیکھا تو وہ سچ میں کھڑا تھا۔ ویسے ہی چو بارے کے ساتھ چپکا کھڑا تھا۔ میں گھبراتی گھبراتی تار پر کپڑے پھیلا رہی تھی اور ارد گرد دیکھ رہی تھی کہ دوسری چھت پر تو کوئی نہیں؟ مجھے یوں لگ رہا تھا میں کسی امتحانی مرکز میں ہوں اور وہ میرا نیچر ہے جو پرچہ کرتے سنوڈنٹ کو دیکھ رہا ہوتا ہے اور سنوڈنٹ کو پرچہ آتا بھی ہے پر وہ یونہی گھبرا جاتا ہے۔ کپڑے ڈالتے ڈالتے میں اس کے بالکل سامنے والی دیوار پر آگئی اور ایک بڑی چادر دیوار پر ڈالنے لگی اور ہولے ہولے اسے دیکھنے لگی وہ مجھے ٹھنکی لگا سکے جا رہا تھا۔ چادر کو۔۔۔ میں ایسے سیٹ کر رہی تھی جیسے۔۔۔ پھیلائے میں دو منٹ لگتے لیکن میں نے پانچ منٹ سے بھی زیادہ لگا دیئے اور پھر ایک فائل نظر اسکی طرف ڈالی تو اس نے اپنا ہاتھ ماتھے کی طرف لے

جاتے ہوئے آداب کیا میں شرمائی اور ہنستے ہنستے نیچے بھاگ آئی، دل تھا کہ بلیوں اُٹھل رہا تھا نہ سمجھ میں آنے والی خوشی ہو رہی تھی۔ آنے والے دن میرے لیے بہت اہم تھے اور میں اس مرتبہ بسنت کے لیے خاص تیاریاں کرنا چاہتی تھی شاید اب کے مجھے کسی کو اپنا بسنتی جوڑا دیکھانا تھا۔ اماں مجھے، ٹائی اینڈ ڈائی۔۔۔ والا جوڑا چاہیے، پیلے رنگ کا اور ملتان کی کھس، ہر ی چیلی چوڑیاں اور کالا چشمہ، میں نے اماں کو اپنی فرمائش سنا ڈالی۔ اے لڑکی ہوش کر وہ جو ساتھ والوں کے لڑکے کی مایوں پر بنا تھا پیلا جوڑا وہ چولہے میں جھونک دیا کیا؟ اے خدا کی پناہ بسنت پر بھی ہمیں پیلے جوڑے پر نے شروع ہو گئے تو پھر اللہ ہی ہمارا حامی و ناصر ہوگا۔ اماں پلیر پلیر پلیر اماں ایک بار۔ میں نے اماں کی خوشامدیں کیں۔ اے لڑکی یہ پیلے جوڑے آسمان سے نہیں نکلتے اتنا مہنگا سلک کا جوڑا ہے تیرا اور اب ایک اور نہ جی نہ۔ سن ایک کام کرتی چیلی سلک کی میض بلکل سادہ ہے میں تجھے اچھی سی گولڈن لیس لا دیتی ہوں وہ لگا لے جوڑا ایک دم نیا ہو جائے گا۔ اماں نے بہت ہی قیمتی مشورہ دیا۔ ہاں اماں قیمتی جوڑا نہ سہی تو قیمتی مشورہ اچھا دیتی ہے، میں اماں کی اس بات پر خوش ہو گئی۔ ٹھیک ہے اماں جیسے تو خوش۔ میں مسکرا دی۔ آج شام کو بازار جاؤں گی تو لے آؤ گی اماں نے مجھے۔۔۔ پچکارتے۔۔۔ ہوئے کہا۔ شام کو اماں بازار گئیں اور میں کسی بہانے سے چھت پر۔۔۔ مگر وہاں کوئی نہیں تھا میں واپس آنے لگی تو نہ جانے وہ کہاں سے ٹپک پڑا، مجھے دیکھتے ہی آداب کیا۔ جواب میں میں صرف مسکرا دی اور سامنے دیوار پر آکھڑی ہوئی۔ وہ مجھے دیکھ کر مسکرایا، میں بھی مسکرائی۔ اس نے اپنا ہاتھ نیلی فون کے انداز میں کان سے لگا یا اور دوسرے ہاتھ سے سوالیا اشارہ کیا۔ ادہاں یہ اپنا نیلی فون بتانا چاہتا تھا، میں نے اسے رکنے کا اشارہ کیا اور دوڑ کر نیچے گئی اور اپنی کاپی اور پین لے آئی اور اسے اشارے سے کہا بتاؤ۔ اس نے ہاتھ کی انگلیوں سے کچھ نمبر بتائے۔ مجھے

یوں لگ رہا تھا جیسے ہو گئے، بہرے بچوں کے سکول میں پڑھاتا ہے جو اسے اتنے کمال کے ہاتھوں سے بند سے بنانے آتے ہیں۔ فون کے چھ بند سے اس نے مجھے بتائے جو میں نے فوراً سے کاغذ کی چٹ بنا کر کاپی سے اُتار کر اپنی منضی میں لے لی اور نیچے آگئی۔ خوشی اور خوف کی انجانی کیفیت مجھ پر طاری تھی۔ نیلی فون بیٹھک میں پڑا تھا۔ اور وہاں کوئی تھا بھی نہیں۔ اگر کچھ تھا تو میرا خوف۔۔۔ بھائی کمرے میں سو رہا تھا اور مجھے بیٹھک تک اُس کے خرائے آرہے تھے اور اگر ان کی آواز بند ہو جائے تو اس کا مطلب وہ جاگ گیا ہے۔ میں ڈرتے ڈرتے ہوئے بیٹھک میں گئی، میں آج ہی اس نمبر پر بات کرنا چاہتی تھی۔ اماں کے آنے سے پہلے میں نے بڑا حوصلہ کر کے نمبر ملایا سوچا کوئی آئے گا تو فوراً بند کر دوں گی۔۔۔ کسی لڑکے سے بات کرنا میری زندگی میں پہلی مرتبہ تھا، کانپتے ہاتھوں سے نمبر ملایا تو جھٹ گھنٹی گئی یعنی نمبر صحیح تھا، یار بڑا استاد ہے وہ میں نے سوچا۔ مگر مجھے تو اس کا نام بھی نہیں معلوم۔ یہ سوچ رہی تھی کہ دوسری گھنٹی پوری بھی نہیں ہوئی تھی کہ کسی نے فون اٹھایا دوسری جانب گہری خاموشی تھی یعنی وہ بھی بیٹاب ہو کر فون کے سر پر ہی بیٹھا ہے تھوڑے تو وقف کے بعد کسی بھاری اور عمر رسیدہ آواز نے ہیلو کہا میں خاموش رہی۔

ہیلو بولو نا۔ دوسری جانب سے آواز آئی۔

ہیلو جناب بولیں۔

اُف خدایا یہ تو اس کے ابا ہیں بڑے میاں بولنے کا اسرار کئے جا رہے تھے، ہائے ہائے مارے گئے میں نے جلدی سے کال منقطع کی۔ اور وہی دل تھا سے بیٹھی رہی۔۔۔ ہمت نہیں ہو رہی تھی دوبارہ کال کرنے کی میں جلدی سے بیٹھک سے باہر آگئی۔ دل میں سوچا یہ کیا بیہودہ حرکت کر رہی ہوں؟ یہ بھلا اچھی لڑکیوں کے چال چلن ہیں کیا اپنے محلے میں اشارے بازی اور اب فون اللہ کی پناہ کوئی دیکھے تو کیا سوچے گا اور کہیں گھر والوں کو بھی تک بھی پڑ گئی تو مجھے تو سولی پر لٹا دیں گے۔ میں نے جلدی سے عشاء کی نماز کی تیاری کی اور

اماں کا کمرہ ٹھیک کرنے لگی کچھ دیر بعد اماں بھی آگئیں اور کمرے کی حالت دیکھ کر بڑی خوش ہوئیں۔ اماں میرے لیے خوبصورت لیس، بالوں کا کلپ، چوڑیاں اور جلیباں بھی لائیں تھیں۔ میں ان سب چیزوں کو دیکھ کر بہت خوش ہوتی رہی۔ ایک دو دن ایسے ہی گزر گئے جس دن بسنت کی رات تھی اس دن شام تین یا چار بجے میں گھر کی خوب صفائیاں کر رہی تھی اماں بولی اوپر لڑکوں نے خوب ڈوریں اور پنے پھینکے ہیں وہ بھی سمٹ لے مہمان آئیں گے تو بڑا لگے گا کہ اتنا کوڑا کرکٹ۔

میں جھاڑو لے کر اوپر صحن میں پھیرنے لگی میں بے پرواہی سے جھاڑو چلاتے جا رہی تھی، سارا کوڑا سمٹتے ہوئے دیوار کی کمر تک گئی تو نظریں اچانک اُنھیں تو وہ سامنے ہی کھڑا تھا جیسے میرا ہی انتظار کر رہا ہو میں تو گویا بھول ہی گئی تھی کہ کچھ دن پہلے اس سے آنکھ منکا ہوا ہے میں ایک دم کھسانی سی ہو گئی اس نے جھٹ ہاتھ ماتھے پر لے جاتے ہوئے مجھے آداب کیا تو نہ چاہتے ہوئے بھی مسکرا دی۔ اس نے فوراً ہاتھ کے اشارے سے پوچھا کہ فون کیوں نہیں کیا تھا میں نے گھبر کر ارد گرد دیکھا اس نے پھر وہی سوال کیا تو میں نے کندھے اُچکا دیئے۔ اس نے اشارہ کیا کہ وہ ابھی ہماری گلی میں آئے گا اور میں ایک چٹ۔۔۔ پر اپنا نمبر بھی لکھ کر اسے دے دوں، گوئے بہروں کا نیوٹر کہیں گا۔۔۔ اولو میری تو جان ہی نکل گئی۔۔۔

اُس نے دوسری مرتبہ پھر انگلیوں کے زیک زیک بنا کر کہا۔ کہ وہ آ رہا ہے۔ مجھے لگا وہ ابھی سوپر مین بن کر اُڑ کر ہماری چھت پر ہی نہ آ جائے۔ ڈر اور خوشی کے ملے جلے جذبات تھے ڈر دنیا کا اور خوشی اس بات کی کہ کوئی مجھے سرار ہا ہے۔ اُف! یہ عجیب سامنہ بنا کر اُو کے کر دیا۔ یا اللہ میں تو گھر میں کام کرنے والی ماسی لگ رہی ہوں جھاڑو پھینکا اور جلدی سے نیچے آگئی اور منہ ہاتھ دھو کر آنکھوں میں سر مالگا یا سر پر دو پنڈا اوڑھ کر شیشے میں دیکھا تو میں واقعی ہی وہ لگ رہی تھی۔ اک لڑکی کو دیکھا تو ایسا لگا۔۔۔ ہا ہا بے خود ہی شرمائی۔ اب باہر کیسے جاؤ، ایک بہانہ فوراً ذہن میں آ گیا۔

الماری کی طرف بڑھی اور اپنی پہلی سلک کی قمیض نکالی، شاپرے سے لیس نکالی اور سب چیزوں کو ایک شاپرے میں ڈال کر کمرے سے باہر نکلنے لگی تو یاد آیا اپنا نیلی فون نمبر تو لکھا ہی نہیں اپنے سکول بیگ سے کاپی نکال کر اپنا فون نمبر لکھا لیکن اپنا نام نہیں لکھا، شاپرے پکڑ کر اور اس چٹ کو تھیلی میں زور سے پکڑ کر میں کمرے سے نکلی اماں میں صابرہ بھابھی سے قمیض پر لیس لگوانے جا رہی ہوں نہ ان کے پاس نام ہو گا نہ میرے پاس میں اماں کی بات سننے سے پہلے نکلنا چاہتی تھی۔ ارے رک جا ذرا، دیکھی ماںجھ دے میں نے ہانڈی چڑھانی ہے میرے ہاتھ میں سخت درد ہے برتن نہیں دھوئے جا رہے اماں آ کر دھوتی ہوں اماں کی بات ادھ سنی کر کے میں ڈیوڑھی میں آگئی۔ جالی کے دروازے سے باہر جھانکا تو دیکھا گلی میں خوب چہل پہل تھی چھتوں پر بسنت کی رات کو منانے کے لیے بڑی لائیں اور سرچ لائیں لگی تھیں۔ لڑکے ڈوریں اور گندے لیے موٹر سائیکلوں پر جا رہے تھے میں نے دوبارہ باہر جھانکا تو گویا مجھے سواٹ کا کرنٹ ہی لگ گیا میرے ابا اور چا چا نا جانے کہاں سے نمودار ہو گئے تھے اور چلتے آ رہے تھے اور پھر گھر کے دروازے پر آ کھڑے ہو گئے دونوں نہ جانے کون سی باتیں کر رہے تھے، میں شاپرے پکڑے وہی جالی کے دروازے کے ساتھ لگی کھڑی تھی اور پھر یاد آیا ابھی مغرب کی اذان ہو گی تو یہ دونوں ممبر چلے جائیں گے اور میں باہر نکل کر وہ چٹ پھینک دوں گی اور وہ اٹھالے گا اور میں بھابی صابرہ کے گھر چلی جاؤں گی میں نے سارا پلان بنا لیا۔ ابا اور چا چا گھر کے باہر ایک بڑی لائٹ لگور ہے تھے لڑکا ساتھ لائے تھے اور اسی لیے باہر کھڑے تھے۔ لو مارے گئے اتنی بڑی لائٹ اب تو گلی میں پڑی سوئی بھی نظر آئے گی آج تو میری خیر نہیں۔ گلی دو منٹ میں ہی جم کر اٹھی۔ بس اذان ہونے ہی والی تھی لیکن اس سے پہلے میں نے دیکھا گلی کے کنارے وہ مڑا اور ہماری گلی میں آئے لگا، ہی لہا قند لے لے بال، گلابی ٹی شرٹ اور جینز، شام ڈھلے بھی کالا چشمہ لگا رکھا تھا وہ چلتا آ رہا تھا اور ابا اور

چا چا دروازے کے باہر بڑے مطمئن انداز میں کھڑے تھے۔ لوجی آج تو کچھ نہیں ہو سکتا۔ اب وہ ہمارے گھر کا ہی دیدار کر کے نر جائے گا۔ شاید دروازے کی جالی کے اس پر میں اس کو نظر آ جاؤں تب یہ کیا وہ تو سیدھا ہمارے گھر کی جانب آنے لگا۔ ارے اللہ کے بندے پاگل ہو گیا ہے میں تو ڈر گئی اور دروازے کی اوت میں ہو گئی اور سیدھا چلتا آیا اور ہمارے دروازے کے باہر کھڑا ہو گیا۔ میرا تو حلق ہی خشک ہو گیا۔ قریب تھا کہ پیچھے کی جانب بھاگ جاؤں لیکن ابا کی کھلی ہوئی بازو دیکھ کر میں رک گئی وہ اس سے بغلگیر ہو رہے تھے اور اس کے بعد چا چا بھی۔ او شہزادے میرے یار بڑے دن بعد نظر آیا تو؟ ابا نے بڑے پیار سے اسے کہا۔ اس سے پہلے کے وہ جواب دیتا، چا چا بولے اُوئے اور اے کی تو گلابی شرٹ پہنی ہوئے اے؟

بڑھی گھوڑی لال لگام اور شرم کر یا میرے سے بھی پانچ سال بڑا ہے تو ابھی بھی تو یہ لمبی زلفیں خراب سے رنگ کے منڈا کھنڈا بنا ہوا ہے، چا چا کے یہ الفاظ میری سمجھ میں نہیں آ رہے۔

ابا بولے او یا رول جوان ہونا چاہیے عمر اس وج کی رکھیا۔۔۔ اے او تو سا ڈا یا اریں۔۔۔ ابا نے اس کے کندھے پر زور زور سے تپکی دئی وہ ابا کی جانب مڑا تو اس کا چہرہ بالکل میری جانب ہو گیا گلی کی تیز روشنی میں، میں نے اسے غور سے دیکھا۔ اس وقت مسجد سے اللہ اکبر کی صدا آئی۔

اور بے اختیار اسے دیکھ کر میرے منہ سے بھی اللہ اکبر ایک چیخ کی سی آوازیں نکلی اور میں اُلٹے قدموں سے پیچھے کو بھاگنے لگی۔ بھائی پیچھے سے آ رہا تھا اور بڑی طرح میرے سے ٹکرایا اور بولا اللہ ہی ہو گئی ہے باولی نظر ٹیٹ کرا جا کر۔

میں نے آہستہ سے کہا ہاں تم کہہ تو صبح رہے ہو اور جلدی سے اندر کی طرف بھاگی شاپرے پانگ پر پھینکے ہوئے کچن کی طرف دھوڑتی وہ چٹ جلتے ہوئے چولہے میں جھونکتے ہوئے میں نے فوراً ہانڈی مانجھنے لگی۔

بقال و طوطی دوکاندار اور طوطا حافظہ زینب خالد / ایم نمل سکا لرا ہور کالج یونیورسٹی

ایک دفعہ کا ذکر ہے۔ ایک دوکاندار تھا اور اس کے پاس ایک طوطا تھا یہ طوطا خوبصورت اور اچھے آواز ہونے کے ساتھ ساتھ بہت زیادہ عقلمند بھی تھا۔ اور جس وقت دوکاندار دکان میں موجود نہ ہوتا تو وہ دکان کے گاہکوں کو پہچانتا اور ان سے سلام دعا کرتا اور ان سے حال چال پوچھتا۔ دکان دار کو جب کوئی کام ہوتا تو وہ طوطے کو باندھتا اور اس کو دوکان پہ چھوڑ دیتا اور خود گھر چلا جاتا اور جب وہ لوٹتا تو وہ بتاتا کہ جس وقت دوکان دار دوکان میں موجود نہیں تھا تو وہ اس وقت کسی شخص کو بھی دکان سے کچھ لے جانے نہیں دیتا۔ اور جب کوئی آتا تو انہیں سلام کرتا اور کہتا صبر کریں۔ دوکان دار ابھی تھوری دیر تک واپس آ جائے گا۔ وہ لوگ جو اسے نہیں جانتے تھے۔ جب اسے دیکھتے تو بہت حیران ہوتے اور اس کی مثال ایسی ہی ہوتی جیسے کوئی دکان دار کسی رکھوالے پاس سپرد کردے اور لوگ دوکاندار کے واپس آنے تک کا انتظار کرتے اور اگر اس آنے میں وقت ہوتا تو وہ واپس چلے جاتے۔

ایک دن ایسا اتفاق ہوا کہ دکان میں ایک انجان بلی داخل ہو گئی۔ اور جب اس نے ایک چوہے کی آواز سنی تو اس نے اس پر حملہ کر دیا اور طوطا جس نے بلی کو نہیں دیکھا تھا۔ اور وہ اس حملے سے ناواقف تھا۔ اور وہ اپنی جان کے خوف کے غرض سے کاؤنٹر سے ڈرتے ہوئے اڑا اس کی پاؤں کی بند سے تیل کی ایک بوتل گری اور سارا تیل گر گیا۔ اور اڑتے ہوئے اپنے پنجرے میں بیٹھ گیا۔ بلی اس کے پیروں کی آواز سے ڈر گئی اور وہاں سے بھاگ گئی۔

جب دوکاندار گھر سے لوٹا تو وہ دیکھ کر حیران ہوا اور اسے کچھ سمجھ نہیں آئی۔ وہ بیٹھ گیا اس نے دیکھا کہ شیشہ ٹوٹا ہوا ہے اور تیل بکھرا ہوا ہے۔ طوطے کے پروں پر بھی تیل ہے۔ اس نے سوچا یہ سب طوطے نے کیا ہے۔ اس نے طوطے کو پنجرے سے باہر نکالا اس کو غصے سے ڈانٹا اور اسے سزا دی اور اس سے کہا: تم بری آواز والے پرندے اور بُری حرکتوں والے پرندے ہو۔ اور تم نے یہ کیا کام کیا ہے۔ شیشہ کو توڑ کر اس میں سے سارا تیل گرا دیا ہے شیشے کو گرایا ہے۔ اور اب تم اس کی سزا کاٹو گے۔ اور اس کے ہاتھ میں لوہے کی کوئی چیز تھی۔ جسے اس نے غصے میں طوطے کے سر پر مارا اور اسے ایک طرف رکھا۔ طوطا کا سر اس لوہے کی وجہ سے پھٹ گیا۔ اور اس کے سر کی کھال وہاں سے نظر آنے لگی اس کے بعد دوکاندار طوطے کو مارنے کی وجہ سے اپنی غلطی پر شرمندہ ہوا۔ جبکہ طوطا جو کہ اپنے آپ کو بے قصور سمجھتا تھا۔

اس نے اپنے منہ سے ایک بھی آواز نہ نکالی۔ دوکاندار نے طوطا کے سر کو صاف کیا اور اس کو دوآئی لگائی۔ اور کچھ عرصے بعد طوطا ٹھیک ہو گیا۔ اور اس کے سر پر نئی کھال بھی آ گئی۔ لیکن اس کے بعد سے طوطے اپنے پنجرے میں بیٹھا رہتا تھا۔ اور کوئی بات نہیں کرتا تھا۔ جو کوئی بھی دکان میں آتا جاتا تھا۔ وہ سب چاہتے تھے کہ وہ طوطے کی باتیں سنیں۔ لیکن کوئی فائدہ نہیں تھا۔ دوکاندار جو کہ خود بھی طوطے کی اچھی باتوں کے

ساتھ اپنا دل لگائے ہوئے تھا۔ اور طوطا کو دوکان کی رونق سمجھتا تھا۔ وہ طوطے کو مارنے کی وجہ سے بہت زیادہ پریشان ہوا لیکن طوطا بھی اپنی خاموشی کو شرم کے ماڑے تو نہیں پارہا تھا۔ اور بول نہیں رہا تھا۔

دکاندار کے دوست اُس سے پوچھنے لگے کہ طوطا کی باتیں کیوں نہیں کرتا ہے۔ اور اس کے سر پر کیا ہوا ہے دوکاندار نے جواب دیا جب میں گھر سے لوٹا تو اس نے سارا تیل گرا دیا۔ شیشے کو بھی توڑ دیا تھا۔ مجھے بھی غصہ آیا اور میں نے لوہا اٹھا کر اس کے سر پر مار دیا اور یہ سب ہوا۔ لیکن اب اس کا سر تو ٹھیک ہو گیا ہے۔ لیکن اس کی زبان بند ہو گئی ہے

بہت عرصہ گزر گیا اور طوطا کچھ نہ بولا۔ اور اس کے بعد دوکاندار نے شیشے کے ٹوٹنے اور تیل کے گرنے کی داستان لوگوں کو سنا دی تھی۔ اسے طوطے کو یاد تھا جب شیشہ ٹوٹا تھا تو اس سے تیل گرا تھا وہ گیا اور شیشے کے سامنے جا کر بیٹھ گیا اور اس نے اپنے سر کو دیکھا اس نے دیکھا کہ اس کے سر پر کوئی بال نہیں ہے۔ اسے یاد تھا کہ ہاں شیشہ ٹوٹا تھا اور وہ اب ایک لفظ نہیں بولتا تھا۔ دکاندار صرف اس غرض سے کس کا طوطا دوبارہ سے باتیں کرے۔ وہ لوگوں سے زیادہ باتیں کرتا تھا اور وہ طوطے کی اچھائیاں اور اس کی باتیں ان سے کہتا تھا۔

اس کی ان سب کوششوں کا کوئی فائدہ نہیں ہو رہا تھا۔ اور طوطا جانتا تھا کہ شیشہ ٹوٹا تھا اور اس کا سر کیسے زخمی ہوا تھا اور وہ جو ہے اب بہتر ہے اور اب وہ

چرخِ سرخ

دیکھو اے لوگو

یہ سہا ہوا آسمان تم بھی دیکھو

لبادۂ قرمز اوڑھے، وحشت زدہ آسمان تم بھی دیکھو

چمکتے ستارے تو دیکھے ہیں تم نے

زت بادلوں کی بھی پہچانتے ہو تم

چرخِ آبی کے حسن سے واقف بھی ہو تم

مگر اے زمین زادو! ہم وطن ہمارے

آج ذرا یہ منظر بھی دیکھو

یہ شامِ غریباں کے رنگوں میں ڈوبا

یہ مسکن ہمارا

یہ گردن پہ خنجر، یہ وحشت کہ منظر

یہ شہر ہمارا، یہ کیسا وطن ہے

یہ مسکن بنا سردخانہ ہمارا

یہ شہر ہمارا یہ کیسا شہر ہے

کاشانہ بنا قفس اب ہمارا

یہاں کی زمین پر شکایت پہ قدغن

شہر تو کیا ہے، سرِ پاپا ہے مدفن

گو قیامت نہ گزری زمین باسیوں پر

دہل ہاں گیا گردوں اس جبر پر

اے لوگو! ذرا یہ منظر بھی دیکھو

یہ شامِ غریباں کے رنگوں میں ڈوبا

یہ شہر ہمارا

سردخانہ ہمارا

قفس یہ ہمارا

شالکوٹ ہمارا

مدفن ہمارا

اقصیٰ غرشین / اکوئید

میں دوسرے شہروں کے بارے میں تو اتنا نہیں جانتی لیکن بچپن

سے اب تک شہر اکوئید جب بھی خون میں نہلایا ہے، آسمان نے

برقی کی چادر اوڑھ لی ہے۔ دل غم سے پھٹنے لگتا ہے تو چرخِ آبی

اپنے تین دلاسہ دیتا ہے شاید۔ تصاویر تین دن قبل ہماری بمشیرہ

نے بغیر کسی فلٹر کے لی ہیں۔

شالکوٹ: اکوئید شہر کا قدیم نام

اپنے جسم کو پیڑ بنایا کرتے تھے

دھوپ نگر کے لوگ بھی سایا کرتے تھے

اب نادانی کے آنسو کیوں روتے ہو

تم پانی پہ سنگ اٹھایا کرتے تھے

وہ بھی ڈکھ میں ضبط سے یاری رکھتا تھا

ہم بھی اپنے زخم چھپایا کرتے تھے

یاد کرو ان چھاگل والے لوگوں کو

صحراؤں میں پھول اُگایا کرتے تھے

تجھ میں اک تقسیم کی 'خو بھی ہوتی تھی

لوگ تری دہلیز پہ آیا کرتے تھے

رنگ دھنک کے لے کر اُس کی آنکھوں سے

پانی پر تصویر بنایا کرتے تھے

بچوں جیسے تھے جذبات ہمارے بھی

گھر آنگن میں شور مچایا کرتے تھے

شکر بجا لاتے تھے ایک نوالے پر

رُوکھی سُکھی روٹی کھایا کرتے تھے

نوید مرزا / لاہور

گزرنا وقت ہی اس راز سے پردہ اٹھائے گا

ہمیشہ یاد رکھئے گا وہ یا پھر بھول جائے گا

کسے معلوم تھا دل یہ کرامت بھی دکھائے گا

جو آنکھوں میں نہیں آتا وہ چہرہ دل میں آئے گا

یہاں روزی کمانے کے لیے کتنی مسافت ہے

تھیں یہ دکھ غبارے بیچنے والا بتائے گا

دعا کرنا کہ منجھداروں میں وہ کندھے سلامت ہوں

جہاں چچو نہیں چلتا وہاں بازو چلائے گا

ابھی واپس پلٹ جاؤ تمہارے حق میں بہتر ہے

وگرنہ یہ جنوں اک ن تھیں درد پھرائے گا

مجھے مجنوں نے صحرا کی یہ خاصیت بتائی تھی۔

یہاں طوفانِ پانی سے نہیں آندھی سے آئے گا

وجاہت تبسم / گجرات

چپ رہا۔ ایسا اتفاق ہوا کہ ایک روز دکاندار کے چند

ملنے والے دکان میں جمع ہوئے۔ اور انہیں ہر طرح

کے موضوع پر باتیں کرنا شروع کی۔ اور ان لوگوں

میں سے ایک جو وہاں پر موجود تھا۔ اس کے سر پر بال

نہیں تھے۔ وہ گنجا تھا بال نہیں تھے۔ ان میں موجود

ایک شخص نے بولا میں انہیں جانتا ہوں، جب وہ چلے

گئے تو کہنے لگا کہ بہت سال پہلے ان کے سر پر بال تھے

اب یہ پتہ نہیں وہ کیوں گمبے ہیں۔ اس وقت اچانک

طوطے نے بولنا شروع کر دیا۔

اور اس نے کہا میں جانتا ہوں۔ شیشے کو توڑا اور

تیل گر گیا اور اس کے بعد سے یہ گنجا ہو گیا۔ اور لوگ

جو اس وقت وہاں پر جمع تھے اس کی بات سن کر ہنس

پڑے۔ کیونکہ انہوں نے دیکھا کہ طوطے نے صرف

اس بات کی فکری۔ کہ اس آدمی کی طرح اس کے سر پر

بال نہیں ہیں دکاندار طوطے کے بولنے سے خوش ہو

گیا اور کہنے لگا۔ طوطا کی یہ بات ہمیں بہت بڑا سبق

دیتی ہے۔

ہم بھی اپنے کاموں میں کچھ ایسے قیاس کر لیتے

ہیں۔ مثلاً کوئی ایک شخص جو کسی برے کام میں

(مصیبت میں) ہوتا ہے۔ اس نے کوئی برا کام کیا ہوتا

ہے۔ اس کے بعد ہم یہ خیال کر لیتے ہیں کہ جو کوئی بھی

کوئی گناہ کرتا ہے تو وہ گرفتار ہو جاتا ہے۔

اگر اس کے برعکس کوئی بے گناہ شخص گرفتار ہو

جاتا ہے تو ہم یہ تصور کرتے ہیں کہ جو شخص گرفتار ہوا

ہے وہ بے گناہ ہے۔ جب کہ ہم کسی کے بارے میں

نہیں جانتے ہیں۔ ہمیں کسی کے بارے میں کسی قسم کا

کوئی قیاس یا کوئی خیال نہیں کرنا چاہیے۔

فرحانہ عنبر اگوجرانوالہ

گوجرانوالہ جہاں پہلوانوں کا شہر مشہور ہے وہاں علمی و ادبی حوالے سے بھی گوجرانوالہ کی زمین بڑی زرخیز ہے۔ جہاں ادب کے اُفق پر کئی نامور ستارے چمکے جن کی روشنی پاکستان کے علاوہ پوری دنیا میں پھیلی ہوئی ہے۔ فرحانہ عنبر بھی اسی قبیلے کی ایک فرد ہے جو اپنی خوبصورت شاعری سے خود کو ادبی حلقوں میں منوا چکی ہے۔ وہ شاعری کے ذریعے محبت کشید کرتی ہے اور پھر اُسے آگے تقسیم کرتی ہے۔ اُس کی شاعری میں حسن کائنات اور حسن رات کے تمام رنگ موجود ہیں۔ وہ محبت جیسے لطیف جذبوں کو بڑے احسن طریقے سے اپنی شاعری میں بیان کرتی نظر آتی ہے۔ فرحانہ عنبر ساہبان کے نام سے ایک فلاحی تنظیم کی بڑی سرگرم رکن ہیں جن سے ان کی سماجی حیثیت بھی بڑی کھل کر سامنے آتی ہے۔

جس کی تعبیر مکمل ہو ہمارے دم سے
تیری راتوں سے وہی خواب چراتا چاہیں
حاصلِ عشق تیری خیر مگر کیا کہیے
لوگ دو وقت کی روٹی تو کمانا چاہیں

ناز و انداز سے سنوارا گیا
چاک سے جب مجھے اتارا گیا
عشق کے لازوال رنگوں سے
حسن بے تاب کو نکھارا گیا
وصل کے جاں گداز لحوں کو
آتشِ بھر سے گزارا گیا
زندگی تیرے ساتھ چلنے کو
نت نیا روپ کوئی دھارا گیا
اس کی تصویر کھو گئی مجھ سے
ہائے اکِ آخری سبارا گیا
عشق کو آگہی ملی عنبر
چلتے شعلوں میں جب اتارا گیا

ہم بدلتے رہے راستے ہم بھر
کم ہوئے نہ کبھی فاصلے عمر بھر
اصل چہرہ نہ ہم کو دھائی دیا
گرچہ دیکھا کیے آئینے عمر بھر
مات کھاتے رہے اپنی قسمت سے ہم
وقت دیتا رہا حوصلے ہم بھر

کچے گھرے کا ساتھ گوارہ نہیں کیا
موجوں کے ساتھ ساتھ ہی بہتے چلے گئے
تھما جو تو نے ہاتھ رہ خاردار میں
لاکھوں گلاب راہ میں کھلتے چلے گئے
ہم لوگ تھے خزاں میں گرے پات کی طرح
آئی ہوا تو ساتھ ہی اڑتے چلے گئے

جو آنکھیں بند کر لیں تو نظارہ خوب ہوتا ہے
ہم ایسے عاشقوں کا یوں گزارا خوب ہوتا ہے
شرارت پر جو آجائے تو کب رکتا ہے دل ان کا
نگاہوں ہی نگاہوں میں اشارہ خوب ہوتا ہے
مری ویران راتوں کے فلک پر جھلملاتا سا
سنا ہے آپ کے جیسا ستارہ خوب ہوتا ہے
جہاں بے لوث جذبوں میں ذرا بھی کھوٹ آجائے
تو ایسے ملنے چلنے سے کنارہ خوب ہوتا ہے
محبت کے تسلسل میں کچھ ایسے موڑ آتے ہیں
جہاں ہر گام پہ خود کو پکارا خوب ہوتا ہے

گلشنِ زیت میں وحشت کا ٹھکانہ چاہیں
خشک پتے ہیں بکھرنے کا بہانہ چاہیں
ہم نے دنیا سے کنارہ تو کیا ہے لیکن
ضد پہ آجائیں تو قدموں میں زمانہ چاہیں
گردشِ وقت نے روکا ہے وگرنہ اے دل
ہم تو ہر عہد محبت میں نبھانا چاہیں

اندیشہ

سنو اے زندگی!

نھرو

وہ مجھ سے ملنے آیا ہے

میرے اندر بہت سی ان کہی پیاسی تمناؤں نے

پھر سے سراٹھایا ہے

بے کس یادوں کے ساحل پر پڑی کچھ سپیوں کو

میں نے کتنے پیارے

چاہت کی ڈوری میں پرو دیا ہے

یہ ڈوری ٹوٹ نہ جائے

وہ مجھ سے روٹھ نہ جائے

میرے ہاتھوں سے دامنِ عشق کا پھر چھوٹ نہ جائے

دھنک رنگی فضاؤں سے اترتی

دل در پیچے پہ صد ادیتی وہی مانوس سی آواز پر دل

کھنچا جاتا ہے

کہیں وہ لوٹ نہ جائے

یہ پسانوٹ نہ جائے

سنو اے زندگی نھرو

وہ مجھ سے ملنے آیا ہے

دشتِ سخن میں راستے کھلتے چلے گئے

جب ہم چلے تو کارواں بنتے چلے گئے

کب زندگی ہمارے لیے دل فریب تھی

اک بازگشت تھی جسے سنتے چلے گئے

شازیہ رباب / ملتان

قدیم شہروں کے دائمی دکھ

قدیم شہر جب پلٹ کر دیکھتے ہیں
تو دیکھتے ہیں کتے ہرے بھرے تھے
لوگ تو انا، جوان اور مست
اپنے کاموں میں لگے تھے
ان کے گھروں کا بنوارا نہیں تھا
کبھی کے دل سب سے جڑے تھے
قدیم شہر حسین یوں تھے
کہ بام و در گر کھلے بھی رکھتے
تو عزتوں پر نہ حرف آتے
پیام امن بسائے دل میں
لوگ زندگی بتائے جاتے
اپنے دل میں احساسِ اُلفت بسائے جاتے
قدیم شہر اپنے ورقِ پلینس تو دیکھتے ہیں
محببتیں تو آج بچکی ہیں، بہو بہو ہیں
گڈز یوں کی لاج رکھنے میں لٹ چکی ہیں
وہ شوخ لہجے بیوگی میں ڈھل چکے ہیں
بوزہ سے رعشہ زدہ سے ہاتھ کسی دستک کے منتظر ہیں
بیٹائی کھو کر بہت سی آنکھیں کسی لمس کو ڈھونڈتی ہیں
قدیم شہر پیچھے ہٹ کر کبھی جو دیکھیں
تو دیکھتے ہیں کہ کچی مٹی کی وہ دیواریں
اب بھی اپنی جگہ کھڑی ہیں
جیسے زبانِ خامشی میں یہ کہہ رہی ہوں
کہ ہم وفا میں بے مثل یوں ہیں
تو مارا اندری بسنے والے چھوڑ کر ہم کو جا چکے ہیں

مگر ہم اپنی جگہ پہ قائم ہیں، منتظر ہیں

قدیم شہر اپنی نوکے شب شہر ہیں
وفا میں گروی رکھ کے لوگ اپنی زندگی گزارتے ہیں
طاقوں میں رکھے چراغ مدت سے بجھ چکے ہیں
رسوئی میں رکھے مٹی کے برتن
دھول مٹی میں ات چکے ہیں
کسی فریم میں گئی تصویر بے دلی سے مسکراتی ہے
قدیم شہر اپنی روایات پر آج بھی ڈنڈے ہیں
ایک دسترخوان آج بھی چنا جاتا ہے
جہاں غم، تشنگی، پچھتاوے، ہجر اور دکھ پنے جاتے ہیں
مخمدب، اُداس آنکھیں ہونے دل، آہنی گھٹی سسکیاں
سب دسترخوان کی چاروں طرف آ کر بیٹھتے ہیں
نظر جھکا کر اپنے حصے کا تبرک لیے اٹھ جاتے ہیں
قدیم شہروں کی خامشی کو نور سے سننا پڑتا ہے
حقے خاموش ہیں مگر آج بھی گڑبڑاتے ہیں
آج بھی کہیں یاروں کی مینھک سجائی جاتی ہے
پرانے دوست احباب بوسیدہ چار پائیوں پر
پرانے تکیوں کی ٹیک لگا کر ایک دوسرے کو دیکھتے ہیں
منتظر ہیں کہ کون ازلی خامشی کا پردہ چاک کرتا ہے
قدیم شہر اپنی بے بسی پر کبھی چپکے سے آنسو بہاتے ہیں
وہ لمحے یاد کرتے ہیں کہ جب سادوں برستا تھا
تو شوخ تئلیاں رنگین چیزیاں اوزھے
گھروں کے صحنوں میں بارش کا لطف لیتی تھیں
بھیکے بدن کو چھڑی سے ڈھانپ کر
خود شرماسی جاتی تھیں، نظریں جھکاتی تھیں

مگر کوئی میلی نگاہ ان کی جانب نہیں اٹھتی تھی

قدیم شہر قدیم رسوں کی آماجگاہ ہیں
جب محبت کرنے والے دل پختایت میں بلائے جاتے ہیں
ان کے دل میں جھانکے بغیر قاضی فیصلہ سنا تا ہے
انہیں سنگسار کرنے کا جو حکم دیا جاتا ہے
کئی ہاتھ پتھروں کی طرف بڑھتے ہیں
محبت بے بسی سے نظریں جھکائے رکھتی ہے
قدیم شہروں کے دکھ بھی قدیم ہوتے ہیں
وقت دے پاؤں بہت کچھ روند کر نکل جاتا ہے
تو شہر کی گلیاں تاریکی میں کھڑے ماضی کو آواز دیتی ہیں
بہتے کھینٹے بچوں کے شرارتی قہقہے
کانوں میں گونج اٹھتے ہیں تو بوزہ می دیواریں لرز جاتی ہیں
کبھی دیواریوں کی نازک کھنک دل پر وار کرتی ہے
بھی وہ لوگ یاد آتے ہیں کہ جو جینے کی چاہت میں
موت کی وادیوں میں اتر بیٹھے ہیں
کبھی وہ ریشمی آنچل ہوا میں لہراتا نظر آتا ہے
کبھی سہانگوں کے ملن کے گیت سنائی دیتے ہیں
کبھی محبتوں میں ہجر کہرام مچاتا ہے
کبھی بوزہ می نا بیٹا مائیں بیٹوں کا بین کرتی ہیں
کبھی ناتواں کندھے کفاروں کا بوجھ ڈھوتے ہیں
قدیم شہر کی یہ بھی رسم پرانی ہے
کہ دنیا ختم ہونے سے بہت پہلے
لوگ زندگی ہار جاتے ہیں
مر جاتے ہیں

قتیل بدر اکوینہ

سرگوشی

چپ کے دریا میں کوئی کنگرا
روشنی پھوٹی

فلک کے پاراک کھڑکی کھلی

سرسراہٹ سی کوئی وادی کے پہلو میں ہوئی
چاند کے ہالے میں لہریں تھر تھرانے سی لگیں

جھیل کے دامن میں ٹھنڈی آہ کشتی نے بھری
بادلوں میں جیسے آتش بازیوں ہونے لگیں

پیزگم رسم راستوں پر کروٹیں لینے لگے

پر بتوں کو کون ایسے گدگدی کرنے لگا

یہ فضا میں مارو اکاراگ کیوں بجتے لگا

وقت کا پہرہ بگولی رقص کیوں کرنے لگا

اششش چپ!!

پھر سے سرگوشی ہوئی

اور سارے منظر جم گئے

رات نے دم سادھ لی

لو روشنی بھی سو گئی

جگ کی ریت نرالی ہے

جھولی بالکل خالی ہے

میرے بادل ہاتھوں میں

سرخ شفق کی تھالی ہے

آنکھوں کے سونے بن میں

اب بھی کچھ ہریالی ہے

اس نیلے چھت کے آگے

ایک سنہری جالی ہے

میرے لیے تیری دنیا

بس چائے کی پیالی ہے

آنکھوں کے بہلانے کو

تتلی میں نے پالی ہے

آ جا سب جنتکشن پر

گاڑی چلنے والی ہے

تو نے کہا تھا چاند نہیں

تیرے کان کی بالی ہے

پورا قصہ لکھا پر

اصلی بات چھپالی ہے

آج اپنے کالے تن پر

خود ہی مٹی ڈالی ہے

بارش ہو گئی تیز بہت

بجلی جانے والی ہے

آنچل بادل کا اوڑھا ہے پائل بارش کی پہنی

آج مجھے کوئی بھی دیکھے آج ہوں میں اتنی اُجلی

میں مٹی کی کوکھ سے جنمی پھر مٹی مٹی کھیلی

مٹی سے متا سیکھی ہے مٹی سے ہی گود بھری

میری سوچیں بھی بادل ہیں میری آنکھیں بھی بادل

میرا درپن بھی بادل ہے کیا میں ہوں بادل جیسی

لہک لہک کر بول رہی ہے خوشبو میرے بالوں سے

تو اس رستے سے گزرا ہے ہوا چلے مہکی مہکی

تو نے شاید دیکھے ہوں گے کرچے خالی شیوں کے

میری آنکھوں نے دیکھے ہیں پتھر بھی کرچی کرچی

محمد امین ساجد سعیدی کی اردو نعتیہ شاعری کا

تحقیقی و تنقیدی جائزہ

مقالہ نگار: نیاز احمد

لاہور لیڈ زیونیورسٹی، لاہور

جلد کتابی شکل میں شائع ہو رہا ہے

فروغ ادب کے لیے وقف

براہ کرم اپنی اردو اور انگریزی تخلیقات (شاعری و نثر)

کہ پوز کروا کے "ان پیج" میں ای میل کرو یا کریں

bookdigest@hotmail.com

آپ اپنے مضامین بذریعہ ڈاک بھی ارسال کر سکتے

ہیں۔ رسالے کے حصول کے لیے سالانہ زر تعاون مبلغ 1000/-

روپے اپنے ڈاک کے پتے اور موبائل نمبر کے ساتھ بذریعہ مٹی آرڈر بنام

مظہر سلیم مجوکہ مدیر اعلیٰ ماہنامہ بک ڈائجسٹ، کتاب ورث، غزنی سٹریٹ،

اردو بازار لاہور کو ارسال کریں۔ رسالہ آپ کو باقاعدگی سے ملتا رہے گا۔

بک ڈائجسٹ

برائے خط کتابت /
ترسیل زر / رابطہ

کتاب ورث، غزنی سٹریٹ، اردو بازار لاہور

0333-4377794-042-37322996

Book Digest
لاہور
بک ڈائجسٹ

ISSN 2079-4584

bookdigest@hotmail.com

kitabvirsa@gmail.com

مدیر اعلیٰ: مظہر سلیم مجوکہ

مدیر اعزازی: انظہر سلیم مجوکہ

صوبہ پنجاب کے تمام کالجوں اور

پبلک لائبریریوں کے لیے منظور شدہ

انسٹریو: ناصر بشیر

سے گزرنے کا فیصلہ کر لیا۔ انھوں نے کاغذ کے ٹکڑے پر ایک مصرع لکھا جو بے معنی سا تھا۔ وہ مصرع یہ تھا:

کہاں ہے، کہاں ہے، کہاں ہے ابھی
بولے ”اس مصرع کو با معنی مصرع لگا کر مکمل شعر بنا دو۔“ ہاف سیٹ چائے آچکی تھیں جس میں سے تین کپ بنا لیے گئے۔ ایک کپ مجھے تھما دیا اور کہا کہ ہم سے کچھ فاصلے پر بیٹھ جاؤ اور آدھے گھنٹے کے اندر گرہ لگاؤ۔ اتفاق دیکھئے کہ یہ مصرع دیکھتے ہی مجھے ایک مصرع سوجھ گیا۔ میں نے وہ بیدل صاحب کے مصرع کے نیچے لکھ دیا اور کاغذ کا ٹکڑا بیدل صاحب کے سامنے دھر دیا۔ کاغذ دیکھ کر انھوں نے پریشانی کے عالم میں اپنے ماتھے پر اپنا ہاتھ رکھ لیا۔ ناسک نے دیکھا تو بولا ”بیدل صاحب! ابھی بچہ ہے۔ ایک موقع اور دے دیجیے۔“ بیدل صاحب بولے ”نہیں بھئی! اس کا لگایا ہوا مصرع دیکھو۔“ جب بیدل صاحب نے میرا مصرع سنا تو ناسک نے بھی خوب داد دی۔ مصرع لگانے کے بعد شعر یوں مکمل ہوا تھا:

کہاں ہے، کہاں ہے، کہاں ہے ابھی
یہ دنیا جہاں تھی وہاں ہے ابھی
اطہر ناسک نے میرے بازو پر رومال باندھا۔ پاؤ بھر برنی منگوائی گئی جو ہم تینوں نے مل کر کھائی۔ دو بارہ چائے پی گئی۔ یہ تھی میرے استاد ڈرامی کی رسم شائردی بی اے میں نے گورنمنٹ ایمرسن کالج سے کیا۔ پروفیسر افتخار حسین شاہ سے اردو زبان و ادب کا اختیاری مضمون پڑھا۔ عامر سہیل میرا کلاس فیلو تھا جو آج خود پی ایچ ڈی ہے اور سینکڑوں شاگردوں کو ایم

ادب ہی کی طرف آنا تھا۔ ملتان میں زمانہ طالب علمی ہی میں روزنامہ ”امروز“ اور روزنامہ ”نوائے وقت“ میں لکھنا شروع کر دیا تھا۔ میرا چھٹی جماعت کا ایک کلاس فیلو مئی کی شدید گرمی میں عام خاص باغ ملتان فٹ بال کھیلتے ہوئے انتقال کر گیا تو میں نے پورے واقعے کی خبر بنائی اور روزنامہ ”امروز“ کے دفتر میں مرزا ابن حفیظ اور ولی محمد واحد کے پاس لے گیا۔ میری بنائی ہوئی خبر دیکھتے ہی دونوں بے ساختہ بولے ”بھئی یہ تو بہت اچھی خبر ہے“ میں سن کر حیرت میں پڑ گیا کہ جو خبر گھر والوں پر بجلی بن کر گری ہے اخبار والوں کے لیے وہ بہت اچھی خبر ہے۔ اسی دن مجھے پتا چل گیا تھا کہ میرے اندر ایک خبر نگار، صحافی موجود ہے۔ شاعری کا جو ہر بھی بچپن سے میرے اندر موجود تھا۔ ساتویں آٹھویں جماعت میں تھا جب میری نوٹی پھوٹی شاعری ملتان کے مقامی اخبارات میں چھپی تھی۔ ۱۹۸۵ء میں انٹر کرنے کے لیے گورنمنٹ کالج سول لائسنز ملتان گیا تو وہاں انور جمال جیسے ذہین استاد اور نہایت عمدہ شاعر سے اردو لازمی اور اردو اعلیٰ پڑھی۔ انہوں نے میری شاعری کے جوہر کو پہچان لیا تھا۔ سو مجھ پر کچھ زیادہ ہی توجہ دیتے تھے۔ ۱۹۸۶ء میں اطہر ناسک میرے والد صاحب کے کہنے پر مجھے بیدل حیدری مرحوم کے پاس کبیر والہ لے گیا۔ میرے والد صاحب کی خواہش تھی کہ بیدل صاحب مجھے اپنے حلقہ تلامذہ میں شامل کر لیں۔ بیدل صاحب نے کہا کہ پہلے میں تمہارا امتحان لوں گا۔ اگر کامیاب ہو گئے تو ٹھیک ہے ورنہ گھر واپس چلے جانا۔ میں نے امتحان

ناصر بھائی! سب سے پہلے اپنے سوانحی وادبی پس منظر کے بارے میں آگاہی دیجیے۔

۱۶ اکتوبر ۱۹۶۸ء کو (آج سے باون سال پہلے) ملتان میں اپنے ننھیال میں پیدا ہوا۔ میرا دوھیالی شہر لائل پور تھا جو اب فیصل آباد کہلاتا ہے۔ والد گرامی بشیر احمد راٹھور لکھنے پڑھنے والے آدمی ہیں۔ انھوں نے کتابیں جمع کرنے کے سوا کوئی کام نہیں کیا۔ میری والدہ مرحومہ کہا کرتی تھیں کہ اگر تمہارے ابو ہر روز دو تین کتابیں لانے کے بجائے ہر روز ایک اینٹ خریدتے تو آج ہمارا بھی ایک ذاتی مکان ہوتا۔ آپ سن کر حیران ہوں گے ہمارا پورا خاندان آج بھی کرائے کے مکان میں مقیم ہے۔ والد صاحب بھی کرائے کے مکان میں رہتے ہیں اور میں بھی۔ اس کے باوجود اپنے وطن سے ہماری محبت ہر روز دو چند ہو جاتی ہے۔ میری پہچان پاکستان سے ہے اور الحمد للہ میرے پاکستانی کی شعری وادبی شناخت میں ہوں۔ مجھے دنیا بھر میں ایک پاکستانی شاعر کے طور پر جانا جاتا ہے۔ محترم مجیب الرحمن شامی تو مجھے ”شاعر پاکستان“ کا خطاب دے چکے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ میری غزل آج کے پاکستان کی تخلیقی گواہی ہے۔ میں خود کو مولانا الطاف حسین حالی، اکبر الہ آبادی، اقبال، ظفر علی خاں، فیض احمد فیض، احمد فراز اور مجیب جالب کا مقلد سمجھتا ہوں۔ مقلدی شاعری کو تخلیق کا مرتبہ دینا کوئی ان شاعروں سے سیکھے۔ کم از کم میں نے تو سیکھ لیا ہے۔

بچپن کتابوں میں گزرا۔ اس لیے صحافت اور شعرو

فل اور پی ایچ ڈی کراچکا ہے۔

یہ بات آپ کے لیے شاید دلچسپی سے خالی نہ ہو کہ میٹرک کے بعد میرے والد نے مجھے ریوے روڈ ملتان کے ایک موٹر سائیکل ملکنیک کے پاس کام سیکھنے کے لیے بٹھا دیا تھا لیکن رزلٹ آیا تو میری فسٹ ڈویژن تھی۔ سو مجھے انٹر میں داخلہ دلوا دیا گیا۔ انٹر کے امتحان کے بعد مجھے والد صاحب نے وہاڑی روڈ کی ایک مشہور ٹیکسٹائل ملز میں بھرتی کر دیا لیکن رزلٹ ایک بار پھر اچھا آیا۔ اس لیے بی اے میں داخل کر دیا گیا۔ بی اے کے بعد والد صاحب نے پکا فیصلہ کر لیا تھا کہ تعلیم کا سلسلہ موقوف کر کے مجھے کسی کام پر لگوا دیں گے لیکن میں نے بہاء الدین زکریا یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں داخلے کی درخواست دے دی۔ صدر شعبہ ڈاکٹر انور احمد شامیہ میرے والد صاحب سے ملے ہوئے تھے۔ انھوں نے مجھے ایم اے اردو میں داخلہ نہیں دیا۔ میں غالباً ان کے میرٹ پر پورا نہیں اترتا تھا۔ ان کا میرٹ کیا تھا۔ ساری دنیا جانتی ہے۔ تبھی تو پنجاب کے ایک گورنر خالد مقبول نے انھیں سرانسیکی کا ڈیپارٹمنٹ بنا کر دے دیا تھا۔ بی ایڈ یو کے رجسٹرار عرش صدیقی صاحب نے مجھے کھڑے پیرا این اوسی بنا کر دیا اور کہا پنجاب یونیورسٹی یا گورنمنٹ کالج لاہور میں داخلہ لو۔ لاہور میں رہو گے تو دیکھنا جو لوگ آج تمہیں ایم اے میں داخلہ نہیں دے رہے کل تمہیں حیرت سے دیکھا کریں گے۔ مجھے انوار صاحب سے آج کوئی گلہ نہیں۔ میں آج بھی ان کا احترام اسی طرح کرتا ہوں جیسے کل کرتا تھا۔ سب اس کا یہ ہے کہ وہ میرے لاقعداد دوستوں کے استاد ہیں۔ آج الحمد للہ میری شاعری پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ کی

میٹرک کی اردو کی کتاب میں شامل ہے۔ ہم نے تو یہ سنا تھا کہ میٹرک اور انٹر میں صرف انھی شاعروں کی نظمیں شامل ہوتی ہیں جنہیں مرے ہوئے چالیس پیچاس برس گزر چکے ہوں۔

میٹرک کی کتاب میں آپ کی کون سی نظم شامل ہے؟

اس نظم کا عنوان ہے ”بہادر بچے“ اس کا مطلع ہے: پاکستانی بچے ہیں ہم، امن سے اتنا پیار نہیں اپنے اندر کے دشمن سے لڑتا ہے اس بار ہمیں یہ نظم میں نے سانحہ پشاور کے پس منظر میں لکھی تھی۔ میرے تین بچوں نے میٹرک میں یہ نظم پڑھی ہے۔ چوتھا شاید اگلے سال پڑھے۔

پھر آپ نے ایم اے اردو کہاں سے کیا؟

فیصل آباد کی پیچان ڈاکٹر ریاض مجید صاحب نے مجھے لاہور جاتے ہوئے فیصل آباد ہی میں روک لیا۔ گورنمنٹ کالج دھوبی گھاٹ میں ایم اے میں داخلہ بھی دلوا دیا اور روزنامہ ”عوام“ میں اٹھارہ سو روپے ماہوار پر ملازمت بھی دلوا دی۔ یہ ۱۹۸۸ کی بات ہے۔ اٹھارہ سو روپوں میں سے ایک ہزار روپے کی بچت کر کے گھر بھیجتا رہا۔ ”عوام“ اخبار نے میری صحافتی صلاحیتوں کو جلا بخشی۔ روزانہ کسی مقامی موضوع پر ادارہ یہ لکھنے سے میری قوت تحریر بے پناہ ہو گئی تھی۔ میں سمجھتا ہوں کہ کاغذ اور قلم سے جتنا میرا رشتہ ہے شاید ہی کسی کا ہو۔ ہر روز کچھ نا کچھ لکھتا ہوں۔ غزلیں کہتا ہوں۔ نظمیں لکھتا ہوں۔ اخبار کے لیے کالم نویسی کرتا ہوں۔ کتابوں پر تبصرے کرتا ہوں۔ لوگوں کے انٹرویوز کرتا ہوں۔ حتیٰ کہ بہت سا کام میں دوسروں کے لیے بھی کرتا ہوں۔ مجھے آپ خن مزدور یا قلم

مزدور کہہ سکتے ہیں۔ بہت سے لوگوں کو اصلاح کے نام پر غزلیں لکھ کر دیتا ہوں۔ روزی روٹی کے لیے یہ سب کرنا پڑتا ہے۔ چھوٹی چھوٹی ضرورتیں بہت کچھ کراتی ہیں۔

پھر لاہور کس طرح آئے؟

۱۹۹۰ء میں ایم اے فائنل ایئر کے پیپر دے کر میں لاہور آ گیا۔ یہاں آتے ہی روزنامہ ”پاکستان“ میں ملازمت مل گئی۔ ان دنوں یہ اخبار نیا نیا نکالا تھا۔ پاکستان میں میں نے بہت بڑے بڑے صحافیوں کو قریب سے دیکھا۔ ان کے ساتھ کام کیا۔ یہ یادداشتیں کبھی ضرور لکھوں گا۔

درس و تدریس کی طرف کیسے آئے؟

مجھے شروع ہی سے لیکچرار بننے کا شوق تھا۔ تبھی تو ایم اے اردو کیا تھا۔ ایم اے کرنے کے پانچ برس بعد ۱۹۹۵ء میں مجھے پنجاب پبلک سروس کمیشن نے لیکچرار سلیکٹ کیا۔ پہلی پوسٹنگ چٹوکی میں ہوئی۔ ڈاکٹر اجمل نیازی ان دنوں روزنامہ ”پاکستان“ میں میرے رفیق کار تھے۔ ایک دن کہنے لگے ”یار! کالج دے منڈے تیرے کولوں ڈر جاندا ہے نہیں؟“ میں نے کہا ”ڈاکٹر صاحب! میں منڈیاں نون پڑھان جاناں واں ڈران نہیں جاندا“ اس پر انھوں نے بھر پور تہقہہ لگایا اور بولے ”یار! اسی تے آج تک نہیں پڑھایا۔ ساڈے کولوں تے پرنسپل وی ڈردا اے۔“ آج مجھے پڑھاتے ہوئے پچیس سال ہو گئے ہیں۔ ان دنوں گورنمنٹ دیال سنگھ کالج کے شعبہ اردو تے وابستہ ہوں۔ ۲۰۲۸ء میں بشرط زندگی ”ساتھ برس کی عمر میں سبک دوش ہو جاؤں گا اور نئے ارادوں کے ساتھ زندگی گزاروں گا۔“

آپ کی شاعری کے اب تک کتنے مجموعے چھپ چکے ہیں؟

آپ حیران ہوں گے کہ میرا اکلوتا شعری مجموعہ ”منظر بدل گئے“ 1994 میں چھپا تھا۔ آج 26 سال گزر گئے دوسرا مجموعہ نہیں چھپ سکا۔ شاعری کے انتخاب کا موقع ہی نہیں مل رہا۔ شاعری کروں یا کتاب مرتب کروں؟ اب سوچ رہا ہوں کہ 2021 میں شاعری کے دو ایک مجموعے ہی آؤں ”منظر بدل گئے“ اپنے زمانے میں بہت مقبول ہوا تھا۔ اس پر احمد ندیم قاسمی، شہزاد احمد، ظفر اقبال، روحی کجاہی، خالد احمد اور عباس تابش کی مختصر اور مفصل آراء درج تھیں۔ اس کتاب کی رونمائی شیراز ہاؤس میں قاتل شغائی کی صدارت میں منعقد ہوئی تھی اس تقریب میں حامد میر نے اپنی زندگی کا پہلا اول مضمون پڑھا تھا جو بعد میں روزنامہ پاکستان میں ”قلم کمان“ کے عنوان سے کالم کی صورت میں چھپا تھا۔ گم شدہ افسانہ نگار شمس آغا پر میں نے ایم اے کا مقالہ لکھا تھا جو بعد میں ”شمس آغا کی کہانی“ کے نام سے کتابی صورت میں چھپا۔ 2006 میں ”اشفاق صاحب کے زاویے“ کے نام سے ایک کتاب مرتب کی تو علامہ اقبال کے پوتے نسیب اقبال کی طرف سے نوٹس آ گیا کہ اشفاق احمد کے بارے میں آپ کو کتاب چھپوانے کا کوئی قانونی حق نہیں۔ یہ کتاب بازار میں دستیاب ہے۔ میرے لئے اقبال سے یہی نسبت کافی ہے کہ مجھے اقبال کے پوتے نے قانونی نوٹس بھیجا۔ بعد میں ایک تقریب میں نسیب اقبال نے مجھے شاعری پراپوارڈیا۔

اقبال کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟

اقبال شاعری کی وہ بلند چوٹی ہے جسے آج تک کوئی سر نہیں کر سکا۔ جو اس چوٹی کو سر کرنے کی کوشش کرتا ہے وہ سد پارہ کی طرح گم ہو جاتا ہے۔ مجھے آپ اقبال کا ایک ادنیٰ سا مقلد کہہ سکتے ہیں۔

آپ نے دوسرا نامہ ہائے حجاز بھی تو لکھے تھے؟

جی ہاں 2016 میں، میرا عمرے کا سفر نامہ

چھپا۔ اس سفر نامے کو بھی الحمد للہ بہت مقبولیت ملی۔ اس کے اب تک دو ایڈیشن چھپ چکے ہیں۔ اس سفر نامے کا ممتاز مفتی کے ”لبیک“ سے موازنہ کرنے کی کوشش کی گئی۔ ”لبیک“ دراصل صرف داخلیت کا مظہر ہے جبکہ پہلی پیشی داخلیت اور خارجیت کا امتزاج ہے۔ عمرہ کر کے آنے والا کوئی اور شخص جب ”پہلی پیشی“ کا مطالعہ کرتا ہے تو پکارا اٹھتا ہے۔

میں نے یہ جانا کہ گویا یہ بھی میرے دل میں ہے 2018 میں میرا سفر نامہ ”حج حج یعنی“ چھپا۔ یہ دونوں کتابیں میری اپنی سرمایہ کاری سے چھپیں۔ اگر مجھے بھی مستنصر حسین تارڑ، عطا الحق قاسمی، امجد اسلام امجد اور احمد فراز کی طرح کوئی بے لوث اور بہادر پبلشر میسر آ جائے تو میرا بہت سا کام سامنے آ سکتا ہے۔ سنگ میل والے افضال احمد میرے دیرینہ مہربان ہیں لیکن پاس کی چیزیں دوستوں کو کم ہی دکھائی دیتی ہیں۔

آپ نے اب تک کن کن ملکوں کے دورے کئے؟

نومبر 2000 میں، مجھے جھنڈا سرور کی دعوت پر ناروے جانے کا موقع ملا۔ 2004 میں دو دفعہ انڈیا گیا۔ دوہی بار سعودی عرب گیا۔ ان اسفار سے میں اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ اگر آپ کسی پاکستانی میں حب الوطنی کا جذبہ پیدا کرنا چاہتے ہیں تو اسے کم از کم ایک ہفتے کے لئے انڈیا بھیج دیں۔ وہاں کے ہندو اور مسلم عوام کی حالت زار دیکھ کر اسے پاکستان سے پیار ہو جائے گا۔ اگر آپ کسی کو اچھا شہری بنانا چاہتے ہیں تو اسے ایک ہفتے کے لئے کسی یورپی ملک میں بھیج دیں۔ وہاں وہ دیکھ لے گا کہ وہاں کس طرح شہری قوانین کی پابندی کرتے ہیں اور اگر کسی کو عبادت گزار مسلمان بنانا چاہتے ہیں تو عمرے کے لئے سعودی عرب بھیج دیں۔

اب تک آپ کو کتنے اعزازات مل چکے ہیں؟

اعزازات اب ملنے نہیں، چھیننے پڑتے ہیں۔ آپ کا اہل سیاست سے تعلق ہو تو آپ ایک گانا گا کر بھی پرائیز آف پرفارمنس حاصل کر سکتے ہیں۔ میں

لا تعداد قومی نغمے لکھ چکا ہوں۔ کشمیر پر میرا لکھا ہوا ایک نغمہ بیک وقت ریڈیو پاکستان اور پی ٹی وی پر چلتا ہے لیکن صدارتی ایوارڈ کے لئے شخصیات کا انتخاب کرنے والوں کی نظر ہم جیسوں پر نہیں پڑتی جو کرائے کے مکانات میں رہ کر بھی حب الوطنی سے سرشار شاعری کرتے ہیں۔ فی الوقت یہ اعزاز حاصل ہے کہ حلقہ ارباب ذوق جیسے ادارے کا سینئر رکن ہوں۔ انجمن ادبی بیٹھک کی ممبر شپ سکروٹنی کمیٹی کا رکن رہا ہوں۔ انجمن کی سکریٹ کمیٹی کا رکن ہوں۔ نیشنل بک فاؤنڈیشن نے ایک بار مجھے شاعری پر پچاس ہزار روپے کا انعام دیا۔ 2014 سے نیشنل بک فاؤنڈیشن کا ایک ایگزیکٹو ممبر ہوں۔ ایم اے اور ایم فل کے مقالے مجھ پر لکھے جا رہے ہیں۔ یہ نہایت مزے کی بات ہوگی کہ میں ان دنوں جس یونیورسٹی سے ایم فل کر رہا ہوں، اس یونیورسٹی میں میری شخصیت اور فن پر ایک طالبہ ایم فل کر رہی ہے۔

آپ نثر نگار بھی ہیں اور شاعر بھی۔ شاعری زیادہ مرغوب یا نثر؟

شاعر عام طور پر، نثر لکھنے سے کتراتے ہیں لیکن میں نثر بھی مزے لے کر لکھتا ہوں۔ شاعری اور نثر دونوں میں میرا دل دھڑکتا ہے۔

ایکسٹرانٹک میڈیا سے دوری کی وجہ سے کتاب سے دوری کا رواج عام ہو چلا ہے۔ آپ کی کیا رائے ہے؟

بات تو سچ ہے مگر بات ہے رسوائی کی۔ کتاب سے دوستی دراصل ایک کچھ کا نام ہے۔ یہ کچھ آپ خود ہی پیدا کر سکتے ہیں اور خود ہی ختم بھی کر سکتے ہیں میرے مکان کے پانچوں کمروں میں ہر وقت بے شمار کتابیں موجود رہتی ہیں۔ حتیٰ کہ ہمارے بچن میں بھی دو چار کتابیں ضرور پڑتی رہتی ہیں۔ میرے بچے بھی نئی نسل کے پروردہ ہیں لیکن وہ تو ڈھونڈ ڈھونڈ کر پانے اور موجودہ ادیبوں کی کتابیں پڑھتے ہیں۔ کتاب پڑھنا ایک نشہ ہے۔ جسے ایک دفعہ لگ جائے وہ کہیں کا نہیں رہتا۔ ویسے میں سمجھتا ہوں کہ آج سے بیس

سال پہلے کی نسبت زیادہ کتابیں چھپ رہی ہیں اور
پک رہی ہیں۔ ہر سال منعقد ہونے والے کتاب
میلوں میں کروڑوں روپوں کی کتابیں بکتی ہیں۔

ہمارے سرکاری ادبی اداروں کے بارے میں
آپ کیا کہتے ہیں؟

یہ ادارے بہت کمزور پڑ چکے ہیں۔ یہ اپنی بقا
کے لئے ہاتھ پاؤں مار رہے ہیں۔ میں نے ڈاکٹر
انعام الحق جاوید کے دور میں نیشنل بک فاؤنڈیشن کے
لئے اعزازی طور پر اتنا کام کیا کہ اس ادارے سے
تنخواہ پانے والوں نے بھی نہیں کیا ہوگا۔ اب یہ ادارہ
دم توڑ چکا ہے۔ اس محکمے کے وفاقی وزیر شفقت محمود کو
ایک بار میں نے اپنے کام میں جھنجھوڑا تو انہوں نے
لاہور کے ادیبوں سے ملاقات کی محفل برپا کی۔ یہ
بات مجھے ڈاکٹر انعام الحق جاوید نے بتائی تھی۔ اگر ان
اداروں کی سربراہی سینئر اور معزز و محترم ادیبوں
شاعروں کو دے دی جائے تو یہ ادارے آج بھی اپنی
ساکھ بحال کر سکتے ہیں اس حکومت نے ان ادبی
اداروں کو ہائر ایجوکیشن کمیٹی کی یونیورسٹیاں سمجھ لیا
ہے۔ اسی لئے ان کی سربراہی کے لئے پی ایچ ڈیز
شخصیات کو ڈھونڈ رہی ہے۔

تخلیقیت کیا ہے؟ ایک اچھے تخلیق کار سے
آپ کیا مراد لیتے ہیں؟

ایک معمولی سی بات کو بہترین اسلوب میں
بیان کر دینا تخلیقیت ہے۔ ایک عام آدمی اپنے دل کی
بات چند لگے بندھے الفاظ میں ادا کرتا ہے۔ جبکہ
ایک تخلیقی شاعر یا ادیب ایک ہی بات کو کئی اسالیب
میں بیان کرنے پر قادر ہوتا ہے۔

کوئی بے حد آسودہ وقت؟ تخلیقی سطح پر بھی اور
زندگی کی سطح پر بھی؟

جب میں مرنے کی طرح انڈا دے کر فارغ ہو
جاتا ہوں تو خود کو بہت آسودہ محسوس کرتا ہوں۔ زندگی
میں ہر سفر کا ہر لمحہ میرے لئے آسودگی کا لمحہ ہے۔ یہ سفر
ہی ہے جو تجھے تخلیقی طور پر نئے نئے رنگوں سے آشنا کرتا

ہے۔ بقول میر

سرسری تم جہان سے گزرے
ورنہ ہر جا جہان دیگر تھا
جب میں تخلیق کے عمل سے گزرنے کے بعد
اپنے بچوں کے درمیان بیٹھتا ہوں تو خود کو دنیا کا خوش
قسمت ترین انسان سمجھتا ہوں۔

مشاعروں پر جو زوال آیا ہوا ہے، اس کا ذمہ
دار کون ہے؟ آج کل مشاعروں پر ہم پر جو کچھ پیش کیا
جا رہا ہے، کیا آپ اس سے مطمئن ہیں؟

ہمارے مشاعرے کی روایت کو نئے میڈیا
چیلنوں نے توڑا ہے۔ ان چیلنوں نے اس روایت کو
توڑا ہی نہیں مسخ بھی کیا ہے۔ پھلکو پن کو مزاح کے نام
پر پیش کیا جا رہا ہے۔ اس صورت حال میں مجھے پی ٹی
وی کے مشاعرے اچھے لگنے لگے ہیں جو کبھی کبھار
ہوتے ہیں لیکن تمام ادبی تقاضوں کو پیش نظر رکھ کر
منعقد کئے جاتے ہیں اگر پی ٹی وی مزاحیہ مشاعروں
کی بھیڑ چال سے باہر نکل آئے تو ادب کی مزید
خدمت کر سکتا ہے۔ مجھے پی ٹی وی کے سینئر
پروڈیوسروں سید محسن جعفر، آغا قیصر عباس اور سید اطہر
فرید سے بہت توقعات ہیں۔ میرے یہ تینوں دوست
نہایت ذمہ داری سے پی ٹی وی کی ساکھ بنانے میں
مصروف ہیں۔

کسی شاعر یا ادیب کو لکھنے کی تحریک کہاں سے
ملتی ہے؟ مشاعرے سے یا اندرون سے؟

زندگی کا مشاہدہ شاعروں ادیبوں کو لکھنے کی
تحریک دیتا ہے۔ لیکن سچ یہ ہے کہ لکھنا صرف اندر کی
بات ہیں۔ جس طرح بدن میں روح ہوتی ہے اس
طرح لفظوں میں جان ڈالنے کے لئے آپ کو اپنے
دل پر بہت سے زخم سہنا پڑتے ہیں۔ درد برداشت کرنا
پڑتا ہے۔ میں زخم اور درد آپ کے مردہ لفظوں کو زندہ
کرتے ہیں۔

آپ ادب کے فروغ میں سوشل میڈیا کے
کردار کو کس طرح دیکھتے ہیں؟

سوشل میڈیا کا تخلیق سے کوئی تعلق نہیں۔ یہ
تخلیق کاروں کے باہمی رابطے کا ایک ذریعہ تو ہو
سکتا ہے تخلیق کا باعث ہرگز نہیں ہو سکتا۔ سوشل میڈیا
نے ہمارے ادیبوں شاعروں کو نہایت خطرناک قسم کی
خود پسندی میں مبتلا کر دیا ہے۔ اب وہ دیکھنے سے محروم
ہوتے چلے جا رہے ہیں۔

ادب کے حال اور مستقبل سے آپ مطمئن ہیں؟
بالکل مطمئن ہوں۔ ہمارے ہاں اچھی نثر
لکھنے اور اچھا شعر کہنے والے ہمیشہ موجود رہے ہیں۔

آج بھی موجود ہیں۔ بس یہ ہے کہ پہلے یہ لوگ بہت
جلد مقبول ہو جاتے تھے پہلے تخلیق کار کو نقد میسر آ
جاتے تھے۔ آج نقادوں نے جینون تخلیق کاروں کے
بجائے اپنے دوستوں کے بارے میں لکھنا شروع کر
دیا ہے۔ جامعات نے تنقید کو برباد کر دیا ہے۔ میں ترا
حاجی بگوئم، تو مراد گوی کی کیفیت ہے۔

کس ادیب یا شاعر کی طرز تحریر یا نثر نگاری
سے متاثر ہیں؟

مجھے قدرت اللہ شہاب جیسی سیدھی سادھی نثر
اچھی لگتی ہے جو سادگی کے باوجود آپ کو جکڑے رکھتی
ہے۔ مشتاق احمد یوسفی کی نثر چراغ تلے، خام بدہن
اور زرگزشت تک تو مزہ دیتی ہے لیکن بعد میں آنے
والی ان کی دونوں کتابوں میں بوجھل پن پایا جاتا ہے۔
کالم نگاری میں ابن انشا اور عطا الحق قاسمی میرے
پسندیدہ ہیں۔ قاسمی صاحب نہایت سہولت سے بڑی
سے بڑی بات کہہ ڈالتے ہیں۔

یاد رکھئے قاسمی صاحب کے بارے میں یہ بات
میں اس وقت کہہ رہا ہوں جب قاسمی صاحب کسی
سرکاری عہدے پر فائز نہیں۔ آج یہ بھی توقع نہیں کہ
وہ پرائیڈ آف پرفارمنس کے لئے میرا نام بھیج دیں
گے۔ میں کالم لکھتے ہوئے ہمیشہ قاسمی صاحب کی
پیروی کرنے کی کوشش کرتا ہوں۔

ادبی خبریں

✦ تنظیم کار خیر گوجرانوالہ کے دوسرے آل پاکستان مقابلہ کتب کے ایوارڈ یافتگان کے لئے تقریب 6 فروری 2021ء کو مشرقی سائنس کالج گوجرانوالہ (نزد کنگناں والا چوک) میں منعقد ہوئی۔ صدارت ڈاکٹر قیلا یاز (چیئر مین اسلامی نظریاتی کونسل اور وائس چانسلر اسلام آباد یونیورسٹی) نے کی۔ خصوصی مہمانوں میں پاکستان مسلم لیگ (ضیاء) کے بانی و صدر اعجاز الحق (ایم این اے) اور خانہ کعبہ کے کلید بردار میاں عبدالرحمن تھے۔ ابتدائی نظامت میزبان تنظیم کے بانی اور روح رواں پروفیسر ڈاکٹر عبدالماجد حمید المشرقی نے کی۔ عمومی نظامت اس تنظیم کی سیکرٹری پروفیسر صائمہ زبیر اور پروفیسر ڈاکٹر امین جان نے کی۔ تلاوت حافظ محمد بن سیف اللہ نے کی۔ پھر قاری راشد نے تلاوت کی سات قرأتوں کے نمونے پیش کئے۔

میزبان تنظیم کی طرف سے مولانا زاہد الراشدی اور صدر تنظیم حاجی خالد رشید نے خطاب کیا۔ تقریب کے انعقاد میں پاکستان یوتھ اسمبلی کا اشتراک بھی شامل تھا۔ ایک ہزار سے زائد خواتین و حضرات اور طلبہ و طالبات حاضرین میں موجود تھے۔ یوتھ اسمبلی کے صدر بابر سلہری نے بھی خطاب کیا۔ تنظیم کار خیر کا موٹو ہے: نہ فرقہ نہ سیاست، نہ نفرت نہ تعصب، مشرقی سائنس کالج کوئی دوا یکڑ رقبے پر ہے۔ عمارات تین منزلہ ہیں۔ مذکورہ مقابلہ کتب میں 2018/19ء کی کتب شامل تھیں۔

☆ 12 فروری بروز اتوار جہلم ادبی فورم کے زیر اہتمام بیاد اقبال کوثر شعری نشست منعقد ہوئی صدارت بید انصر نے کی ارشد شاہین نے بطور مہمان خصوصی شرکت کی نظامت کے فرانسس جہلم ادبی فورم کے صدر اقبال احمد قمر نے ادا کئے نشست دو حصوں پر مشتمل تھی۔ پہلے حصہ میں تنویر طاہر کیانی، اعجاز روشن، احسان شاکر، رحمت اللہ جاوید، اقبال قمر پروفیسر محمود

پاشا، امجد میر، سید انصر اور ارشد شاہین نے اقبال کوثر کی شخصیت اور شاعری کے حوالے سے گفتگو کی۔ دوسرے حصہ میں مشاعرہ ہوا جس میں صدر سید انصر مہمان خصوصی ارشد شاہین، اقبال احمد قمر، منصور فائز، امجد میر، شیخ راشد منیر، ایم ایم یادش، احسان شاکر، رحمت اللہ جاوید، اعجاز روشن، پروفیسر محمود پاشا، سلیم طاہر، تنویر طاہر کیانی اور دانش علی دانش نے اپنا کلام پیش کیا۔

☆ علمی، ادبی، سماجی و ثقافتی تنظیم جگنو انٹرنیشنل کی ساتویں سالگرہ کی تقریب الحمراء ادبی بیٹھک لاہور میں ہوئی۔

☆ چمن رائٹرز فورم کے تحت تبسم ناز کے شعری مجموعہ ”پہلا قدم“ کی تقریب رونمائی ہوئی۔ صدارت ممتاز راشد لاہوری نے کی۔ ساتھ مشاعرہ بھی ہوا۔

☆ ادیب و شاعر اسلام عظمیٰ کے اعزاز میں نشست معروف شاعر شہزاد شیخ کے ہاں ہوئی۔

☆ نڈاسر گودھوی کے اعزاز میں تقریب ماڈل ٹاؤن پارک لاہور میں ہوئی

☆ پنجابی سنگت پاکستان کا سالانہ مشاعرہ ”پلاک“ میں ہوا۔ صدارت عدل منہاس لاہور نے کی۔

☆ اکادمی ادبیات اپر مال لاہور نے سالانہ مشاعرہ زیر صدارت ڈاکٹر کنول فیروز (مدیر ”شاداب“) منعقد کیا۔

☆ چمن رائٹرز فورم کے تحت تبسم ناز کے تحت مشاعرہ اکادمی ادبیات میں ہوا۔ صدارت: پروین بھگل

☆ ادارہ خیال و فن کے تحت مقصود سعید کی مرتبہ کتاب ”لہجے“ کی رونمائی اکادمی ادبیات لاہور میں ہوئی۔ صدارت باقی احمد پوری، مقررین: پروفیسر عالم خاں، ممتاز راشد لاہوری، غاصم بٹ، شفیق احمد خاں، شہر بانو، ریاض رومانی، ڈاکٹر مریم سمیل، شاہین نواز، ریاض احمد، طفیل اعظمی، شہر یار، احمد سبحانی آکاش، محمد

جمیل، بیگم سعید مقصود۔

☆ ادارہ خیال و فن اور چمن رائٹرز فورم کے تحت اکرم سحر فارانی کی دو کتب کی رونمائی۔ صدارت: پروفیسر ناصر بشیر۔

☆ مقررین: توقیر احمد شریفی، اقبال راہی، ممتاز راشد لاہوری، رابعہ رحمن، جاوید صدیق بھٹی، مدہ جسین ملک، محمد جمیل، پروین وفا شاہی۔

☆ نوائے قلم اور چمن رائٹرز فورم کے تحت زرقانیم کے اعزاز میں مشاعرہ۔ صدارت: ممتاز راشد لاہوری۔ مقررین: منشا قاضی، مصور شفیق فاروقی، فراست بخاری، جاوید صدیق بھٹی، مدہ جسین ملک۔

☆ احسان حسن ساحر، ایاز الغنی، سلیم حیدر سلیم۔

☆ ادارہ خیال و فن کے تحت کامران ناشط کے اعزاز میں اکادمی ادبیات اپر مال لاہور میں تقریب ہوئی۔ صدارت ڈاکٹر سلیم سمیل نے کی۔ مقررین: حسین مجروح، منظر حسین منظر، ڈاکٹر خالد اقبال یاسر،

علی اصغر عباس، ممتاز راشد لاہوری، ریاض احمد، ڈاکٹر امجد طفیل، سلیم شہزاد، عابد حسین عابد، زاہد حسین، پروفیسر شفیق احمد خاں، ایثار باجوہ، آفتاب جاوید

احسان الحق مظہر اور دیگر۔

☆ معروف شاعر، ادیب، محقق استاد میانوالی یونیورسٹی کے HOP پروفیسر ڈاکٹر شفیق آصف کو ڈین آف آرٹس اینڈ ہیومنیز مقرر کر دیا گیا۔

☆ پرنٹنگ خانہ کا سلسلہ محمد اقبال پیام چیئر مین بزم پرنٹنگ کی کاوشوں سے جاری و ساری ہے جس میں ہر جمعرات کو لنگر کا بھر پور اہتمام کیا جاتا اور اس کے ساتھ قوالی، خطاب، محفل میلاد و نعتیہ مشاعرہ بھی منعقد ہوتا ہے بزم ترنم برصغیر پاک و ہند کے معروف نعت گو شاعر پرنٹ الہ آبادی کے ایصال ثواب اور یاد کے لئے قائم کیا گیا ہے۔

انٹرویو: شہزاد نیر

شہزاد نیر کون ہے؟

آج تک یہ کون بتا سکا ہے کہ وہ کون ہے۔ غلیل جبران نے کہا تھا کہ میں اس شخص کے سامنے لاجواب ہو جاتا ہوں جو مجھ سے پوچھتا ہے کہ میں کون ہوں۔ ہمارے بلھے شاہ فرما گئے ہیں "کہہ جاناں میں کون"۔ علامہ نے بھی کہا تھا "اقبال بھی اقبال سے آگاہ نہیں ہے"۔ جب اتنے بڑے لوگ اس سوال سے کتر اے گذر گئے مجھ ایسا بچہ ان کیا کہے۔۔۔۔۔ بس اتنا کہ میں خود کو اپنی شاعری کے وسیلے سے دریافت کرتا ہوں۔۔۔۔۔ کچھ آدمی ادھوری جھلکیاں میسر آتی ہیں۔۔۔۔۔ میں وہی ہوں جو اپنی تحریر میں ہوں۔۔۔۔۔ وہ بھی اگر میں ہوں تو۔

شاعری کی تعریف کیا ہے؟ کیا اسے زندگی کا ترجمان ہونا چاہیے یا زندگی سے فرار کی سہولت کار؟

شاعری کی کوئی ایک تعریف ممکن نہیں ہوگی۔ کئی زاویوں سے کئی تعریفیں ہو سکتی ہیں۔ قدیم عربوں نے ایک تعریف یوں متعین کر رکھی تھی کہ وہ کلام موزوں جو قصد ابطور شعر کہا جائے۔

مجھے لگتا ہے شاعری زندگی کو دیکھنے کے ایک خاص زاویے کا نام ہے۔ اس میں مناسب ترین الفاظ اور دلکش ترین اسلوب میں بات کہی جاتی ہے۔ کسی بھی زبان کا بہترین اظہار اس کی شاعری میں ہوتا ہے۔

شاعری کچھ بھی ہو، زندگی کی ترجمان ہی ہوتی ہے۔ زندگی کے ہزار رخ ہیں۔ شاعری ہر رخ سے زندگی کا بیان کرتی ہے۔ حیات و کائنات کی ترجمانی کرتی ہے۔ زندگی سے فرار چاہنا بھی زندگی ہی کا ایک پہلو ہے۔ شاعری اس سے بھی پہلو تہی نہیں کرتی۔ امید و یاس بھی زندگی ہی کی دو کیفیات ہیں۔ کیسے ممکن ہے کہ شاعری کسی ایک کو فراموش کر دے۔ یوں شعرانے

زیست کی مکمل ترجمانی کی ہے۔ یہاں فانی بدایونی بھی ہیں اور جوش ملیح آبادی و اختر شیرانی بھی۔

مجھے ذاتی طور اظہار کی صداقت والی شاعری پسند ہے جو زندگی آمیز اور زندگی آموز ہو۔ میرا جھکاؤ ترقی پسندی کی طرف ہے۔ فنی پاسداری کے ساتھ حیات و کائنات کے دو را کرتی شاعری میرے نزدیک اہم ہے۔ احساسات و جذبات و کیفیات کا سچا اظہار بھی شاعری کو ارفع بناتا ہے۔ ہر حال میں شاعری کو زندگی اور زمین سے جڑا ہونا چاہیے۔

تخلیق کو پذیرائی کی ضرورت ہوتی ہے یا تخلیق کار کو؟

تخلیق کی پذیرائی ہی تخلیق کار کی پذیرائی ہے۔ مجھے لگتا ہے پذیرائی اور مقبولیت سے شاعر کو مزید اچھا کہنے کی تحریک ملتی ہے۔ کارخن گری میں داد و تحسین اجرت کی طرح ہیں۔ سخن شناسوں کی پسندیدگی سے شاعر کو تسکین بھی ملتی ہے اور اس کا حوصلہ بھی بڑھتا ہے۔

دراصل یہ سب عزت و آبرو تخلیق کے سبب ہی ہے۔ تخلیق کی مدح دراصل خالق کی مدح ہوتی ہے۔ کئی صورتوں میں تخلیق اپنے تخلیق کار سے بھی آگے نکل جاتی ہے جیسے ہمیں کئی ایسے اشعار یاد ہوتے ہیں جن کے شاعر کا نام ہمیں معلوم نہیں ہوتا۔ اچھا شعر خود سفر کرتا اور پذیرائی حاصل کرتا ہے۔

بہت بار ایسے ہوا کہ میں نے مشاعرے میں کوئی غزل سنائی اور سامعین میں سے کچھ لوگوں نے کہا کہ ہم تک غزل تو پہنچ چکی تھی لیکن آج معلوم ہوا کہ کس کی ہے۔

اسی طرح میری نظموں "ہدایت کار" اور "سیاچن" کا معاملہ ہے۔ جب ان کی پذیرائی ہوتی ہے تو سمجھیں میری پذیرائی ہوئی۔

کیا آپ کو مشاعرے پڑھتے ہوئے کبھی یہ احساس ہوا کہ یہ کام تخلیق کار کے منصب کے منافی ہے؟

کبھی بھی نہیں۔ مشاعرہ ہماری خوب صورت گنگا جمنی تہذیب کا ایک عدیم النظیر مظہر ہے۔ اپنی اصل میں یہ ایک سنجیدہ ادبی و ثقافتی سرگرمی ہے اور تخلیق کار کے منصب کے عین مطابق۔ اس کے ذریعے ہمارے ذوق ادب کی تسکین ہوتی ہے۔ سماعت کی تربیت ہوتی ہے۔ تلفظ اور ادائیگی کا پتہ چلتا ہے۔ انسان لطف کلام کے ساتھ ساتھ نکتہ ہائے دانش بھی حاصل کرتا ہے۔

میں نے اندرون و بیرون ملک لاتعداد مشاعرے پڑھے ہیں اور کبھی ایسا احساس نہیں ہوا کہ تخلیق کار کو اس کا حصہ نہیں بننا چاہیے۔ میں تو مشاعرہ پڑھ کے اور سن کے بہت کچھ سیکھتا ہوں۔

یہ الگ بات کہ کچھ برسوں سے بعض جگہ مشاعرے ایسا تہذیبی و ثقافتی مظہر کچھ غیر سنجیدگی کا شکار ہوا ہے۔ اس کی ایک وجہ مزاحیہ مشاعرے بھی ہیں۔ میرا خیال ہے کہ بنیادی طور پر مشاعرے کو سنجیدہ ہی ہونا چاہیے۔ ہاں چند معیاری مزاح گوشاں ہو جائیں تو ٹھیک۔ مکمل مزاحیہ مشاعرے سے سامعین و ناظرین کو یہ تاثر جاتا ہے کہ شاعری مزاح گوئی ہی کا نام رہ گیا ہے کچھ شاعروں کی اوور ایکٹنگ اور مشاعروں میں نعرے بازی دیکھ کر ضرور یہ لگتا ہے کہ ایسا کرنا وقار خن اور آبرو کے منافی ہے۔

اپنے بچپن، تعلیم اور ملازمت کے متعلق ہمیں کچھ بتائیں۔

میرا بچپن گوجرانوالہ کے گاؤں گوندانوالہ میں گذرا۔ یہ ایسا ہی بچپن تھا جیسا وسطی پنجاب کے گاؤں کے کسی متوسط گھرانے کے بچے کا ہوتا ہے۔ کھیتوں

بانوں، پرندوں، تھیلوں کے سچ اڑتا ہوا بچپن۔

میں نے میٹرک تک تعلیم گاؤں کے سکول سے حاصل کی۔ اس کے بعد ایف سی کالج لاہور میں ایف ایس سی میں داخلہ لے لیا۔ یہ بہت بڑی ثقافتی چھلانگ تھی۔ میں لاہور جیسے شہر کی تیز رفتار اور مختلف زندگی کو سمجھ نہیں پارہا تھا۔ آپ اندازہ کریں کہ پہلی بار پتلون قمیص میں نے لاہور آ کر فٹ ایئر میں پہنی کیونکہ یہاں ہر کوئی پتلون پہنے پھرتا تھا۔

ایف ایس سی کے بعد میں نے پاکستان آرمی میں شمولیت اختیار کر لی۔ پاکستان ملٹری اکیڈمی کاکول ایبٹ آباد سے دو سالہ تربیت کے بعد میں نے توپ خانے میں بحیثیت افسر کمیشن حاصل کیا۔

آرمی کی ملازمت کے دوران میں بھی حرف و سخن اور لفظ و کتاب سے ناتا جوڑے رکھا۔ بلکہ جسم و جاں کی کڑی آزمائشوں میں بھی لفظوں نے مجھے حوصلہ دیا۔ کارگل کی جنگ ہو یا سیاحین گلشیر کا علاقہ، لائن آف کنٹرول ہو یا جنوبی وزیرستان، میں نے فرائض کی ادائیگی کے بعد سارا وقت مطالعے اور ادب کو دیا۔

مدت ملازمت کی تکمیل کے بعد میں بحیثیت میجر، سبک دوش ہو کر لاہور میں مقیم ہوں اور ایک تعلیمی ادارے میں ملازمت کر رہا ہوں۔

اب تک کتنی کتب شائع ہو چکی ہیں۔ ان میں سے کتنی کتابوں کو آپ کی توقع کے مطابق پذیرائی ملی۔ مستقبل میں کیا ارادے ہیں؟

میری شاعری کی 4 اور ترجمے کی 2 کتب شائع ہو چکی ہیں۔

پہلی کتاب نظمیں مجموعہ "برقاب" ہے جس کو pen انٹرنیشنل ایوارڈ ملا۔

دوسری کتاب چاک سے اترے وجود میں نظمیں غزلیں شامل ہیں۔ اسے پروین شاکر عکس خوشبو ایوارڈ سے نوازا گیا۔

اس کے بعد مجموعہ نظم "گرہ کھلنے تک" ہے اور 2

سال پہلے چوتھی کتاب "خوابشار" شائع ہوئی جس میں تازہ ترغزلیات ہیں۔

میری سب کتابیں اہل نظر اور عام قارئین تک پہنچیں۔ تین تین چار چار ایڈیشن شائع ہوئے۔ نصف درجن کے قریب جامعاتی تحقیقی مقالے لکھے گئے۔ ایم فل بھی ہوا۔ میں اپنی کتابوں کی پذیرائی پر مسرور و ممنون ہوں۔ شعری مجموعوں کے علاوہ میں نے دو علمی و تربیتی کتب کے انگریزی سے اردو میں تراجم بھی کیے ہیں۔ مستقبل میں تین کتابیں لانے کا ارادہ ہے۔ ایک مائیکرو فلکشن اور دوسری نظموں کی کتاب ہوگی۔ تیسری کتاب میری جنگ کارگل کی یادداشتوں پر مشتمل ہوگی۔

چند یادگار مشاعروں کا احوال بیان کیجیے۔

ایک مشاعرہ تو برہنگہم میں ہوا تھا۔ اس کا اہتمام مرحوم انور مغل نے کیا تھا۔ شکاگو سے مرحوم افتخار نسیم افنی آئے، سعادت سعید ان دنوں انقرہ ہوتے تھے وہ وہاں سے تشریف لائے اور پاکستان سے یہ خاکسار۔ کچھ مقامی شعرا بھی شریک تھے۔ اس مشاعرے کی خاص بات یہ تھی کہ سامعین میں ہندو پاک سے تعلق رکھنے والے مسلم، سکھ اور ہندو سب شامل تھے۔ اردو کی گنگا جمنی روایت کے اس محبت بھرے اظہار نے مجھے متاثر کیا۔ اسی طرح برہنگہم کے قریب واقع شہر ڈوڈلی میں ایک مشاعرہ منصور آفاق نے کرایا تھا۔ اس میں مرحوم محسن احسان، عطاء الحق قاسمی، احسان شاہد اور انگلستان کے کچھ شعرا شریک ہوئے۔ اس مشاعرے کا پر جوش ماحول بھول نہیں سکتا۔

ان کے علاوہ کراچی کا ساکنان شہر قائد عالمی مشاعرہ بھی زندگی بھر یاد رہے گا۔ سامعین کا ٹھانٹھیں مارتا سمندر تاحد نگاہ موجود تھا۔ اتنی تعداد میں لوگ سیاسی جلسوں میں شریک ہوتے ہوں گے۔ اور شعرا بھی دنیا بھر سے تشریف لائے تھے۔

ان کے علاوہ دوہنی کے چند مشاعرے بھی میرے

ذہن میں تازہ رہتے ہیں۔ یونیورسٹی آف گجرات، یونیورسٹی آف انجینئرنگ اینڈ ٹیکنالوجی لاہور کے مشاعرے بھی یادگار ہوتے ہیں۔

زندگی کے چند ایسے واقعات جن کو شیئر کرنا چاہیں۔

زندگی ایسے واقعات سے بھری پڑی ہے جو یادگار کہے جاسکتے ہیں۔ ان کا احوال لکھوں تو کتاب ہو جائے۔ دراصل واقعے سے زیادہ یہ بات اہم ہوتی ہے کہ آپ کسی واقعے کو کس تناظر میں دیکھتے ہیں اور اس سے کیا معنی اخذ کرتے ہیں۔ اس پہلو سے دیکھیں تو چھوٹا واقعہ بھی بڑا ہو سکتا ہے۔ اگر کاغذ چھتے کم سن بچے کی آنکھوں میں محمد حسرتوں کو دیکھا جائے تو وہ میرے نزدیک ایک بڑا واقعہ ہو سکتا ہے۔

دیے سیاحین گلشیر، وزیرستان، کشمیر، بلوچستان میں رہ کر بہت سے جان لیوا حالات سے گذرے۔ یہ سب اپنے اندر بڑے بڑے واقعات رکھتے ہیں جن کا ذکر پھر کبھی سہی۔

کیا اردو میں جو شعری تنقید لکھی گئی ہے اس سے آپ مطمئن ہیں؟

اردو میں بہت اچھی شعری تنقید بھی لکھی گئی جیسے شمس الرحمن فاروقی اور بہت کمزور بھی لکھی گئی جیسے تقریظیں اور دیباچے۔ میں عمدہ تنقید اس کو ماننا ہوں۔ جواد کو تارخ، تہذیب، بشریات اور سماجیات کے وسیع تر تناظر میں رکھ کر دیکھے۔ یادہ تنقید جو لسانی مظاہر سے تہذیبی عناصر کی بازیافت کرے۔ ہمارے ہاں محمد ارشاد اور اسلم سراج الدین نے کچھ حد تک یہ کام کیا ہے۔

پچھلے بیس تیس سال میں زیادہ تر تنقید چند تنقیدی تصویروں کے گرد گھومتی رہی۔ میری مراد ساختیات، پس ساختیات، جدیدیت، مابعد جدیدیت، ساخت شکنی وغیرہ سے ہے۔ میں یہ نہیں کہہ رہا کہ ان نظریات پر بات ہی نہیں ہونی چاہیے تھی۔ میں یہ کہہ رہا ہوں کہ اتنی زیادہ بات نہیں ہونی چاہیے تھی۔

ہزاروں اور اوراق سیاہ کر دیے گئے لیکن یہ تھیوریاں ہمارے ادب کے لیے لگ بھگ اجنبی ہی رہیں۔ وجہ یہ کہ نظری مباحث کی بھرمار میں عملی اطلاقی نمونے نہ ہونے کے برابر رہے۔ کسی حد تک ان کا اطلاق ناصر عباس نیر نے کیا۔ ان کا زیادہ تر تنقیدی کام واقع ہے۔ خاص طور پر جو انہوں نے حالیہ سالوں میں لکھا مثلاً نوآبادیت پر۔

مجموعی طور پر شعری تنقید کا معیار مناسب سا اور آفاق محدود سے رہے۔ اس ضمن میں مزید کام کرنے کی ضرورت موجود ہے۔

80ء، 90ء، 2000ء اور 21 ویں صدی ان میں سے کس دہائی میں غزل آپ کو عروج پر دکھائی دیتی ہے؟

اگرچہ رفتار ادب کو دہائیوں میں بانٹ کر جانچنا منطقی تو نہیں لیکن سمجھنے سمجھانے کے لیے شاید اس طریقے سے مدد لی جاسکتی ہے۔

بات یہ ہے کہ نئی صدی کی نمائندہ غزل اپنی ماقبل غزل سے خاصی مختلف ہے۔ نئے نئے تلازمے، نئے استعارے، انگریزی روزمرہ کا بے تکلف (اور بے محابا) استعمال، میڈیائی اصطلاحات اور الفاظ کا غزل میں داخلہ، جدید شہری معاملہ بندی کا اظہار، سرسری معاشقوں کا احوال وغیرہ۔۔۔ اس سب سے غزل کا ذائقہ خاصا تبدیل ہوا ہے۔ ظاہر ہے یہ تبدیلی اس لیے ہوئی کہ اب ہماری سماجی ورومانی زندگیوں میں میڈیا (بشمول سوشل میڈیا) کا عمل دخل بہت بڑھ چکا۔

80 یا 90 کی دہائی کی غزل پر کم یا زیادہ، کلیب، فیض، فراز اور ناصر کاظمی کے اثرات تھے۔ نئی صدی میں منیر نیازی، جمال احسانی، ثروت حسین اور جون ایلیا کے اثرات زیادہ نمایاں ہوئے ہیں۔

آنے والے وقت میں مجھے لگتا ہے کہ غزل تیزی سے تبدیل ہوگی۔ ترکیب سازی سے گریز، سادہ بیانی، روزمرہ بے تکلف زبان اور سطحی و عارضی محبتوں کا بیان

غزل میں زیادہ ہوگا۔

میرا یہ ماننا ہے کہ لطف سخن کے لیے جدت و تاثیر کو ساتھ ساتھ رکھنا ہوگا۔

ادب کی ترویج کے لیے جو سرکاری ادارے کام کر رہے ہیں کیا آپ ان کی کارکردگی سے مطمئن ہیں؟
مطمئن ہوں بھی اور نہیں بھی۔ وجہ اطمینان یہ ہے کہ کام بہر حال ہو رہا ہے۔ اکادمی ادبیات پاکستان سے اردو ادب کے معمار کی سیریز قابل ذکر ہے۔ مجلس ترقی ادب بھی کچھ نہ کچھ کر رہی ہے۔

تاہم میں سرکاری ادبی اداروں کے ضعف بصارت کا شاک ہوں۔ یہ لوگ مسلمہ ادبی معیارات کے مطابق نہیں بلکہ میڈیائی شہرت کی بنا پر ایہوں کو نوازتے ہیں۔ حالانکہ کوئی گم نام ادیب بھی اگر اعلیٰ سطح کا کام کرے تو اسے حکومتی پذیرائی ملنی چاہیے۔ لیکن اس کے لیے سامنے نظر آنے والے چند ناموں کے علاوہ، ادب کے عقبی دیاروں میں جھانکنا پڑتا ہے۔۔۔ مگر اس میں پڑتی ہے محنت زیادہ۔

اگر ادبی ادارے، قومی ذرائع ابلاغ میں ادب کا کچھ وقت مختص کرائیں اور ادبی چینل بنا سکیں تو اچھا ہوگا۔

سوشل میڈیا کے دور میں کتاب کا مستقبل کیا ہے؟
مجھے لگتا ہے کہ غذی کتاب کم ہو جائے گی۔ اس کی جگہ ڈیجیٹل کتاب پڑھی جائے گی۔

بیشتر نوجوان شعر و ادب کا مطالعہ سکرین پر کرنا چاہتے ہیں۔ مجھ سے بے شمار لوگ سوشل میڈیا پر پوچھتے ہیں کہ آپ کی کتاب پی ڈی ایف فارمیٹ میں میسر ہے؟ ایک کتاب پہ ہی کیا موقوف، سوشل میڈیا نے ہماری زندگی کے بہت سے پہلوؤں پر بے پناہ اثرات ڈالے ہیں۔ انتظار، جبر، وفا، وابستگی، فیملی لائف۔ ہر شے کے معنی بدل رہے ہیں

ہماری شاعری اور دیگر اصناف سخن کو عالمی سطح پر وہ پذیرائی حاصل نہیں ہو پائی جو کہ دیگر ممالک کے تخلیق کاروں کی ہوتی ہے۔ نوبل پرائز کو ہی لے لیں

یورپ کے چھوٹے چھوٹے ملکوں کے متعدد ادیبوں کو مل چکا ہے۔

اس کی وجہ ہمارے ادب کا بین الاقوامی مین سٹریم ادب میں نہ ہونا ہے۔

ایک تو ہماری کتاب کم چھپتی ہے۔ دوسرے ترجمہ کاری بہت محدود رہی۔ دوسری زبانوں کا ادب تو اردو میں منتقل ہوا، اردو ادب دوسری زبانوں میں کم ہی ترجمہ ہوا۔

مجھے لگتا ہے کہ قمرت العین حیدر کا کام اس سطح کا ہے کہ انہیں نوبل انعام سمیت عالمی اعزازات سے نوازا جاتا۔ لیکن وجہ وہی کہ وہ عالمی سطح پر وہ نفع حاصل نہ کر سکیں جو بعض چھوٹے ممالک کے ادبا کر لیتے ہیں۔ اگر اردو ادب عالمی زبانوں میں ترجمہ ہو کر وہاں بیسٹ سیلر رہے تو پھر نوبل، بکر یا پولٹزر پرائز کی توقع رکھنی چاہیے۔

ارژنگ کے قارئین اور نیا لکھنے والوں کے لیے کوئی پیغام؟

ارژنگ کے باذوق قارئین سے عرض کروں گا کہ معیاری ادب کا مطالعہ اپنا شعار بنائیں۔ لسانی استعداد میں اضافہ کر کے ذہنی آفاق کشادہ کیے جاسکتے ہیں۔ حسن، خیر، رواداری، کشادہ قلبی، وسیع الشہرتی اور انسانیت نوازی عمدہ ادب کے مستقل وظائف ہیں۔

سوال اٹھانے کی عادت ڈالیے۔ بنے بنائے ذہنی سانچے توڑنے کی ہمت پیدا کیجیے۔ تکثیریت کو قبول کیجیے۔ ہر کسی کو اپنے جیسا بنانے کی خواہش تنگ نظری ہی ہو سکتی ہے۔ حیات کا حسن اختلاف طبائع میں ہے۔ سب سے اہم بات۔۔۔ اگر کوئی نظریہ، نکتہ نظر یا فرد آپ کو دوسرے انسانوں سے نفرت سکھائے اور تشدد پر ابھارے تو اس پر سوال بھی اٹھائیں اور اس کے خلاف آواز بھی۔ اپنا ایک شعر پیش کر کے اجازت چاہتا ہوں۔

جس گام سوالوں کا سفر روک دے کوئی
اقرار وہیں پھینک کے انکار اٹھانا

تبصرہ کتب

نام کتاب : تیز ہوا کا شہر / مصنفہ: نیلما ناہید درانی / صفحات: 128 / تبصرہ نگار: عامر بن علی

معروف شاعرہ، ادیبہ و دانشور نیلما ناہید درانی کی تازہ کتاب ”تیز ہوا کا شہر“ کے نام سے شائع ہوئی ہے۔ اس دلچسپ اور منفرد کتاب کے تین حصے ہیں، پہلا سفر نامہ جو کہ آذربائیجان کے متعلق ہے جبکہ دوسرا حصہ مضامین پر مشتمل ہے اور تیسرے حصے میں افسانے شائع کئے گئے ہیں۔ اس کتاب کے یہ تینوں حصے ایک سے بڑھ کر ایک دلچسپ اور معیاری تخلیقات کے حامل ہیں۔

128 صفحات پر مشتمل اس کتاب کو ادارہ زرفنت پہلی کیٹنر لاہور نے شائع کیا ہے۔ خوبصورت سرورق پر آذربائیجان کے شہر باکو کی تصویر نظر آتی ہے اور پشت پر سابق پولیس آئی جی ناصر خان درانی نے اظہار خیال کیا ہے جو نیلما ناہید درانی کے فن اور شخصیت کے متعلق ہے۔ یاد رہے کہ نیلما خود بھی پولیس میں اعلیٰ افسر رہی ہیں۔ لاہور میں ایس پی سپیشل برانچ کے علاوہ پولیس ٹریننگ سکول کی مدارالمہام بھی رہی ہیں۔ افریقہ اور یورپ میں اقوام متحدہ کی امن فورس میں پاکستان کی کئی برس تک نمائندگی کرتی رہی ہیں۔ کتاب کا دیباچہ طاہر انور پاشا نے لکھا ہے جو کہ سابق آئی جی ہونے کے علاوہ بہت اعلیٰ سفر نامہ نگار ہیں اور کئی کتابوں کے مصنف بھی ہیں۔ ان کے علاوہ مسلمانی اعموان کی معتبر رائے بھی شامل اشاعت ہے۔ اعلیٰ کاغذ پر معیاری طباعت اور قیمت تین صد روپے ہے، جو کہ بے حد مناسب ہے۔

کتاب کا انتساب سال 2020 اور COVID-19 کے نام کیا گیا ہے۔ جس نے تمام دنیا کو گھروں میں قید کر دیا۔ انتساب دوم تاشقند ازبکستان میں رہنے والی خاتون شہزادہ شہر یار و نا اور مصنفہ کی جماعت ششم سے تاحال سہیلی صوفیہ تبسم جو کہ اب صوفیہ امجد میر کہلاتی ہیں کے نام سے موسوم کیا گیا ہے۔ سفر نامہ باکو آذربائیجان کو دس ابواب میں تقسیم کیا گیا ہے۔ کتاب کا یہ حصہ سیاحت اور ادب کا حسین امتزاج ہے۔ اس کو پڑھ کر نہ صرف اس ملک کی تاریخ اور ثقافت سے آگاہی ملتی ہے۔ بلکہ عمومی سماجی رویوں پر بھی مفصل اور غیر متعصب معلومات حاصل ہوتی ہیں۔ مضامین کے حصے میں کچھ شخصیات کے خاکے ہیں جن میں محسن نقوی، طارق عزیز، فضل محمود، عمران خان، مشیر کاظمی، صبیحہ خانم، صدیقہ بیگم شامل ہیں۔ آقای صادق گنجی کے متعلق ایک مضمون کے علاوہ مزاحیہ اداکاری کے بے تاج بادشاہ کے نام سے امان اللہ پر ایک تحریر اور مولانا آغا نعمت اللہ جان درانی پر بھی ایک مضمون شامل اشاعت ہے۔ آخری حصے میں چھ افسانے اور اداکار عرفان خان مرحوم کے لئے ایک نظم شائع ہوئی ہے۔ آخر میں جلد۱ الازہر قاہرہ یونیورسٹی مصر کے پروفیسر ڈاکٹر ابراہیم محمد ابراہیم کا تیز ہوا کا شہر اور نیلما کی شخصیت پر تبصرہ و تجزیہ شائع ہوا ہے۔ نیلما ناہید درانی ان دنوں لندن میں مقیم ہیں مگر اس تازہ تحریر نے ان کی عدم موجودگی کے احساس کو ادبی حلقوں میں کافی حد تک کم ضرور کیا ہے۔

نام کتاب : رباب جاں / مصنفہ: شازیہ رباب / تبصرہ نگار: آغا تنویر

شازیہ رباب عصر حاضر کی ایسی شاعر جو عہد جدید میں عہد قدیم کا حوالہ ہیں۔ یہ بات کوئی در فطنی نہیں بلکہ جب آپ ان کی کتاب ”رباب جاں“ مطالعہ کریں گے تو ان الفاظ کی سچائی آپ پر ہو یہاں ہوتی چلی جائے گی۔ کتاب کا عنوان رباب جاں ایک ایسا تریا پ ہے جو جو جاگتی میں جتلا لوگوں کے لئے اکثر ثابت ہوگا۔ اس کتاب کا ہر شعر احساس جاں کا حامل ہے۔

شاعرہ نے الفاظ کے چناؤ میں عوام و خواص سب لوگوں کی ذہنی اونچ کو مدنظر رکھتے ہوئے آسان اور قدر پیچیدہ لفظوں کو اپنی شاعری کی زینت بنایا۔ ان کا یہ پہلا شعری مجموعہ دودھ سے لپا لپ بھرے کورے میں گلاب کا پھول ثابت ہوگا۔ یہ حوالہ اس اثناء پر دیا ہے کیونکہ شاعرہ کا تعلق ملتان سے ہے جو کہ اولیاء کی سرزمین کہلاتی ہے اور ادب کے حوالہ سے لکھنؤ کا ہم پہل ہے۔ جہاں بہت سے نامور شعرا اور ادیب اس شہر کی تابانی قائم رکھنے میں اپنا اپنا حصہ ڈالتے ہیں وہاں اس نوجوان شاعرہ کا وجود بھی اس شہر کی چکا چوند میں اضافہ کا باعث بنے گا۔ (انشاء اللہ) امید ہے کہ جہاں ادب میں ان کے ادبھی مجموعے ضوفشانی کرتے رہیں گے۔

نامہ ہائے احباب

بہت عزیز بہت محترم حسین عباس صاحب سلامت رہیں آمین! اسلام علیکم!

آپ نے جب سے ارڈنگ کی ادارت سنبھالی ہے ارڈنگ ظاہر و باطنی طور پر بھی خوبصورت اور بھرپور ہوتا جا رہا ہے۔ یہ آپ کی محبت اور اعلیٰ ظرفی ہے کہ آپ ناچیز کو ارڈنگ بلا ناغہ جاری رکھے ہوئے ہیں اللہ تعالیٰ آپ کو اس کا اجر عطا فرمائے۔ میرے دل کی گہرائی سے نکلی دعائیں آپ کے شامل حال رہیں گی میرا کوئی قلمی تعاون نہ مالی تعاون آپ کے ساتھ ہے مگر اس کے باوجود آپ نے ارڈنگ ارسال کرتے ہیں۔ مجھے بے حد ندامت بھی محسوس ہوتی ہے۔ دراصل میں بہت کم لکھتا ہوں۔ میں تو جسمانی عوارض میں مبتلا ہوں جس کی وجہ سے طبیعت کچھ لکھنے پر آمادہ نہیں ہو پاتی حضرت شوکت واسطی مرحوم کا ایک شعر ہے۔

شوکت ہمارے ساتھ بڑا حادثہ ہوا
ہم رہ گئے ہمارا زمانہ چلا گیا
دعا گو سکون
بوئی ہزارہ

صاحب ارڈنگ پیارے حسن عباسی صاحب شعرو نثر کا ”ارڈنگ قدر“ ارڈنگ بڑے جلوے سے اترا۔ میں ایک دو شماروں سے غیر موجود ہوں اس کا مجھے قلق ہے۔ ارڈنگ فن پسند جلووں میں سے ایک ہے، شاعر و ادیب کے انفرادی جذبات کی جمع آوری کی تسکین سمجھ بوجھ چاہتی ہے آپ اردو شاعری میں ایک درجہ رکھتے ہیں، انتخاب میں آپ کی

توجہ اور دل بستگی کا رگر ہے۔ جمیل یوسف صاحب کا مضمون ”قائد کی زیارت گاہ“ عقیدت و احترام کا مرقع ہے، ان کی پاکستانیت تسلیم شدہ ہے۔ جمیل یوسف صاحب جب بھی پاکستان اور قائد اعظم کی بات کرتے ہیں از حد متاثر کرتے ہیں، قائد اعظم کی شخصیت اور قیادت کی دنیا بھر میں تعریف ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قائد اعظم کو ایسی صلاحیتیں عطا کیں کہ انہوں نے بیک وقت کئی قوتوں سے مقابلہ کیا اور پاکستان حاصل کیا ہے۔ پچھلے دنوں قائد اعظم کے مزار پر سیاسی اودھم مچایا گیا تھا اس سے تحریک پاکستان کے نام ہواؤں کو ذہنی اور دلی تکلیف ہوئی تھی۔ قائد اعظم کے مزار کا تقدس، ہر صورت و قیمت محفوظ رہنا چاہیے۔ مزار پر جوتوں سمیت نعرہ بازی تحریک پاکستان کی تاریخ سے عدم واقفیت کا نتیجہ ہے۔ خدا سیاست دانوں اور سیاسی پارٹیوں کے لوگوں کو مشاہیر تحریک پاکستان کی تعظیم سکھائے میں کشمیر کے مخصوص اور چند اشعار رقم کرتا ہوں۔ کشمیر پاکستان اور مسلمانوں کا بہت بڑا مسئلہ ہے۔ کشمیری مسلمان غاصبوں کے ہتھیے میں ہیں۔ انہیں طرح طرح کی اذیتیں دی جا رہی ہیں۔ پاکستان کے سیاست دان آپس میں دست و گریباں ہیں۔ افسوس کی بات ہے، ارڈنگ کی تحریریں حسب معمول دل افروز ہیں۔

آصف ثاقب

حسن عباسی! آداب۔

امید ہے مزاج بخیر ہونگے۔ جنوری 2021 کا پہلا شمارہ موصول ہو گیا اپنے خوبصورت نائل کے

ساتھ تحریریں بھی سبھی لائق تحسین ہیں۔ شاعری بھی عمدہ اور مضامین بھی شاندار، انڈویوز کا سلسلہ بھی خوب ہے۔ صوفیہ بیدار صلاحہ کا انٹرویو بہت عمدہ وہ خود بھی شاندار خاتون ہیں۔ عامر بن علی صاحب کو ان کی ادبی کاوشوں پر مبارک باد۔

آسانتھ کنول، لاہور

محترم جناب عامر بن علی

محترم جناب حسن عباسی صاحب

السلام علیکم! ارڈنگ جنوری 2021 پڑھا۔ ہر صفحہ خوب سے خوب تر ہے۔ بالخصوص ڈاکٹر علی محمد خاں کا مضمون ”ڈاکٹر وحید قریشی“، علی اکبر ناطق کا مضمون ”عرفان مجیدی شاعری“ ساحل سلہری کا مقالہ اردو کی چند جدید طویل نظمیں اور بطور خاص مضمون ”منیر نیازی کی بزلہ سنجی“ از عامر بن علی بہت ہی خاصے کی چیزیں ہیں۔

محترمہ صوفیہ بیدار کا تفصیلی انٹرویو بھی بہت خوب ہے۔ اتنی کم قیمت میں ارڈنگ تک رسائی غنیمت ہے۔ ارڈنگ کا معیار اعلیٰ سے اعلیٰ تر ہو رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ ارڈنگ کو مزید ادب کی خدمت کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین۔ اس سارے کام میں عامر بن علی اور حسن عباس صاحب آپ کی خدمات کا اعتراف کئے بغیر چارہ نہیں۔ غزل ارسال خدمت ہے۔ شامل اشاعت کر کے شکریہ کا موقع دیں۔

فاروق احمد فاروق

گجرات

میں وہی ہوں جو اپنی تحریر میں ہوں

معروف و معتبر شاعر اور نثر نگار میجر (ر)

شہزاد نیر

سے حسن عباسی اور لبنی صفر کی گفتگو

زندگی سے فرار چاہنا بھی زندگی ہی کا ایک پہلو ہے۔ شاعری اس سے بھی پہلو تہی نہیں کرتی



کسی بھی زبان کا بہترین اظہار اس کی شاعری میں ہوتا ہے۔ تخلیق کی پذیرائی ہی تخلیق کار کی پذیرائی ہے

الفاظ اور دکھش ترین اسلوب میں بات کہی جاتی ہے۔ کسی بھی زبان کا بہترین اظہار اس کی شاعری میں ہوتا ہے۔

شاعری کچھ بھی ہو، زندگی کی ترجمان ہی ہوتی ہے۔ زندگی کے ہزار رخ ہیں۔ شاعری ہر رخ سے زندگی کا بیان کرتی ہے۔ حیات و کائنات کی ترجمانی کرتی ہے۔ زندگی سے فرار چاہنا بھی زندگی ہی کا ایک پہلو ہے۔ شاعری اس سے بھی پہلو تہی نہیں کرتی۔ امید و یاس بھی زندگی ہی کی دو کیفیات ہیں۔ کیسے ممکن ہے کہ شاعری کسی ایک کو فراموش کر دے۔

(مکمل انٹرویو پندرہویں صفحات)

میسر آتی ہیں۔۔۔ میں وہی ہوں جو اپنی تحریر میں ہوں۔۔۔ وہ بھی اگر میں ہوں تو۔

س: شاعری کی تعریف کیا ہے؟ کیا اسے زندگی کا ترجمان ہونا چاہیے؟

ج: شاعری کی کوئی ایک تعریف ممکن نہیں ہوگی۔ کئی زاویوں سے کئی تعریفیں ہو سکتی ہیں۔ قدیم عربوں نے ایک تعریف یوں متعین کر رکھی تھی کہ وہ کلام موزوں جو قصداً بطور شعر کہا جائے۔

مجھے لگتا ہے شاعری زندگی کو دیکھنے کے ایک خاص زاویے کا نام ہے۔ اس میں مناسب ترین

س: شہزاد نیر کون ہے؟

ج: آج تک یہ کون بتا سکا ہے کہ وہ کون ہے۔ خلیل جبران نے کہا تھا کہ میں اس شخص کے سامنے لاجواب ہو جاتا ہوں جو مجھ سے پوچھتا ہے کہ میں کون ہوں۔ ہمارے بلھے شاہ فرما گئے ہیں ”کہہ جا ناں میں کون“۔ علامہ نے بھی کہا تھا ”اقبال بھی اقبال سے آگاہ نہیں ہے“۔ جب اتنے بڑے لوگ اس سوال سے کترا کے گذر گئے مجھ ایسا ہیچ مدان کیا کہے۔۔۔ بس اتنا کہ میں خود کو اپنی شاعری کے وسیلے سے دریافت کرتا ہوں۔۔۔ کچھ آدھی ادھوری جھلکیاں

نگرنگراک نظر



عالمزین علی

دستاویزی حیثیت اور اہمیت کے حامل سفر ناموں
”جہاں گردی“ اور ”آج کا جاپان“ کی بھرپور عوامی پذیرائی کے بعد
معروف شاعر، مقبول ادیب اور منفرد کالم نگار

تازہ
سفرنامہ

کے قلم سے قوس قزح
کے رنگوں سے مزین

عالمزین علی

”نگرنگراک نظر“

اشاعت کے مراحل میں داخل ہو گیا ہے

Amir Bin Ali has Reinvigorated the Urdu Poetry. He has always been a globetrotter filled with the passion for travelling. Wandering all around the globe in Search of New Sights & Experiences. He has written four poetry Books & Two Travelogues along with his Books of Interviews with Celebrities. He has translated several Nobel Prize laureates poets, as he is Expoert in Seven International Languages

آپ کے سامنے مضامین کا ایک مجموعہ ہے جو سفرنامہ نہیں، تحقیقی مقالہ بھی نہیں بلکہ ایک تجربہ نامہ ہے۔ مصنف نے جاپانی معاشرے کو اس کے اندر رہتے ہوئے خوب دیکھا، اپنا تجربہ خوب آزمایا۔ پھر ایک طویل عرصہ تک اردو صحافت سے وابستہ رہنے سے تحریروں کو عمدہ لکھنے کا تجربہ بھی انہیں بہت خوب ہے۔ اس لیے یہ تجربہ نامہ دوسرے سفرناموں سے منفرد ہے۔

پروفیسر سویامانے (شعبہ اردو، اوسا کا یونیورسٹی)

اس کتاب کی پاکستانی معاشرے کو بہت ضرورت ہے۔ شاید اس کے مطالعے سے چند افراد کے دلوں میں یہ جذبہ پیدا ہو جائے کہ ہمیں بھی اپنے ملک اور قوم کو ترقی کے راستے پر گامزن کرنے کے لیے دنیا سے کچھ سیکھنا ہے۔ اس کتاب میں سفرنامہ اور قیام نامہ دونوں کی خوبیوں کو یکجا کیا گیا ہے اور رواں، سلیس، ہلکی پھلکی نثر میں بہت کام کی باتیں تحریر کی گئی ہیں۔

ڈاکٹر خواجہ محمد زکریا

FEEL FREE TO READ ONLINE
www.amirbinali.com

براہ راست منگوانے کے لیے رابطہ کریں

Read Arxang online
www.amirbinali.com
www.millat.com

غزنی سٹریٹ • اردو بازار • لاہور
0300-4489310 - 0331-4489310
nastalique786@gmail.com

نستعلیق
Publications

